TLR®
TEAM LOSI RACING

NOTICE

All instructions, warranties and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Horizon Hobby, LLC. For up-to-date product literature, visit http://www.horizonhobby.com and click on the support tab for this product.

Meaning of Special Language

WARNING: Procedures, which if not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of superficial injury.

WARNING: Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating. Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury.

This is a sophisticated hobby product and NOT a toy. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical ability. Failure to operate this Product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children without direct adult supervision. Do not use with incompatible components or alter this product in any way outside of the instructions provided by Horizon Hobby, LLC. This manual contains instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all the instructions and warnings in the manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate correctly and avoid damage or serious injury.

SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

Read and follow all instructions and safety precautions before use. Improper use can result in fire, serious injury and damage to property.

Components

Engines and some electronic components can become hot while in use. Do not touch parts until cool. Should any compatibility questions exist, please refer to the product instructions, the component instructions or contact Horizon Hobby, LLC.

Batteries/Fuel

Always follow the manufacturer's instructions when using and disposing of any fuel or batteries. Mishandling or improper storage may result in fire causing serious injury or damage.

Small Parts

This kit includes small parts and should not be left unattended near children as choking and serious injury could result.

Safe Operating Recommendations

- Inspect your model before every run to make sure it is track worthy.
- Be aware of any other radio frequency user who may present an interference problem.
- Always be courteous and respectful of other users of your selected driving area.
- Choose an area clear of obstacles and large enough to safely accommodate your driving activity.
- Make sure this area is clear of friends and spectators prior to running your vehicle.
- Be aware of other activities in the vicinity of your path that could cause potential conflict.

Important Safety Notes

- Select an area for assembly that is away from the reach of small children. Some parts in this vehicle are small and can be swallowed by children, causing choking and possible internal injury; PLEASE USE CAUTION!
- The shock fluid and greases supplied should be kept out of children's reach. They are not intended for human consumption!
- Exercise care when using any hand tools, sharp instruments, or power tools during construction.
- Carefully read all manufacturer's warnings and cautions for any chemicals, glues, or paints that may be used for assembly and operating purposes.

Age Recommendation: Not for Children under 14 years. This is not a toy.

HINWEIS

Alle Anweisungen, Garantien und dazugehörigen Dokumente können ohne Ankündigung von Horizon Hobby LLC. geändert werden. Eine aktuelle Version ersehen Sie bitte im Support Feld unter: http://www.horizonhobby.com.

Erklärung der Begriffe

WARNUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden, Kollateralschäden und schwere Verletzungen ODER mit hoher Wahrscheinlichkeit oberflächliche Verletzungen.

⚠ **WARNUNG**: Lesen Sie sorgfältig die gesamte Bedienungsanleitung durch und machen sich vor dem Betrieb mit dem Produkt vertraut. Falscher und oder nicht sachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen am Produkt, eigenen und fremden Eigentum und ernsthaften Verletzungen führen. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt ein hoch entwickeltes Hobby Produkt und kein Spielzeug ist. Es erfordert bei dem Betrieb.

Aufmerksamkeit und grundlegende mechanische Fähigkeiten. Falscher, nicht sachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen an eigenem oder fremden Eigentum oder zu Verletzungen an sich selbst oder Dritter führen. Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Komponenten oder verändern es in jedweder Art ausserhalb der von Horizon Hobby, LLC. vorgegebenen Anweisungen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch von Kindern ohne direkte Aufsicht durch ihre Eltern bestimmt. Die Bedienungsanleitung enthält Anweisungen und wichtige Informationen für die Sicherheit und Betrieb. Es ist daher notwendig, allen darin enthaltenen Anweisungen und Warnungen Folge zu leisten und diese Anleitung vor dem Zusammenbau und Inbetriebnahme sorgfältig durch zu lesen.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

Bitte lesen und befolgen Sie allen Anweisungen und Sicherheitswarnungen. Nicht sachgemäßer oder falscher Gebrauch kann zu Feuer, schweren Verletzungen oder Beschädigungen an Eigentum führen.

Komponenten

Einige elektrische Komponenten können während des Betriebs heiß werden. Fassen Sie diese Teile nicht an bevor sie abgekühlt sind. Verwenden Sie diese Teile nur mit geeigenten Komponenten. Sollten Sie Fragen zur Kompatibilität haben, sehen Sie bitte in der Bedienungsanleitung nach oder kontakten den Service von Horizon Hobby.

Akkus

Befolgen Sie zum Betrieb und zur Entsorgung immer die Anweisungen des Herstellers. Falscher oder nicht sachgemäßer Umgang kann zu Feuer , ernsten Verletzungen und Sachbeschädigung führen.

Kleinteile

Dieser Bausatz enthält Kleinteile und darf nicht in der Nähe von Kleinkindern gelangen, da die Gefahr von Verschlucken und ernsthaften Verletzungen besteht.

Empfehlungen Zum Sicheren Betrieb

- Bitte überpüfen Sie vor dem Einsatz ob das Modell sich in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Stellen Sie sicher dass kein anderer Fahrer auf der gleichen Frequenz wie sie fährt.
- Gehen Sie höflich und respektvoll mit anderen Fahrern auf ihrer Strecke um.
- Suchen Sie sich einen Platz der groß genug und frei von Hindernissen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fahrstrecke frei von Freunden und Zuschauern ist.
- Haben Sie evtl. andere Aktivitäten im Blick die auf der Strecke zum Konflikt führen könnten.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Wählen Sie für den Zusammenbau einen Ort außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Einige Bauteile in diesem Fahrzeug sind klein und können von Kindern verschluckt werden, was Erstickungen und mögliche innere Verletzungen auslösen kann; BITTE GEBEN SIE ACHT!
- Die im Lieferumfang enthaltene Stoßdämpferflüssigkeit und Fette sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sie sind nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt!
- Seien Sie achtsam, wenn Sie Handwerkzeuge, scharfe Instrumente oder Elektrowerkzeuge während dem Aufbau verwenden.
- Lesen Sie gründlich alle Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellersfür jegliche Chemikalien, Kleber oder Lacke, die für den Zusammenbau oder Betriebszwecke eventuell verwendet werden.

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Dies ist kein Spielzeug.

REMARQUE

Toutes les instructions, garanties et autres documents sont modifiables à la seule discrétion de Horizon Hobby, LLC. Pour des documents à jour sur les produits, vous pouvez consulter http://www.horizonhobby.com et cliquer sur l'onglet de support de ce produit.

Signification de certains termes spécifiques

AVERTISSEMENT: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels et des blessures graves OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.

⚠ **AVERTISSEMENT**: Lisez la TOTALITE du manuel d'utilisation afin de vous familiariser avec les caractéristiques du produit avant de l'utiliser. Une utilisation incorrecte du produit peut causer des dommages au produit lui-même, aux biens voire entraîner des blessures graves.

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et NON PAS un jouet. Il doit être manipulé avec prudence et bon sens et requiert quelques aptitudes de base en mécanique. L'incapacité à manipuler ce produit de manière sûre et responsable peut provoquer des blessures ou des dommages au produit ou à d'autres biens. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte. N'essayez pas de modifier ou d'utiliser ce produit avec des composants incompatibles hors des instructions fournies par Horizon Hobby, LLC. Ce manuel comporte des instructions de sécurité, de mise en oeuvre et d'entretien. Il est capital de lire et de respecter toutes les instructions et avertissements du manuel avant le montage, le réglage ou l'utilisation afin de manipuler le Produit correctement et d'éviter les dommages ou les blessures graves.

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS LIÉS À LA SÉCURITÉ

Lisez et respectez toutes les instructions et précautions de sécurité avant utilisation. L'utilisation incorrecte peut entraîner un incendie, des blessures graves et des dommages aux biens.

Éléments

Certains composants électroniques peuvent être très chauds pendant l'utilisation. Ne touchez pas les pièces avant qu'elles aient refroidi. N'utilisez qu'avec des composants compatibles. Pour toute question de compatibilité, consultez les instructions concernant le produit, celles concernant le composant ou prenez contact avec Horizon Hobby, LLC.

Batteries

Suivez toujours les consignes du fabricant quand vous utilisez et manipulez des batteries. Une mauvaise manipulation des batteries Li-Po peut provoquer un incendie causant des dégâts et des blessures graves.

Petites pièces

Ce kit contient de petites pièces qui ne doivent pas être laissées à la portée des enfants sous peine d'étouffement ou de blessure grave.

Recommandations de sécurité d'utilisation

- Contrôlez votre modèle avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en état de rouler.
- Prenez garde à tout autre utilisateur de fréquence radio pouvant créer des problèmes d'interférences.
- Restez toujours courtois et respectueux des autres utilisateurs sur le lieu choisi pour la conduite.
- Choisissez une zone sans obstacles et suffisamment grande pour accueillir en toute sécurité les évolutions de conduite.
- Assurez-vous que cette zone est dégagée de tous amis et spectateurs avant le démarrage de votre véhicule.
- Prenez garde aux autres activités dans le voisinage de votre trajectoire pouvant créer des conflits potentiels.

Notes de sécurité importantes

- Pour le montage, choisissez une zone hors de portée des enfants en bas âge. Certaines pièces de ce véhicule sont très petites et peuvent être avalées par des enfants, provoquant un étouffement et des blessures internes. AGISSEZ AVEC PRECAUTION!
- Le fluide et les graisses destinés aux amortisseurs doivent être tenus hors de portée des enfants. Ils ne sont pas destinés à la consommation humaine!
- Faites attention lorsque vous utilisez des outils à main, des instruments coupants ou des outils électriques lors du montage.
- Lisez attentivement tous les avertissements du fabricant concernant les produits chimiques, les colles ou les peintures pouvant être utilisés pour le montage ou l'utilisation.

14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.

AVVISO

Tutte le istruzioni, garanzie e altri documenti allegati sono soggetti a cambiamenti a totale discrezione di Horizon Hobby, LLC. Per una letteratura aggiornata sul prodotto si prega di visitare il sito http://www.horizonhobby.com e cliccare sul tab di riferimento per questo prodotto.

Significato dei termini particolari

AVVERTENZA: Procedure che, se non debitamente seguite, espongono alla possibilità di danni alla proprietà fisica o possono comportare una elevata possibilità di provocare ferite superficiali.

⚠ **AVVERTENZA**: Leggere TUTTO il manuale di istruzioni e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto, prima di farlo funzionare. Un utilizzo scorretto del prodotto può causare danni al prodotto stesso, alle persone o alle cose, causando gravi lesioni.

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e NON è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica. L'utilizzo improprio o irresponsabile del modello potrebbe causare lesioni, danni al prodotto stesso o nei confronti di terzi. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza la diretta supervisione di un adulto. Non usare componenti non compatibili o alterare il prodotto in nessuna maniera al di fuori delle istruzioni fornite da Horizon Hobby, LLC. Questo manuale contiene le istruzioni per la sicurezza, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di montare, impostare o usare il prodotto prodotto, al fine di usarlo correttamente e di evitare danni.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

Leggere e seguire le istruzioni e le precauzioni di sicurezza prima dell'uso. Un utilizzo improprio può risultare in un incendio, in gravi lesioni o danni a cose.

Componenti

Alcuni componenti elettronici possono diventare caldi durante il loro uso. Non toccarli finché non si raffreddano. Usare solo componenti compatibili. Se ci sono delle domande in relazione alla compatibilità bisogna riferirsi alle istruzioni del prodotto, alle istruzioni dei componenti o contattare Horizon Hobby, LLC.

Batterie

Seguire sempre le istruzioni del produttore quando si smaltiscono le batterie. Se si manipolano le batterie Li-Po in maniera errata si può verificare un incendio, serie lesioni e danni.

Minuterie

Il kit include delle minuterie e non deve essere lasciato incustodito vicino ai bambini, che potrebbero inghiottirle e farsi davvero male.

Raccomandazioni per un utilizzo sicuro

- Controllare il modello prima di ogni corsa per vedere se funziona correttamente.
- Essere al corrente di altri utenti con frequenze radio che potrebbero interferire.
- Essere sempre cortesi e rispettosi verso gli altri utenti della pista di guida.
- Scegliere un'area senza ostacoli abbastanza grande per consentirvi di guidare in sicurezza.
- Accertarsi che quest'area sia priva di persone e spettatori, prima di guidare il veicolo.
- Essere consapevoli di altre attività vicine al percorso che possono causare potenziali conflitti.

Note Importanti di Sicurezza

- Scegliere un'area per il montaggio che non sia facilmente raggiungibile dai bambini. Alcuni pezzi di questo veicolo sono piccoli e possono essere inghiottiti dai bambini causando soffocamento e possibili lesioni agli organi interni; PRESTARE ATTENZIONE!
- L'olio e il grasso per gli ammortizzatori dovrebbero essere tenuti lontani dalla portata dei bambini. Tali elementi non sono commestibili!
- Durante il montaggio, prestare attenzione quando si usano utensili, strumenti affilati o alimentati da energia elettrica.
- Leggere attentamente tutti gli avvertimenti e i consigli dettati dal produttore relativi alle sostanze chimiche, alla colla, agli smalti e a tutti gli elementi di montaggio e di funzionamento del veicolo.

Almeno 14 anni. Non è un giocattolo.

ATENCIÓN

Horizon Hobby, LLC. se reserva el derecho a introducir cambios sin previo aviso en las instrucciones, garantías y otros documentos colaterales. Para ver las actualizaciones del producto entre en http://www.horizonhobby.com en la sección de soporte.

Significado de Lenguaje Especial

PRECAUCIÓN: Procedimientos que de no seguir correctamente, pueden dañar la propiedad, provocar daños colaterales y heridas superficiales, además de lesiones graves.

⚠ **PRECAUCIÓN**: Lea TODO el manual de instrucciones para familiarizarse con el producto antes de utilizarlo. Un uso irresponsable del producto puede resultar en daños al propio producto, a la propiedad e incluso causar lesiones graves.

Esto es un producto sofisticado del hobby y NO un juguete. Debe utilizarse con precaución y sentido común, además de requerir un conocimiento básico en mecánica. De no utilizar el producto de forma sensata puede acabar provocando daños al producto o a la propiedad. Este producto no está intencionado para ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto. No intente desmontar, utilizar componentes incompatibles o aumentar el tamaño del producto sin la aprobación de Horizon Hobby, LLC. Este manual contiene instrucciones de seguridad y de mantenimiento del producto. Es esencial leer y seguir todas las instrucciones del manual antes de montar, ajustar o utilizar el producto, para así dar el uso apropiado al producto y evitar daños y lesiones.

PRECAUCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones y medidas de seguridad antes de utilizar el producto. Un mal uso puede provocar incendios, lesiones graves y daños al producto y la propiedad.

Componentes

Algunos componentes electrónicos se pueden calentar con el uso. No toque estas partes hasta que se enfríen. Utilice sólo componentes compatibles. En caso de tener alguna duda de compatibilidad acuda a las instrucciones del producto, las instrucciones del componente o contacte con Horizon Hobby, LLC directamente.

Baterías

Siga siempre las instrucciones del fabricante a la hora de utilizar cualquier batería. Un uso inapropiado de las baterías de Li-Po puede resultar en fuego, provocando lesiones y daños graves.

Piezas Pequeñas

Este kit incluye piezas pequeñas que no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden tragárselas y asfixiarse.

Recomendaciones Para un Uso Seguro

- Inspeccione el producto antes de cada manga para asegurarse que esté en perfectas condiciones.
- Sea consciente de las frecuencias que se estén utilizando y que puedan interferir con su equipo de radio.
- Siempre sea respetuoso con el resto de pilotos de su club o zona de recreo.
- Seleccione una zona amplia y libre de obstáculos para llevar a cabo su conducción.
- Asegúrese que esta zona este alejada de espectadores antes de utilizar el producto.
- Fíjese en otras posibles actividades que se estén llevando a cabo en las proximidades y que puedan interferir con su pilotaje.

Medidas de Seguridad Importantes

- Escoja una zona de montaje alejada del alcance de los niños. Algunas piezas de este kit son muy pequeñas y pueden provocar asfixia o lesiones internas en caso de tragárselas; POR FAVOR EXTREME LA PRECAUCIÓN!
- El aceite amortiguador y las grasas incluidas deben mantenerse lejos del alcance de los niños. No están intencionadas para el consumo humano!
- Extreme la precaución cuando utilice herramientas punzantes y cortantes durante el montaje.
- Lea atentamente todas las instrucciones y medidas de seguridad cuando use productos químicos, pegamentos o pinturas durante el montaje.

Edad recomendada: No para niños menores de 14 años. Esto no es un juguete.

WELCOME TO TEAM LOSI RACING

Thank you for choosing the refined Team Losi Racing® TEN-SCTE 3.0 Short Course Truck. The TEN-SCTE 3.0 takes everything we've learned from racing the SCTE 2.0 the past three years and completely optimizes performance in every way. It handles, jumps, lands, accelerates, and brakes better and is more durable. This is the next evolution of the 4WD SCT platform and it WILL maximize your performance. Let's get to building, and then to winning!

Race On!

Team Losi Racing

DE Willkommen bei Team Losi Racing

Vielen Dank dass sie sich für den neuen Team Losi Racing TEN SCTE 3.0 Short Course Truck entschieden haben. Der TEN SCTE 3.0 ist das Ergebnis aller Erkenntnisse der Rennerfolge der letzten 3 Jahre mit dem erfolgreichen Vorgänger. Der neue Losi Racing TEN SCTE 3.0 Short Course Truck fährt sich noch leichter, springt und beschleunigt besser und ist noch haltbarer. Das ist die nächste Evolution der siegreichen 4WD SCT Plattform und wird ihre Performance maximieren. Viel Spaß beim Bauen und siegen !

Gebaut um zu siegen, Race on!

Team Losi Racing

FR Bienvenue chez Team Losi Racing

Nous vous remercions d'avoir choisi le nouveau SCT de compétition TEN-SCTE 3.0. Le TEN-SCTE 3.0 rassemble tout ce que nous avons appris sur le SCTE 2.0 au cours de ces 3 dernières années et optimise ces performances. Il est plus résistant et bien meilleur lors des sauts, des réceptions, des accélérations et freinages. Ce modèle est la nouvelle évolution de la plateforme SCT 4WD qui vous permettra d'améliorer vos performances en course. Attaquez l'assemblage et enchaînez les victoires!

C'est parti !

Team Losi Racing

IT Benvenuto nel Team Losi Racing

Grazie per aver scelto il nuovo Team Losi Racing TEN-SCTE 3.0 Short Course Truck. In questa nuova versione abbiamo condensato tutti i miglioramenti che negli ultimi tre anni abbiamo sperimentato sulla piattaforma SCTE 2.0. Ora, il vostro veicolo, sarà più facile da guidare, accelererà, salterà e frenerà in maniera migliore. I materiali scelti sono ancora più duraturi della precedente versione. Questa nuova evoluzione, massimizzerà le performance del vostro veicolo. Buon assemblaggio e buone gare.

Buona fortuna e buona gara!

Team Losi Racing

ES Bienvenido a Team Losi Racing

Gracias por elegir el refinado Short Course Truck TEN-SCTE 3.0 de Team Losi Racing. El TEN-SCTE 3.0 reunido todo lo que hemos aprendido de las carreras del SCTE 2.0 en los últimos tres años y optimiza el rendimiento en todos los sentidos. Es más ligero, salta, aterriza, acelera y frena mejor, también es más durable. Este modelo es la proxima evolución de la plataforma 4WD SCT y maximizará el rendimiento. ¡Vamos a comenzar el montaje y ganamos!

¡Mucha suerte!

Team Losi Racing

REGISTER YOUR TEAM LOSI RACING PRODUCT ONLINE

Register your Team Losi Racing product online at TLRACING.com and follow the product registration link to stay connected.

DE Registrieren Sie Ihr Team Losi Racing Produkt online

Registrieren Sie Ihr Produkt online bei TLRACING.com, und folgen Sie dem Link zur Produktregistrierung, um auf dem Laufenden zu bleiben mit Team Losi Racing.

FR Enregistrez votre produit Team Losi Racing en ligne

Enregistrez votre produit auprès de la Team Losi Racing sur la page TLRACING.com

IT Registrazione online del prodotto Team Losi Racing

Registrando online il prodotto a TLRACING.com e seguire il link di registrazione del prodotto per essere sempre aggiornati con Team Losi Racing.

ES Registre su producto Team Losi Racing Online

Registre su producto online en TLRACING.com y siga los pasos necesarios para mantenerse conectado con Team Losi Racing.

KIT/MANUAL ORGANIZATION

The kit is composed of different bags marked A through H. Each bag contains all of the parts necessary to complete a particular section of the kit. These bags have sub-assembly bags within them. It is essential that you open only one bag at a time and follow the correct assembly sequence. It is helpful to read through the instructions for an entire bag prior to beginning assembly.

For your convenience, the hardware identification of each hardware item used is located to the left of each step. The silhouette of each part is 1:1 (actual size). To check a part, hold it against the silhouette until the correct part is identified.

DE Kit/Manual Organisation

Dieser Bausatz besteht aus verschiedenen Beuteln die mit A bis H markiert sind. Der Inhalt des Beutels enthält dabei alle Teile die zur Komplettierung des Bauabschnittes notwendig sind. In diesem Beutel finden sich weitere Beutel. Es ist dabei notwendig nur einen Beutel zur Zeit zu öffnen und sich die Reihenfolge der Montage zu halten. Es ist ebenfalls hilfreich vor der Montage das betreffende Kapitel der Anleitung zu lesen.

Zur Vereinfachung finden Sie die Identifizierung der verwendeten Kleinteile links neben jedem Schritt. Die Silhouette der einzelnen Teile ist 1:1 (Originalgröße). Um zu überprüfen, ob Sie das richtige Teil haben, halten Sie es gegen die Silhouette.

FR Organisation du Kit/Manuel

Ce kit est composé de plusieurs sacs étiquetés de A à H. Chaque sac contient les pièces nécessaires au montage d'une section particulière du kit. Ces sacs contiennent eux-mêmes des sacs de sous-montage. Il est crucial que vous ouvriez un seul sac à la fois et que vous suiviez l'ordre des instructions de montage. Pour faciliter le montage, nous vous conseillons de lire les instructions pour le sac entier avant de commencer.

Par commodité, l'identification de chaque élément utilisé se situe à gauche de chaque étape. La silhouette de chaque pièce est à l'échelle 1:1 (taille réelle). Pour contrôler une pièce, placez-la sur les silhouettes jusqu'à l'identifier correctement.

IT Kit / manuale Organizzazione

Il kit è composto da varie buste contrassegnate dalla A alla H. Ogni busta contiene tutte le parti necessarie a completare una particolare sezione del kit. Queste buste contengono altre buste di montaggio secondario. È importante aprire una busta alla volta e seguire la corretta sequenza di montaggio. Prima di iniziare il montaggio di una busta, è utile leggere completamente le istruzioni.

Per maggiore comodità, a sinistra di ciascun passaggio è indicata l'identificazione di ciascun componente meccanico utilizzato. La sagoma di ogni parte è 1:1 (dimensioni effettive). Per il controllo di ciascun un componente, posizionarlo sulla sagoma e verificare che sia quello corretto.

ES Organización del Kit/Manual

El kit se compone de diferentes bolsas marcadas A a la H. Cada bolsa contiene todas las piezas necesarias para completar una sección particular del kit. Estas bolsas contienen a sí mismos bolsas de subconjuntos. Es esencial que se abre una bolsa a la vez y que siga la secuencia de montaje correcta. Es útil leer todas las instrucciones correspondientes a la bolsa antes de comenzar el montaje.

Por su conveniencia, el manual incluye una guía de identificación de piezas, localizado a la izquierda de cada paso. La silueta de cada pieza es de 1:1 (tamaño real). Para comprobar una pieza, sosténgala contra la silueta de la pieza. Deben coincidir.

ICON KEY / SYMBOLSCHLÜSSEL / LÉGENDE DES ICÔNES / RIFERIMENTO ICONA / LEYENDA DE ICONOS

	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO	ESPAÑOL
	Apply TLR-Lok™ Threadlock - TLR76004	TLR-Lok auftragen	Appliquer du frein filet TLR-Lok	Applicare TLR-Lok	Aplique fijatornillos TLR-lok
	Apply High Pressure Black Grease - TLR77000	Schwarzes Hochdruckfett auftragen	Appliquer de la graisse haute pression noire	Applicare grasso nero ad alta pressione	Aplique grasa negra de alta presión
	Apply CA Glue	CA-Kleber auftragen	Appliquer de la colle CA	Applicare colla CA	Aplique pegamento CA
	Apply Clear Grease	Farbloses Schmierfett auftragen	Appliquer de la graisse Clear Grease (transparente)	Applicare grasso trasparente	Aplique grasa transparente
	Degrease with Motor Spray -DYN5500	Mit Motorspray entfetten	Dégraisser au nettoyant moteur	Togliere il grasso con lo spray per motori	Desengrase con limpiador de motores
	Fill With Silicone Oil	Mit Silikonöl füllen	Remplir d'huile silicone	Riempire con olio al silicone	Rellene con aceite de amortiguador
	Pay Special Attention	Besonders aufpassen	Faire particulièrement attention	Prestare molta attenzione	Preste especial atención
	Cut/Trim	Schneiden/ Abgleichen	Couper/ébavurer	Tagliare / regolare	Corte/lime
	Ensure Free Movement	Leichtgängigkeit sicherstellen	Vérifier la liberté de mouvement	Assicurare un movimento libero	Asegure el movimiento libre
	Ensure Free Rotation	Freigängigkeit sicherstellen	Vérifier la libre rotation	Assicurare la rotazione libera	Asegure rotación libre
	Ensure Proper Orientation	Passende Ausrichtung sicherstellen	Vérifier l'orientation correcte	Assicurare un corretto orientamento	Asegúrese que la orientación es correcta
	Push Firm	Fest drücken	Pousser fermement	Spingere forte	Empuje firmemente
	Side Shown	Seite dargestellt	Côté présenté	Mostrato lateralmente	Lado mostrado
	Assemble Other Side the Same	Andere Seite gleich zusammenbauen	Monter l'autre côté à l'identique	Assemblare l'altro Lo stesso per l'altro lato	Monte el lado opuesto de igual manera
	Repeat/Build Multiple	Wiederholen/ mehrfachbauen	Répéter/assembler plusieurs fois	Ripetere/costruire multiplo	Repita/Monte tantas veces
	Screw Partially	Provisorisch anschrauben	Visser partiellement	Avvitare parzialmente	Atornille parcialmente
	DO NOT Over-Tighten/Snug Tight	KEINESFALLS zu stark/bis zum Anschlag anziehen	NE PAS serrer excessivement (serrer juste assez)	NON stringere troppo (stringere sufficientemente)	NO apriete en exceso
	Tighten	Festziehen	Serrer	Stringere	Apriete

TOOLS REQUIRED \ ERFORDERLICHE WERKZEUGE \ OUTILS NÉCESSAIRES \ UTENSILI NECESSARI \ HERRAMIENTAS REQUERIDAS

ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO	ESPAÑOL
.050" Hex Wrench	0,050-Zoll-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 0,050"	Chiave esagonale da 0,050"	Llave allen .050"
1.5mm Hex Wrench	1,5 mm-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 1,5 mm	Chiave esagonale da 1,5 mm	Llave allen 1.5mm
2.0mm Hex Wrench	2,0 mm-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 2,0 mm	Chiave esagonale da 2,0 mm	Llave allen 2,0mm
1/16" Hex Wrench	1/16"-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 1/16"	Chiave esagonale da 1/16"	Llave allen 1/16"
5/64" Hex Wrench	5/64"-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 5/64"	Chiave esagonale da 5/64"	Llave allen 5/64"
3/32" Hex Wrench	3/32"-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 3/32"	Chiave esagonale da 3/32"	Llave allen 3/32"
5.5mm Wrench or Nut Driver	5.5mm Maul oder Steckschlüssel	Clé ou tournevis à écrou 5,5mm	5,5mm chiave o chiave a bussola	Llave o llave de tuercas 5,5mm
7mm Wrench or Nut Driver	7mm Maul oder Steckschlüssel	Clé ou tournevis à écrou 7mm	7mm chiave o chiave a bussola	Llave o llave de tuercas 7mm
1/4" Wrench or Nut Driver	1/4" Maul oder Steckschlüssel	Clé ou tournevis à écrou1/4"	1/4" chiave o chiave a bussola	Llave o llave de tuercas 1/4"
Needle-Nose Pliers	Spitzzange	Pince à bec	Pinze a becchi lungh	Alicates de punta fina
Regular Pliers	Normale Zange	Pince ordinaire	Pinze normali	Alicates normales
Hobby Knife	Hobbymesser	Cutter	Cutter da modellismo	Cutter

Completed Kit Specifications

21.34 in (524mm)	Overall Length\Gesamtlänge\Longueur totale\Lunghezza totale dello chassis\Longitud total
13.15 in (334mm)	Wheelbase\Radstand\Empattement\Interasse\Distancia entre ejes
11.65 in (295.8mm)	Front Track Width\Spurbreite vorne\Largeur de la voie avant\Larghezza zona anteriore\Ancho de vía delantero
11.65 in (295.8mm)	Rear Track Width\Spurbreite hinten\Largeur de la voie arrière\Larghezza zona posteriore\Ancho de vía trasero
7.3 in (185mm)	Overall Height\Höhe\Hauteur totale\Altezza generale\Altura total

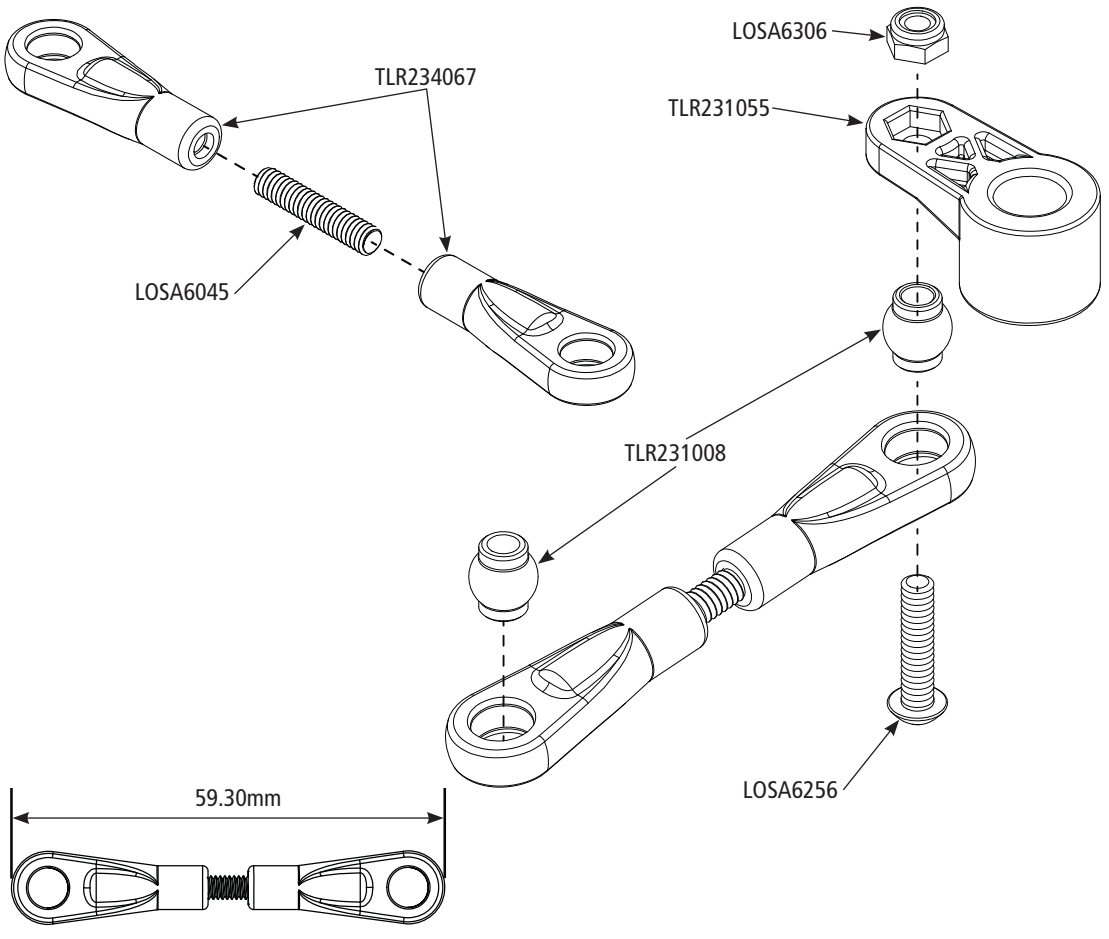
A-1

LOSA6306 x 1
4-40 x 3/16"

TLR231008 x 2

LOSA6045 x 1
5-40 x 7/8"

LOSA6256 x 1
4-40 x 1/2"



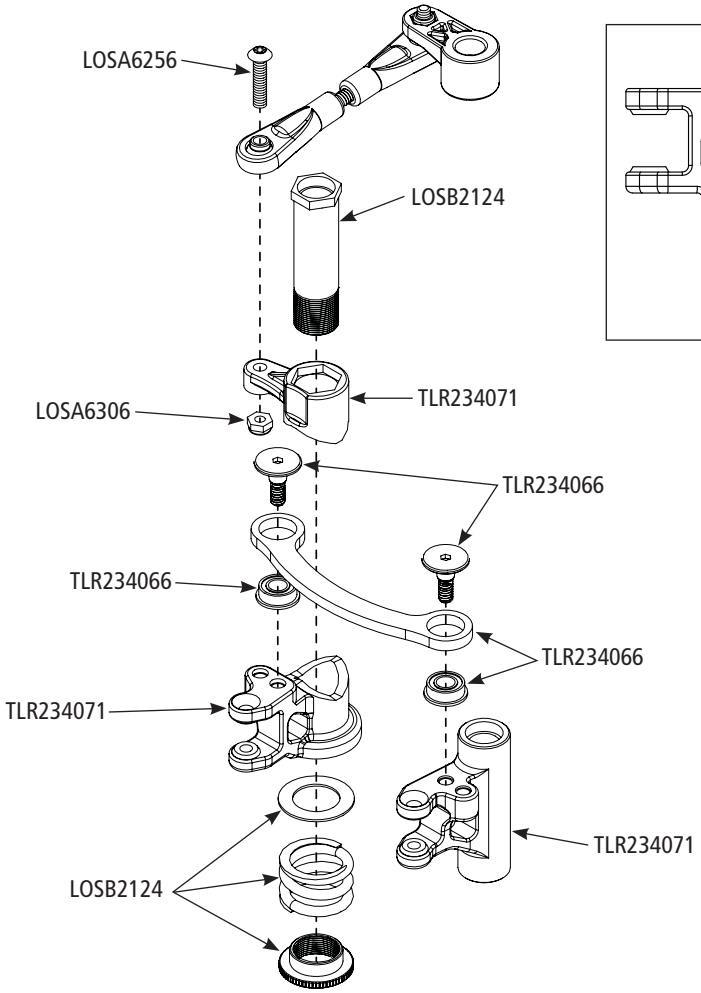
A-2

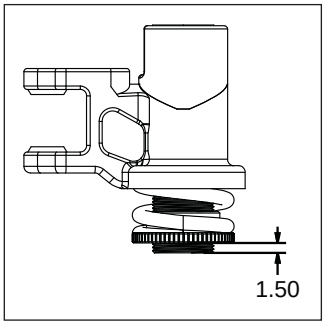
LOSA6256 x 1
4-40 x 1/2″

TLR234066 x 2

LOSA6306 x 1
4-40 x 3/16″

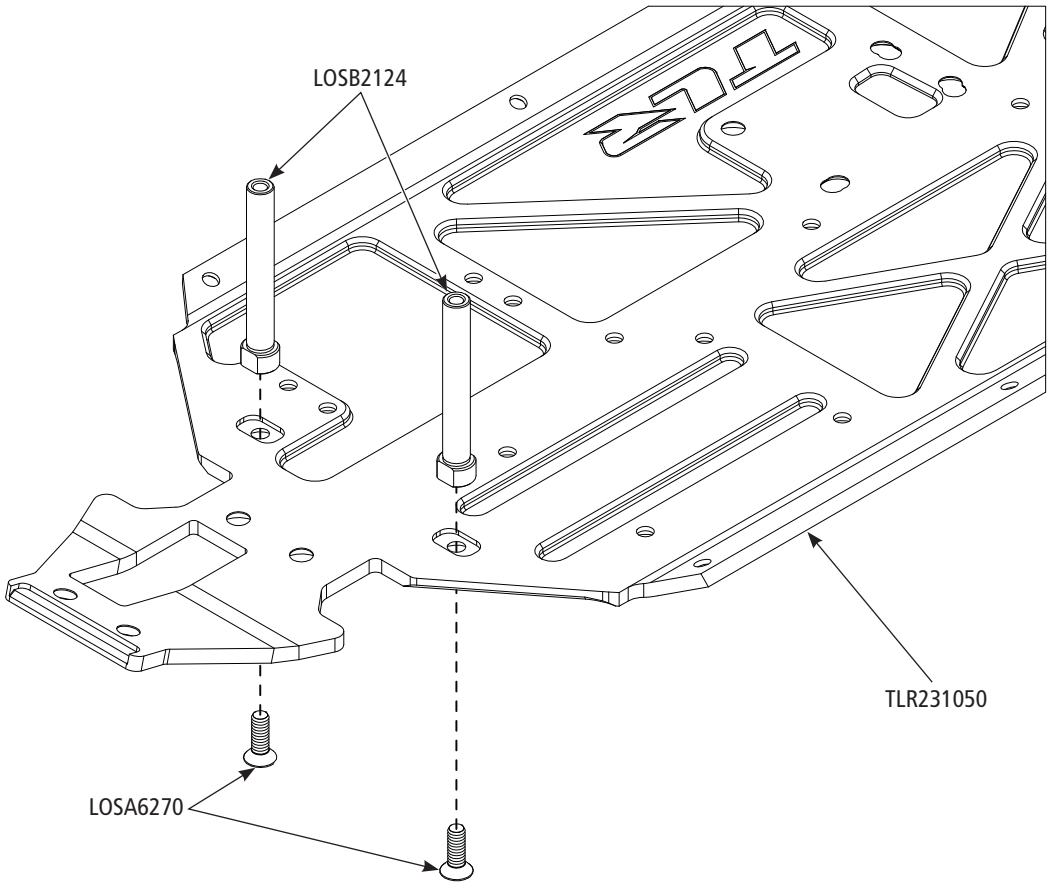
TLR234066 x 2
4 x 3 x 8mm Flanged





A-3

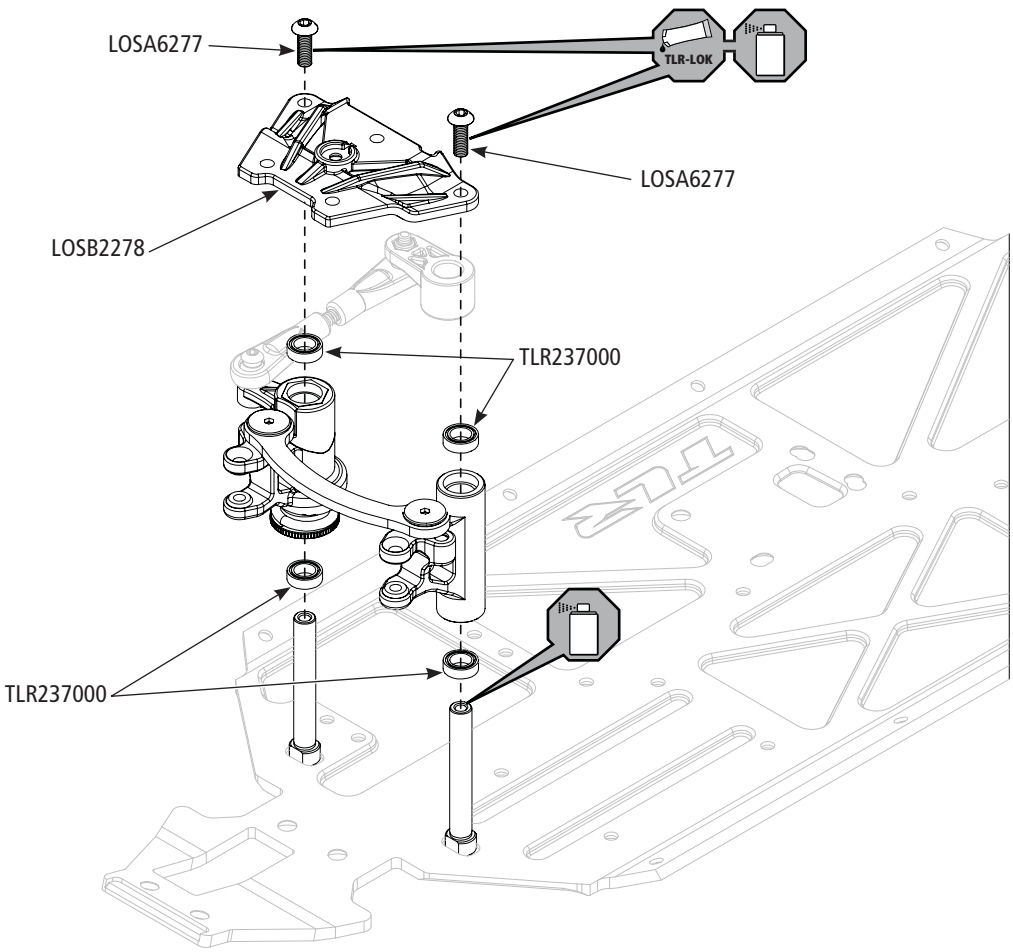
LOSA6270 x 2
5-40 x 3/8″



A-4

TLR237000 x 4
5 x 8 x 2.5mm

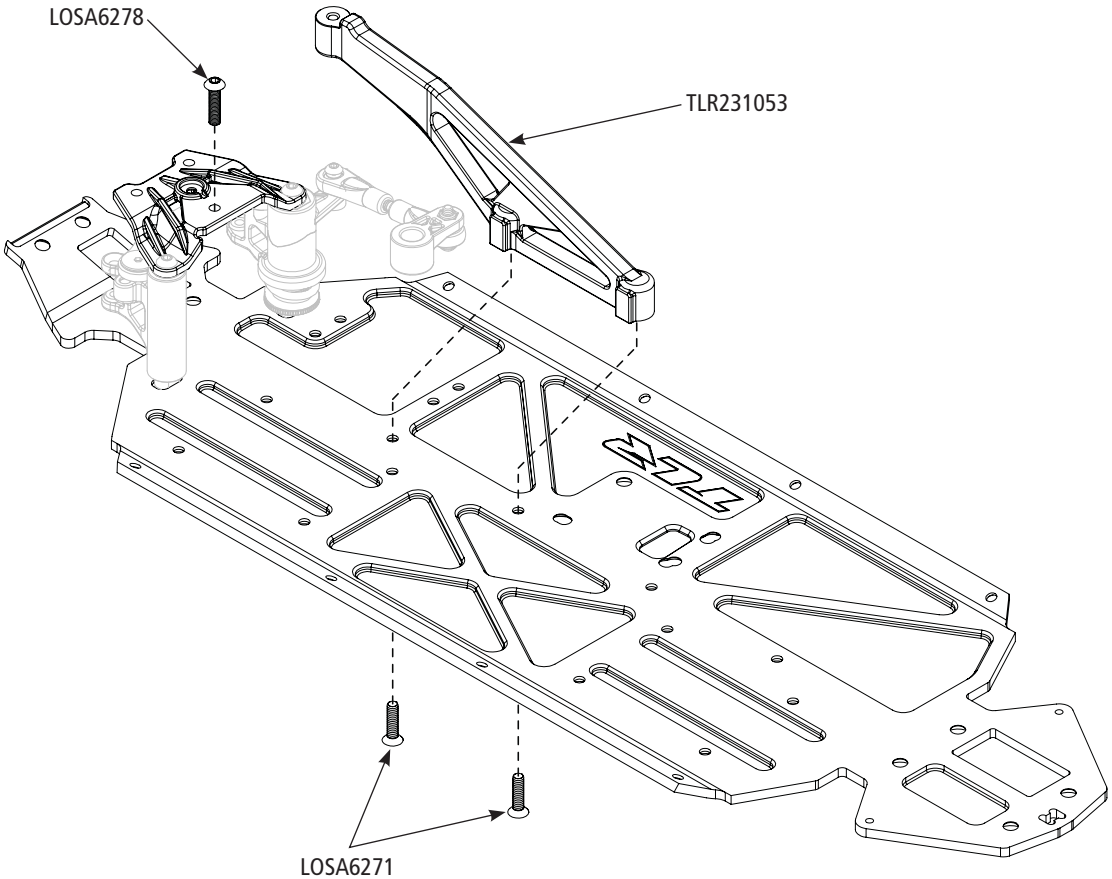
LOSA6277 x 2
5-40 x 3/8"



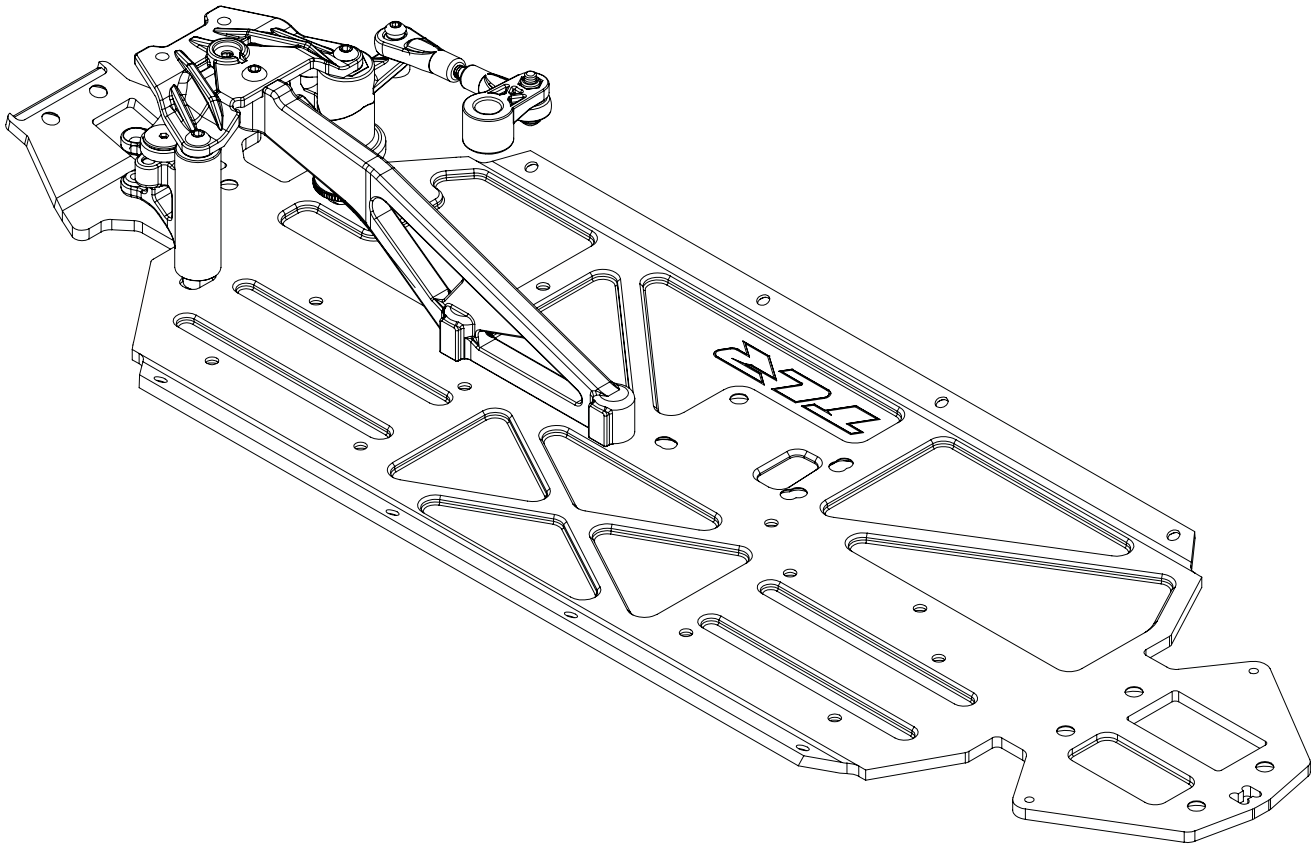
A-5

LOSA6278 x 1
5-40 x 1/2"

LOSA6271 x 2
5-40 x 1/2"

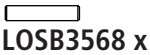


A-6

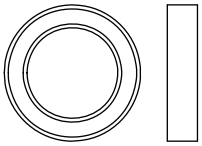


B-1

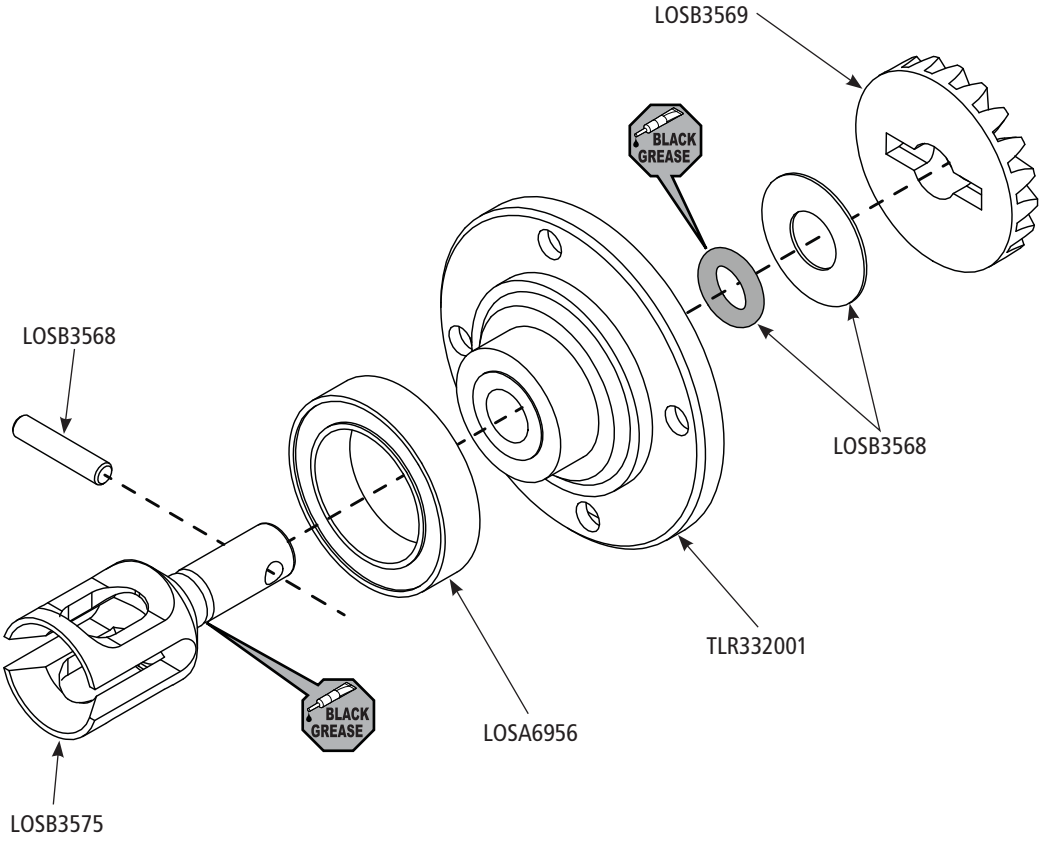
LOSB3568 x 1



LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm

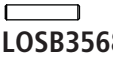


LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm

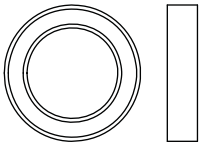


B-2

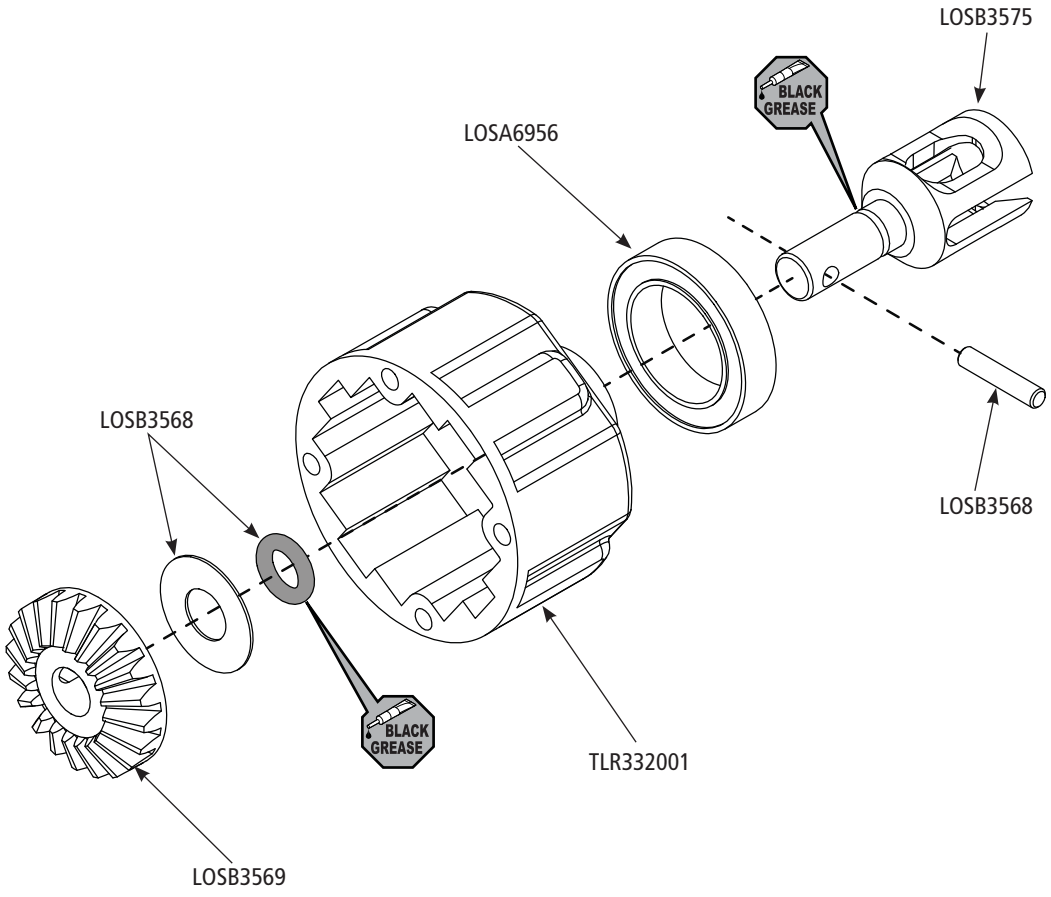
LOSB3568 x 1



LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm

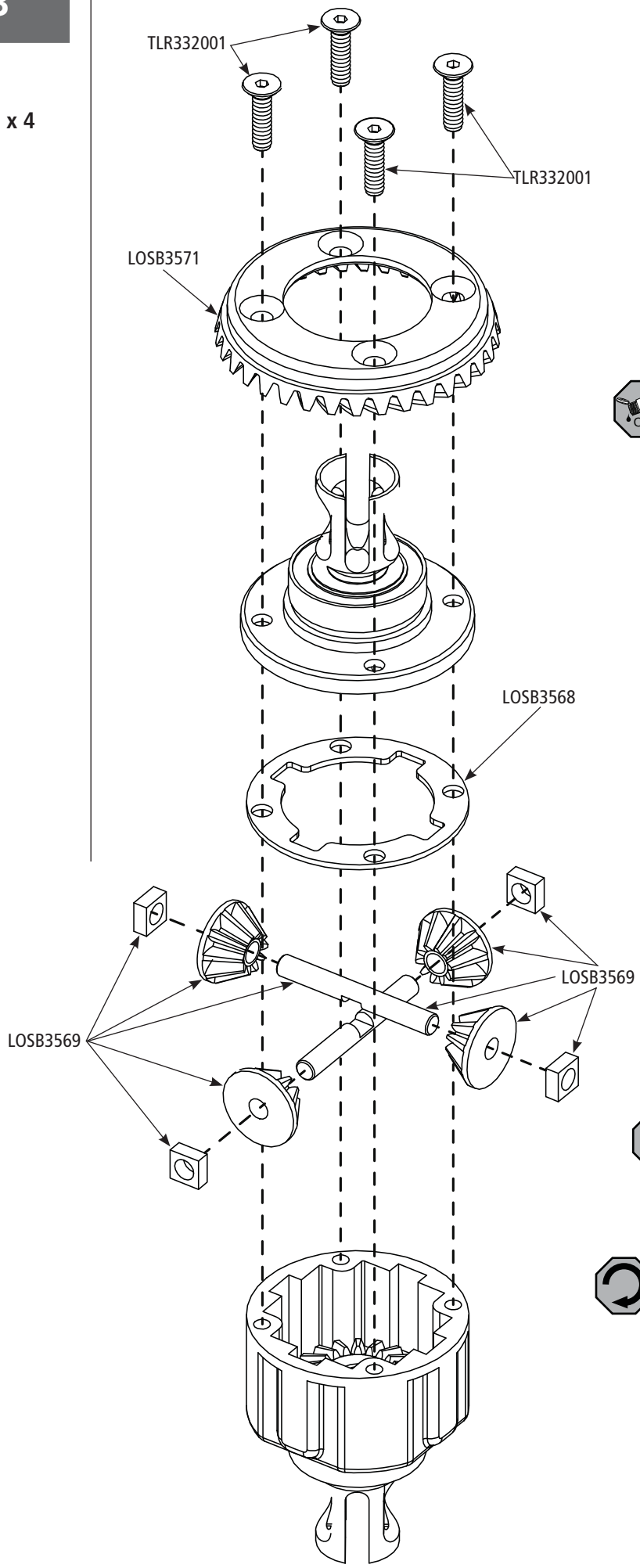


LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm



B-3

TLR332001 x 4
M2.6 x 10mm



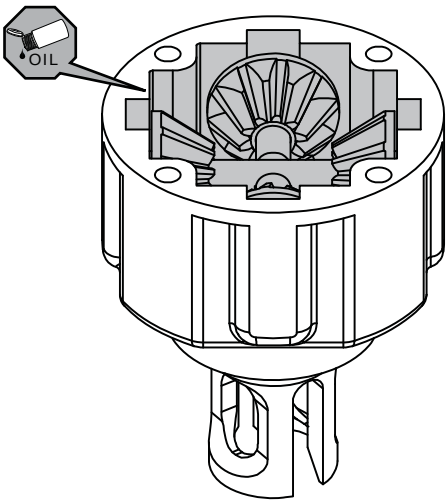
EN Fill with 7000cs oil just above the planetary gear.

DE Mit 7000cs ÖL bis zum Planetengetriebe füllen.

FR Remplissez d'huile 7000cs jusqu'au-dessus des satellites.

IT Riempire con olio 7000cs fin sopra l'ingranaggio planetario.

ES Llene con aceite de 7000cs hasta cubrir los en granajes.



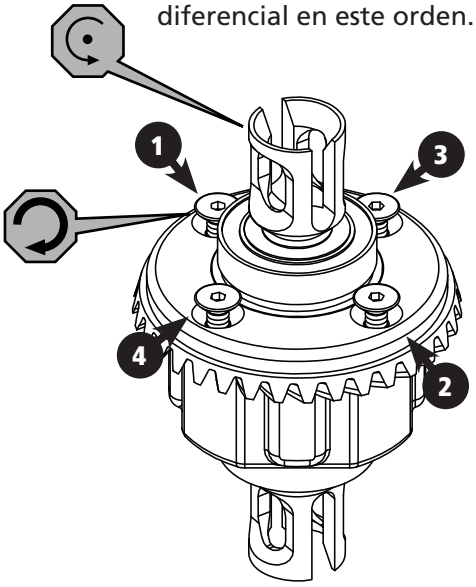
EN Tighten the diff scews in this order.

DE Differenzialschrauben in dieser Reihenfolge festziehen.

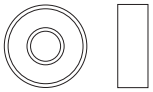
FR Serrez les vis du diférentiel dans cet ordre.

IT Stringere le viti del differenziale in questo ordine.

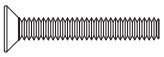
ES Apriete los tornillos del diferencial en este orden.



B-4



LOSA6947 x 2
5 x 11 x 4mm

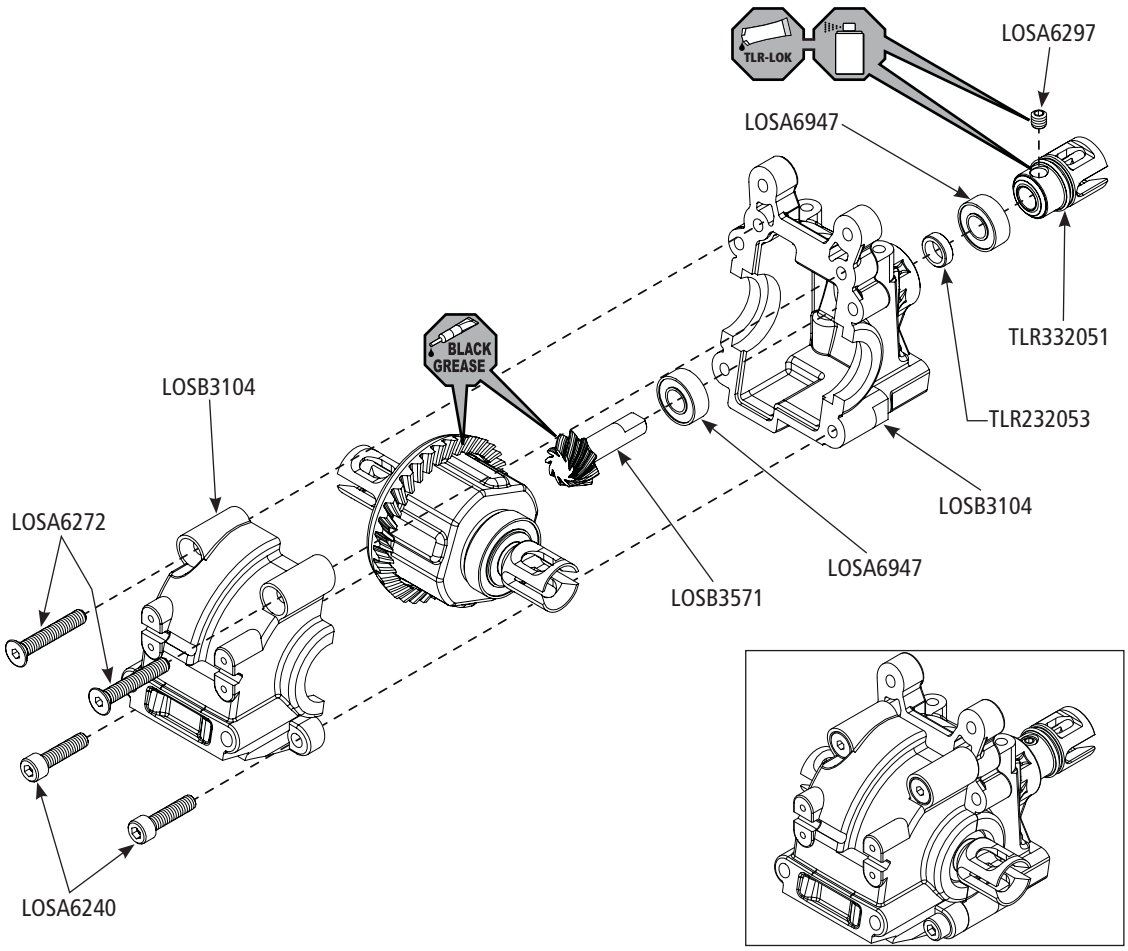


LOSA6272 x 2
5-40 x 3/4"

LOSA6240 x 2
5-40 x 1/2"

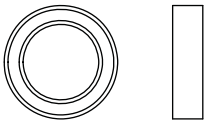
LOSA6297 x 1
5-40 x 1/8"

TLR232053 x 1
5 x 7 x 2.25mm

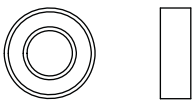


B-5

LOSB3565 x 2
2 x 9.8mm

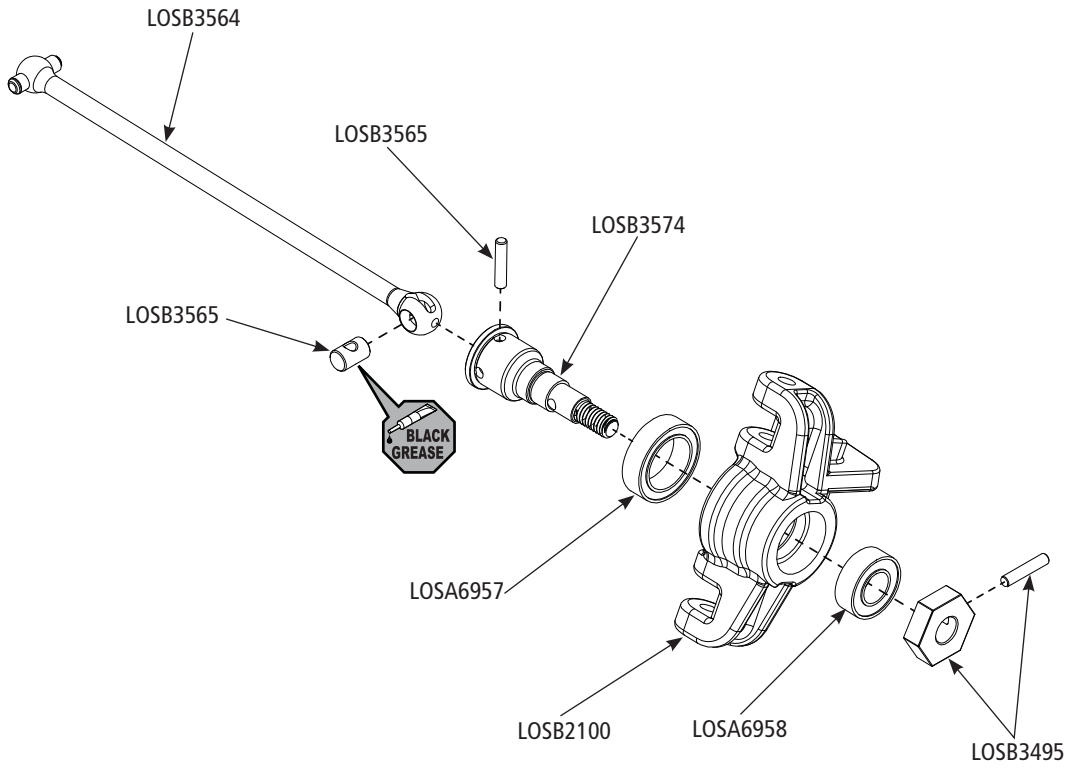


LOSA6957 x 2
10 x 15 x 4mm



LOSA6958 x 2
6 x 12 x 4mm

LOSB3495 x 2
2 x 10mm

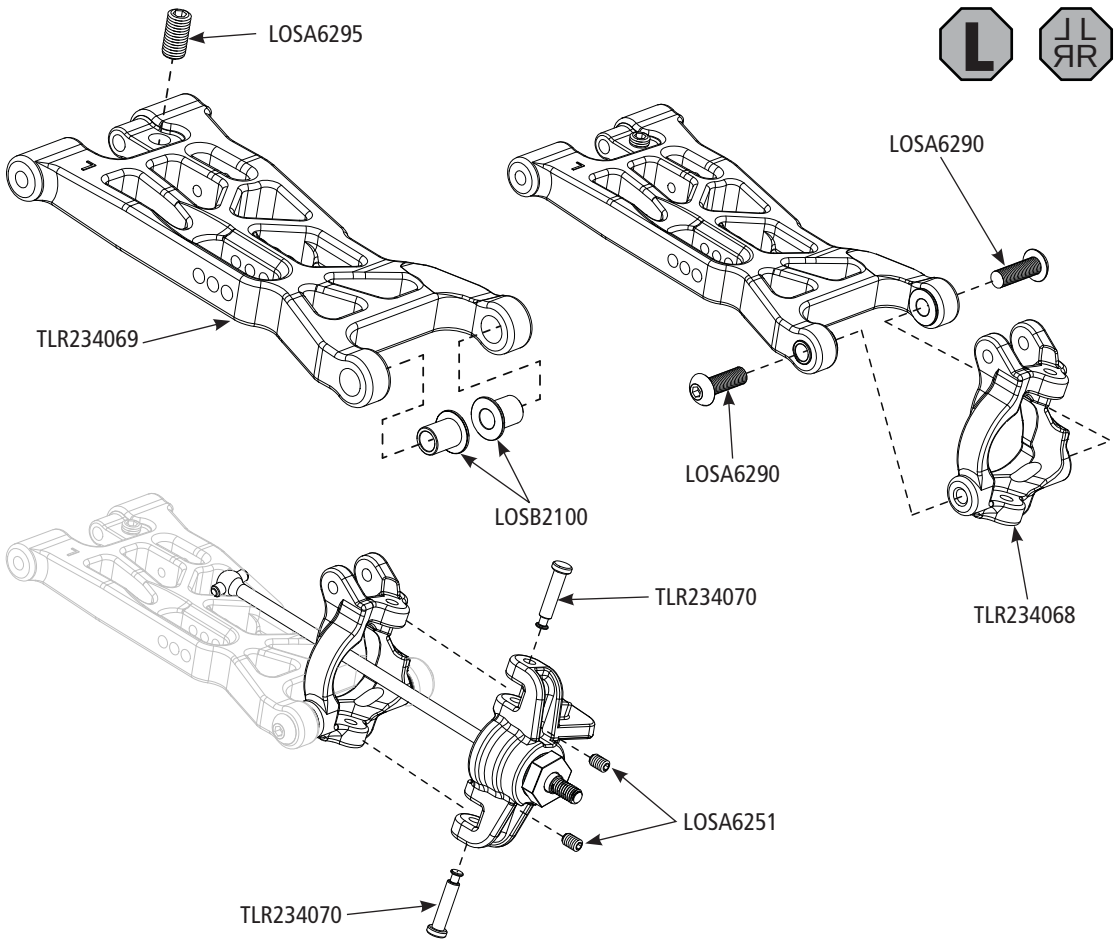


B-6

LOSA6295 x 2
10-32 x 3/8"

LOSA6290 x 4
8-32 x 1/2"

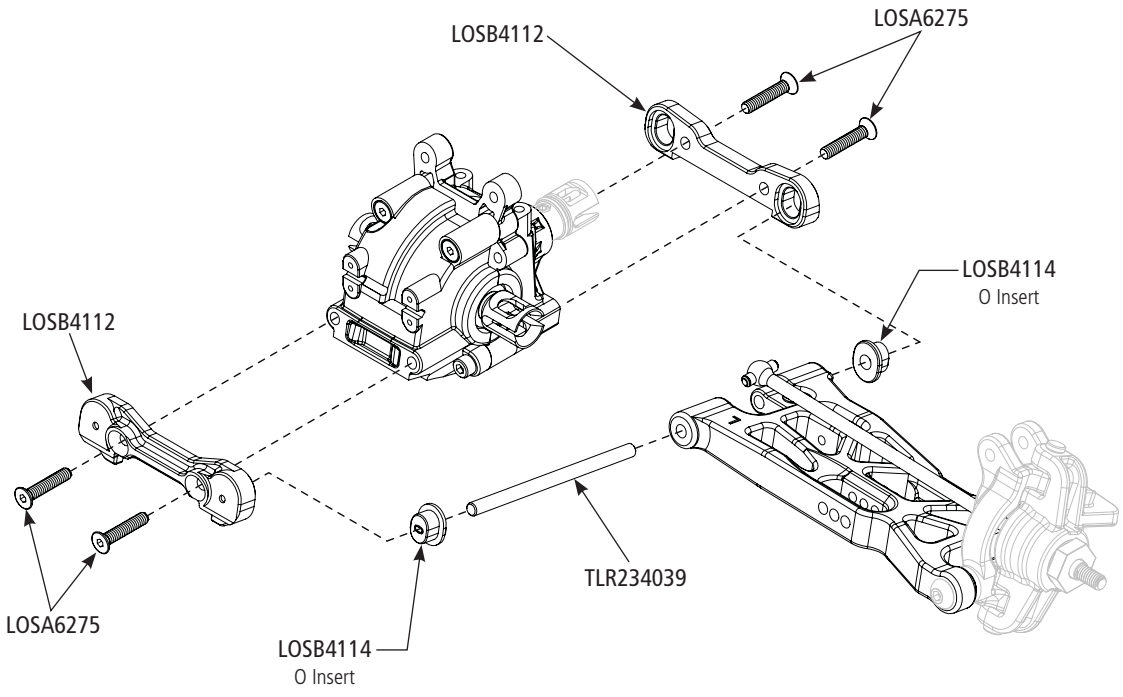
LOSA6251 x 4
5-40 x 3/16"



B-7

LOSA6275 x 4
5-40 x 5/8"

TLR234039 x 2
3.5 x 58mm



EN FRONT KICK ANGLE

Front Outer Block		Front Inner Block		Total Kick-Up
Insert Position	Insert Number	Insert Position	Insert Number	
Up	1	Down	1	12°
Up	0.5	Down	0.5	11°
Middle	0	Middle	0	10°
Down	0.5	Up	0.5	9°
Down	1	Up	1	8°

DE WINKEL FRONT KICK

Block vorne aussen		Block vorne innen		Gesamt Kick-Up
Einsatz Position	Einsatz Nr.	Einsatz Position	Einsatz Nr.	
Oben	1	Unten	1	12°
Oben	0.5	Unten	0.5	11°
Mitte	0	Mitte	0	10°
Unten	0.5	Oben	0.5	9°
Unten	1	Oben	1	8°

FR ANGLE D'ANTI-PLONGÉE

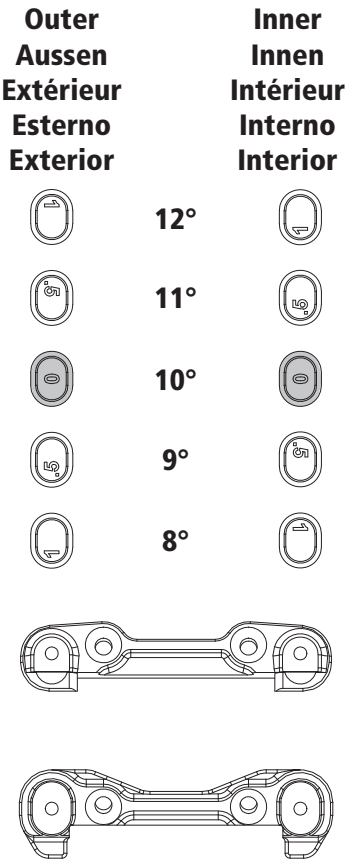
Renfort avant extérieur		Renfort avant intérieur		Angle d'anti-plongée total
Position de l'insert	Numéro de l'insert	Position de l'insert	Numéro de l'insert	
Haut	1	Bas	1	12°
Haut	0.5	Bas	0.5	11°
Milieu	0	Milieu	0	10°
Bas	0.5	Haut	0.5	9°
Bas	1	Haut	1	8°

IT ANGOLO ANTERIORE

Supporto anteriore esterno		Supporto anteriore interno		Angolo totale
Posizione inserim.	Numero inserim.	Posizione inserim.	Numero inserim.	
superiore	1	inferiore	1	12°
superiore	0.5	inferiore	0.5	11°
centrale	0	centrale	0	10°
inferiore	0.5	superiore	0.5	9°
inferiore	1	superiore	1	8°

ES ÁNGULO DELENTERO

Soporte delantero exterior		Soporte delantero interior		Ángulo total
Posición de inserción	Número de inserción	Posición de inserción	Número de inserción	
Arriba	1	Abajo	1	12°
Arriba	0.5	Abajo	0.5	11°
Medio	0	Medio	0	10°
Abajo	0.5	Arriba	0.5	9°
Abajo	1	Arriba	1	8°



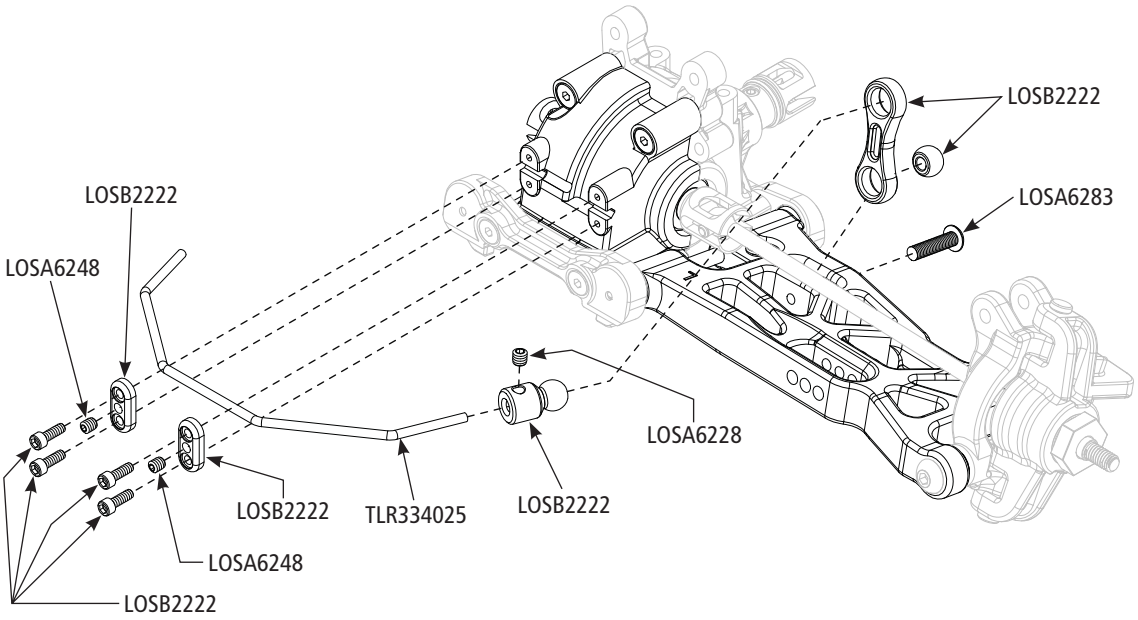
B-8

LOSA6283 x 2
4-40 x 5/8"

LOSA6228 x 2
5-40 x 1/8"

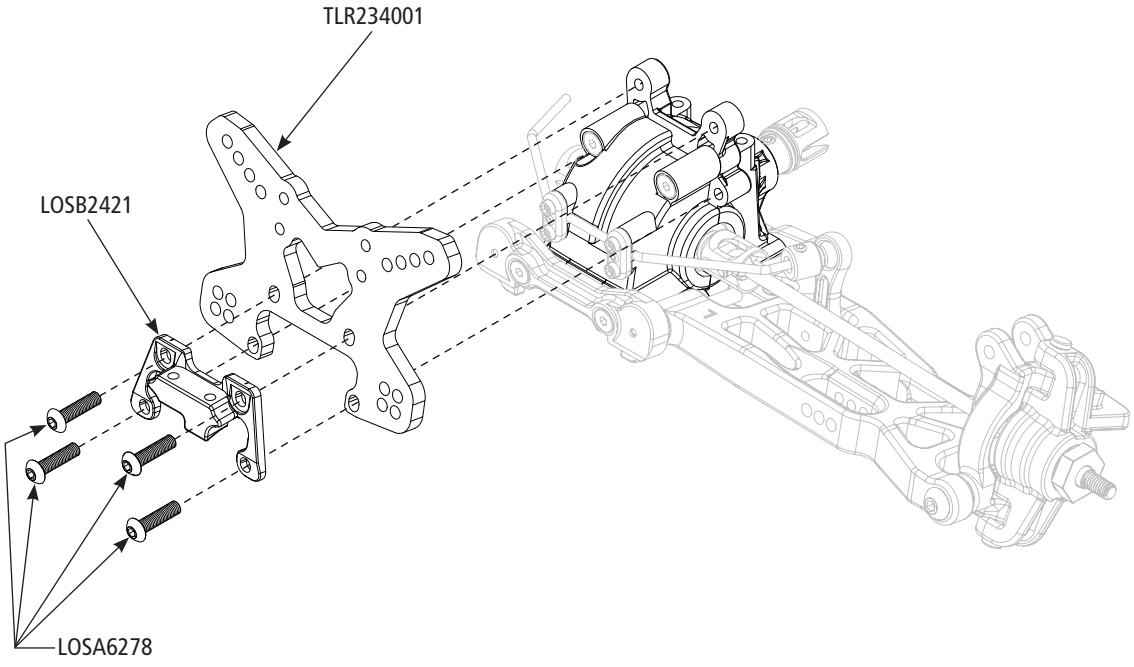
LOSB2222 x 4
2-56 x 1/4"

LOSA6248 x 2
4-40 x 1/8"



C-1

LOSA6278 x 4
5-40 x 1/2"

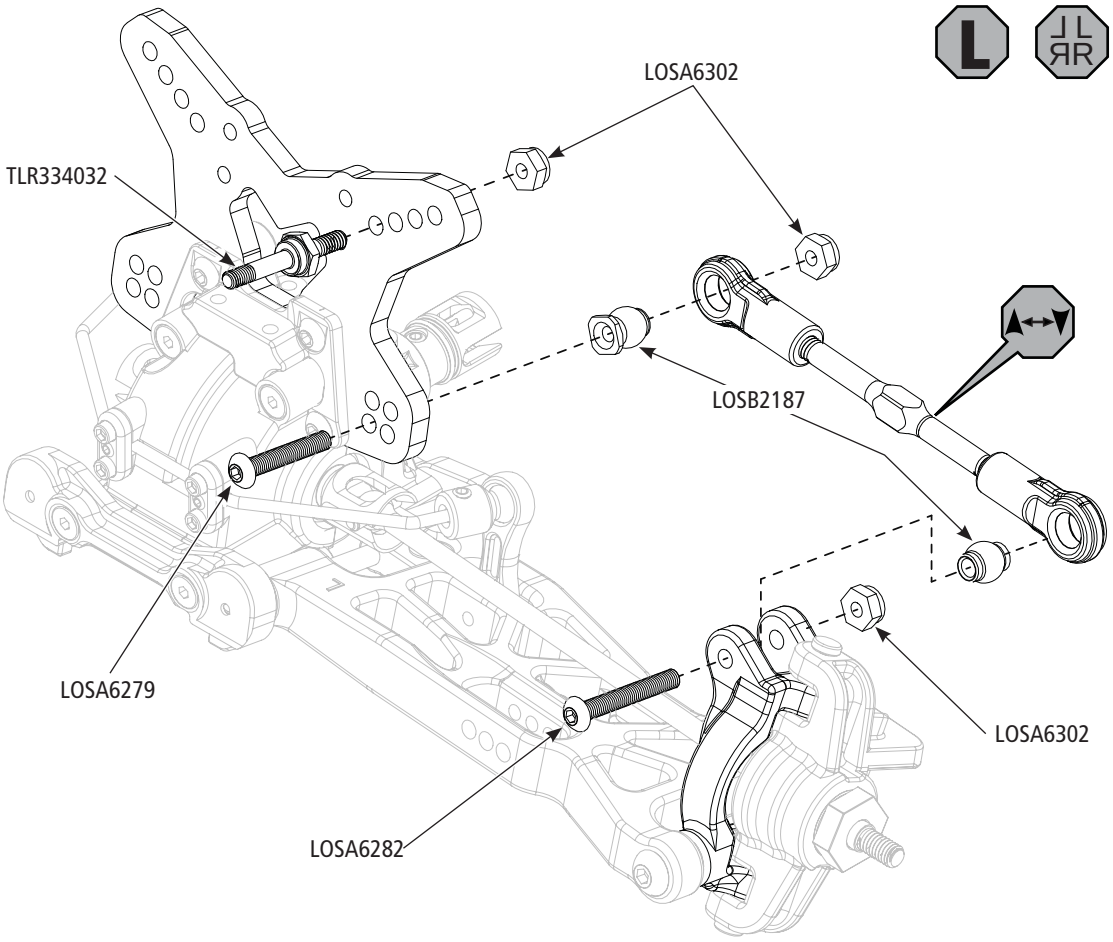


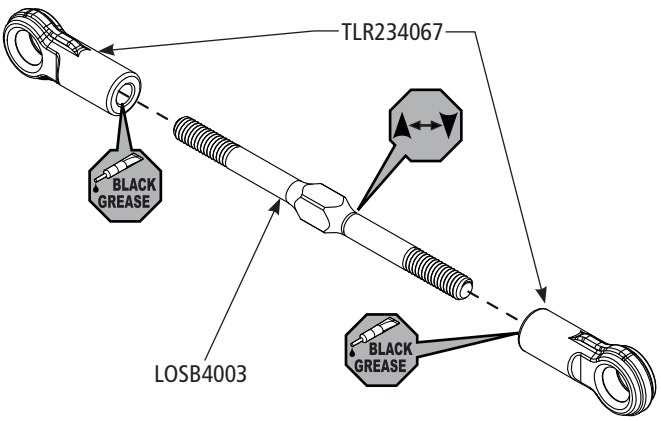
C-2

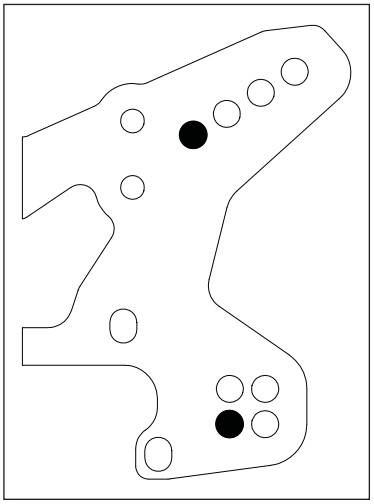
LOSA6302 x 6
5-40 x 1/4”

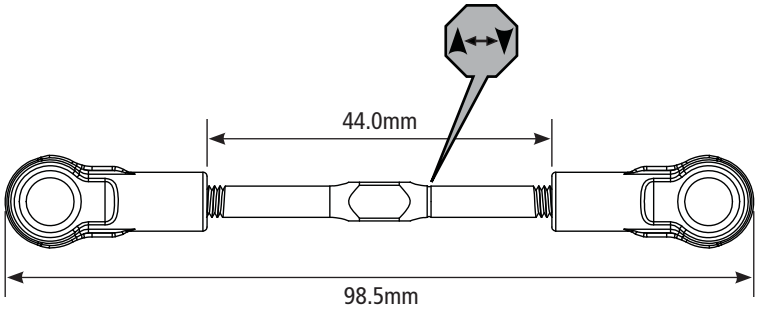
LOSA6279 x 2
5-40 x 3/4”

LOSA6282 x 2
5-40 x 7/8”





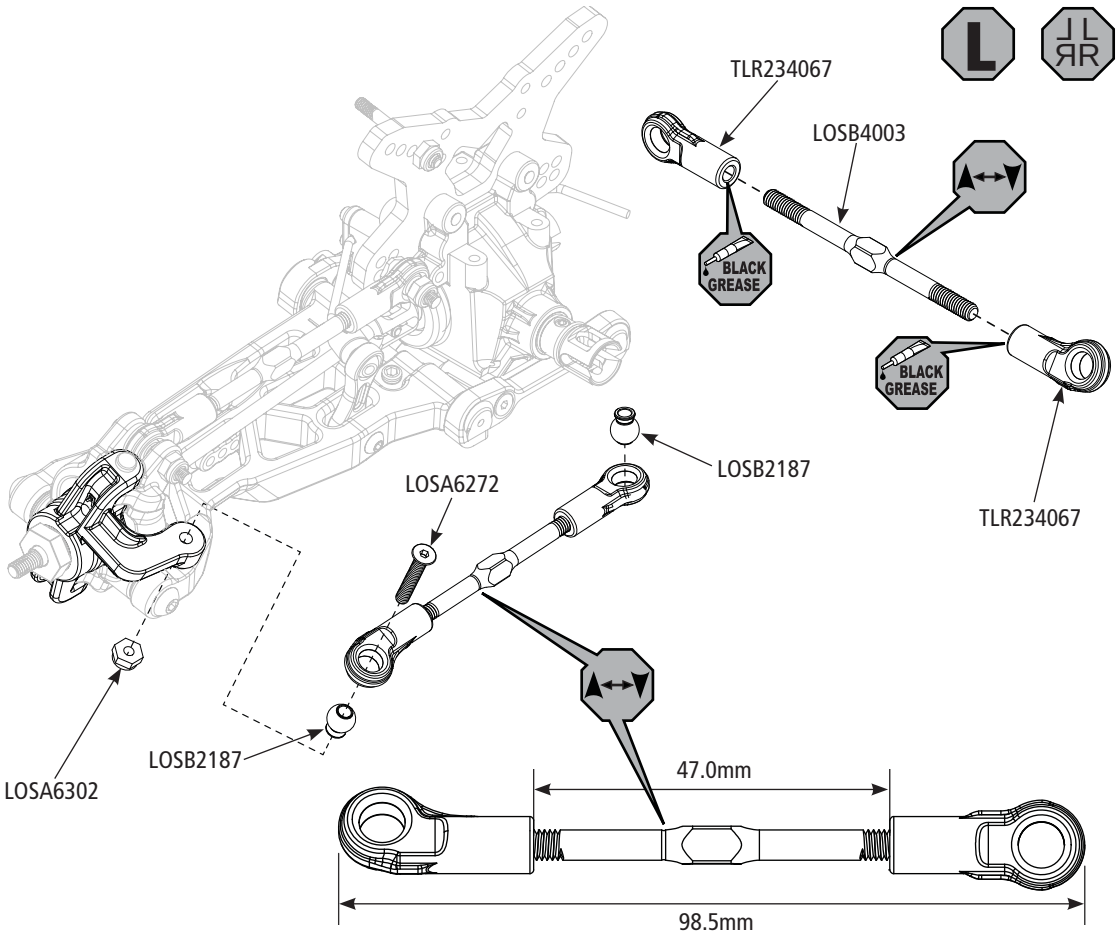




C-3

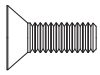
LOSA6272 x 2
5-40 x 3/4"

LOSA6302 x 2
5-40 x 1/4"

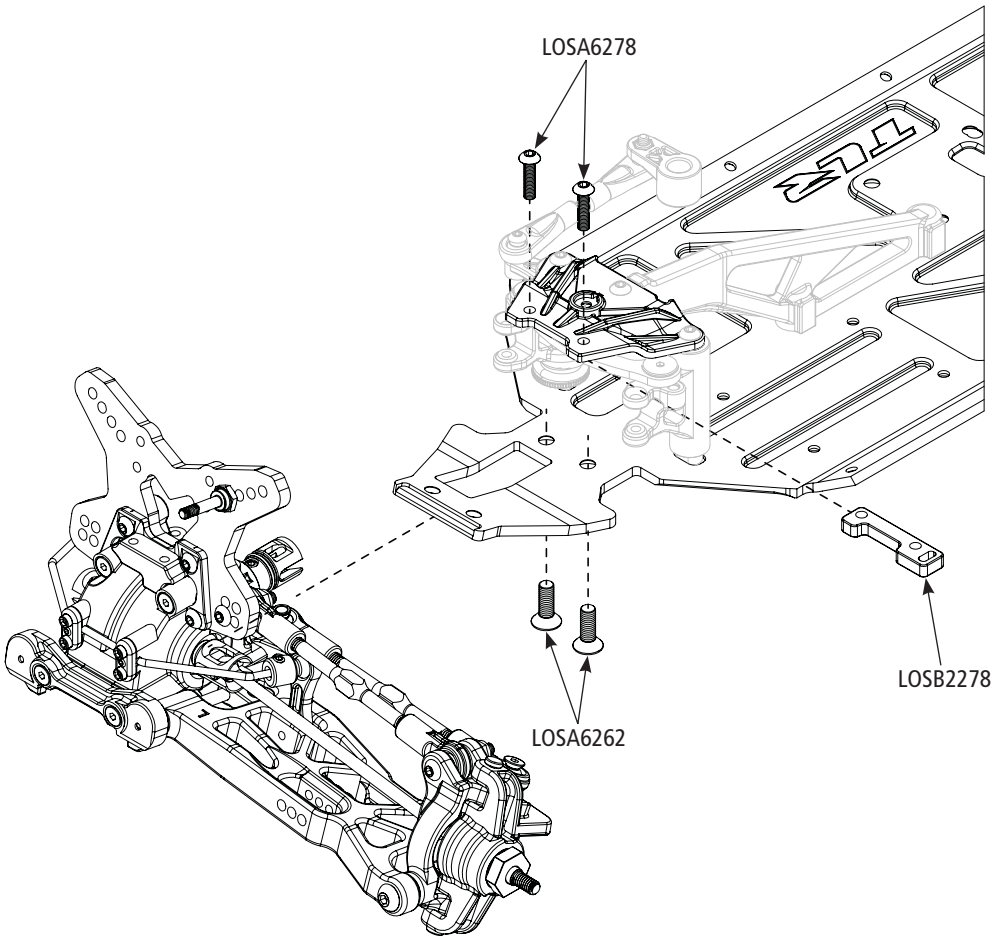


C-4

LOSA6278 x 2
5-40 x 1/2"

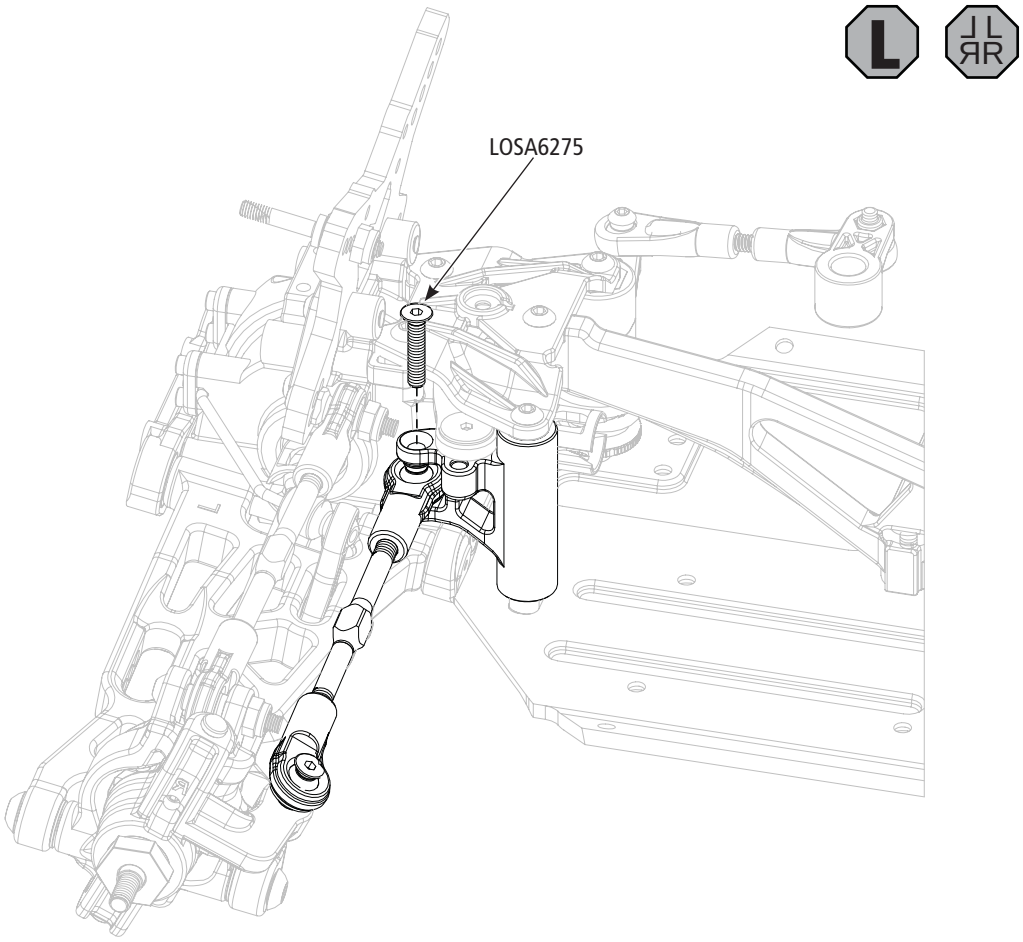


LOSA6262 x 2
8-32 x 1/2"



C-5

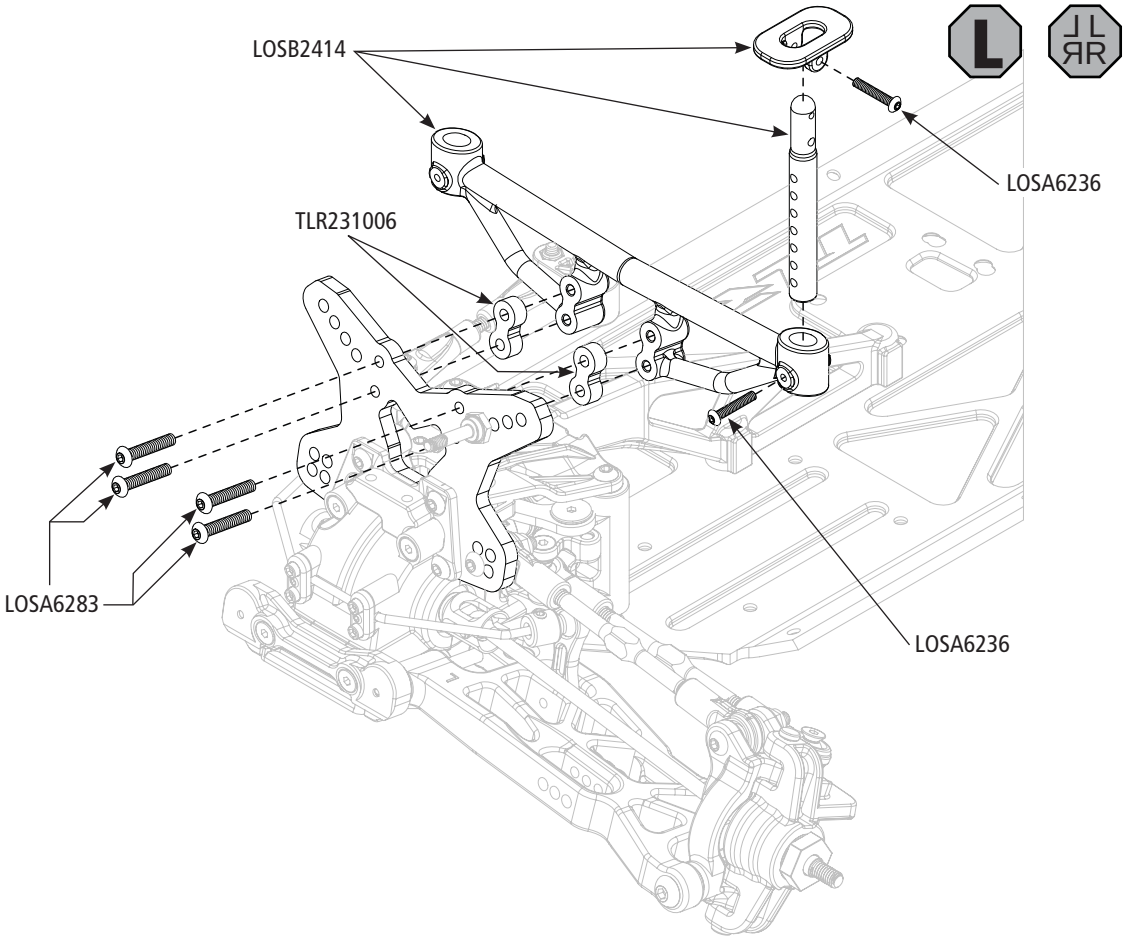
LOSA6275 x 2
5-40 x 5/8"



C-6

LOSA6236 x 4
2-56 x 1/2"

LOSA6283 x 4
4-40 x 5/8"

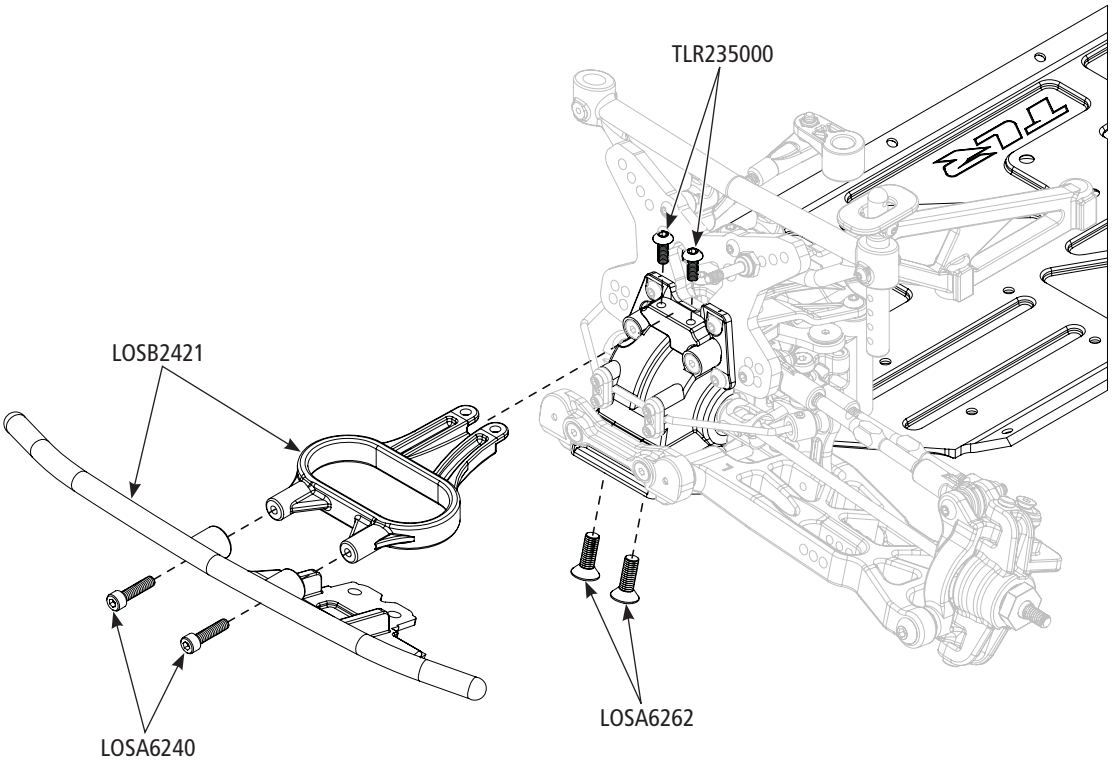


C-7

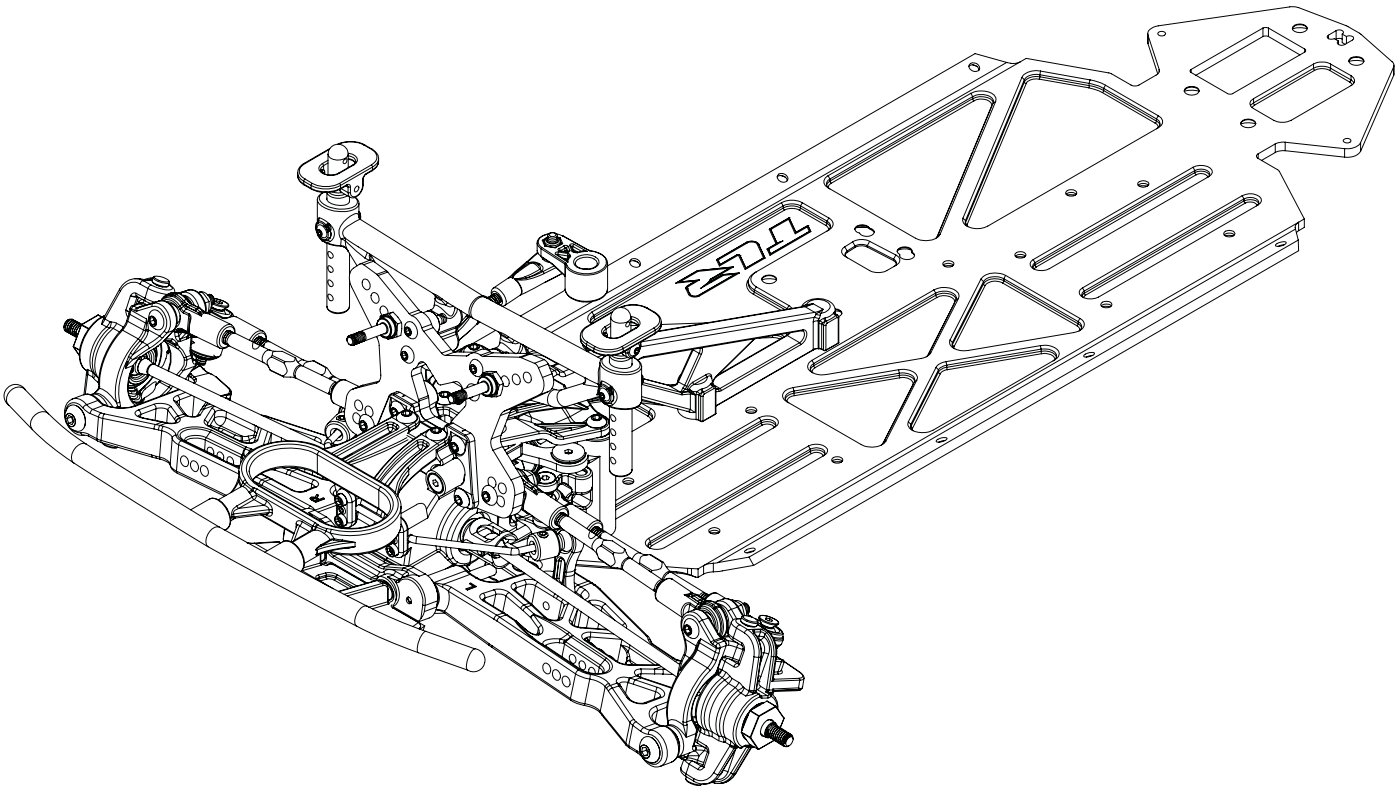
LOSA6240 x 2
5-40 x 1/2"

TLR235000 x 2
5-40 x 5/16"

LOSA6262 x 2
8-32 x 1/2"



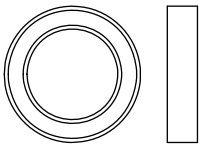
C-8



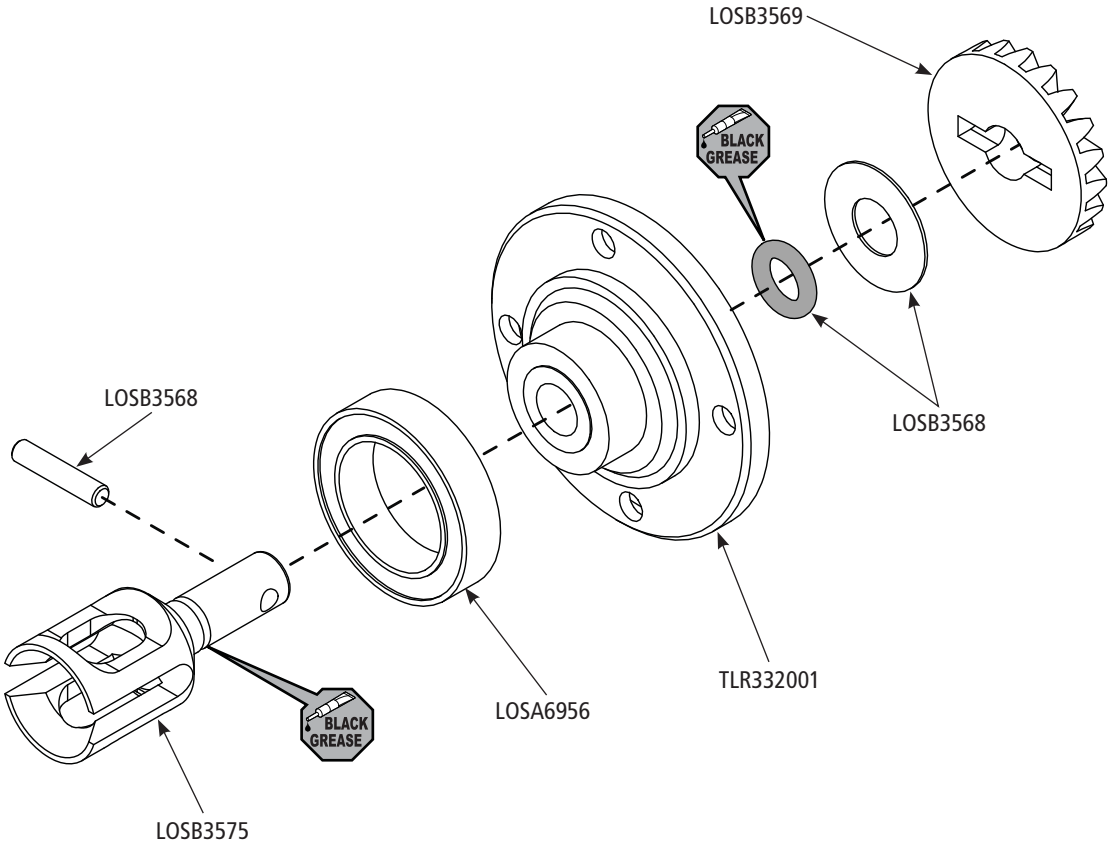
D-1

LOSB3568 x 1

LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm



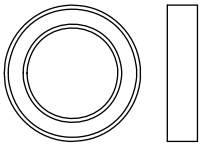
LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm



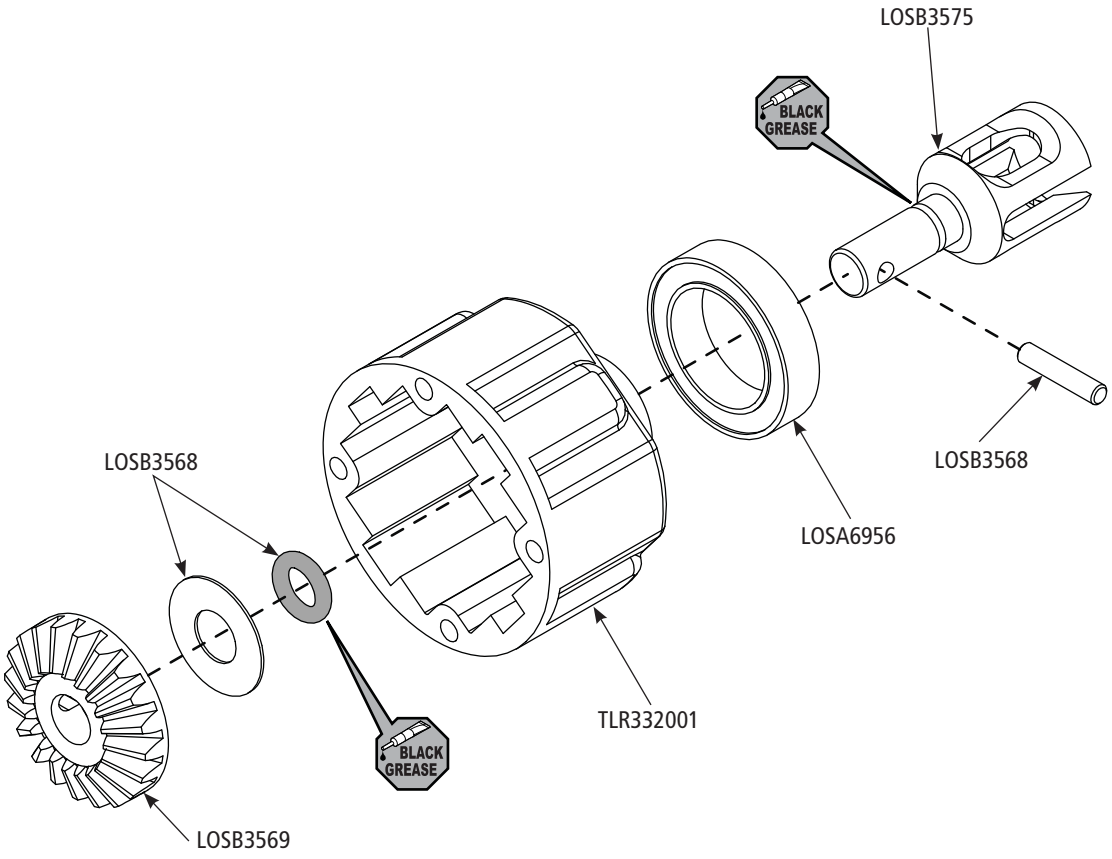
D-2

LOSB3568 x 1

LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm

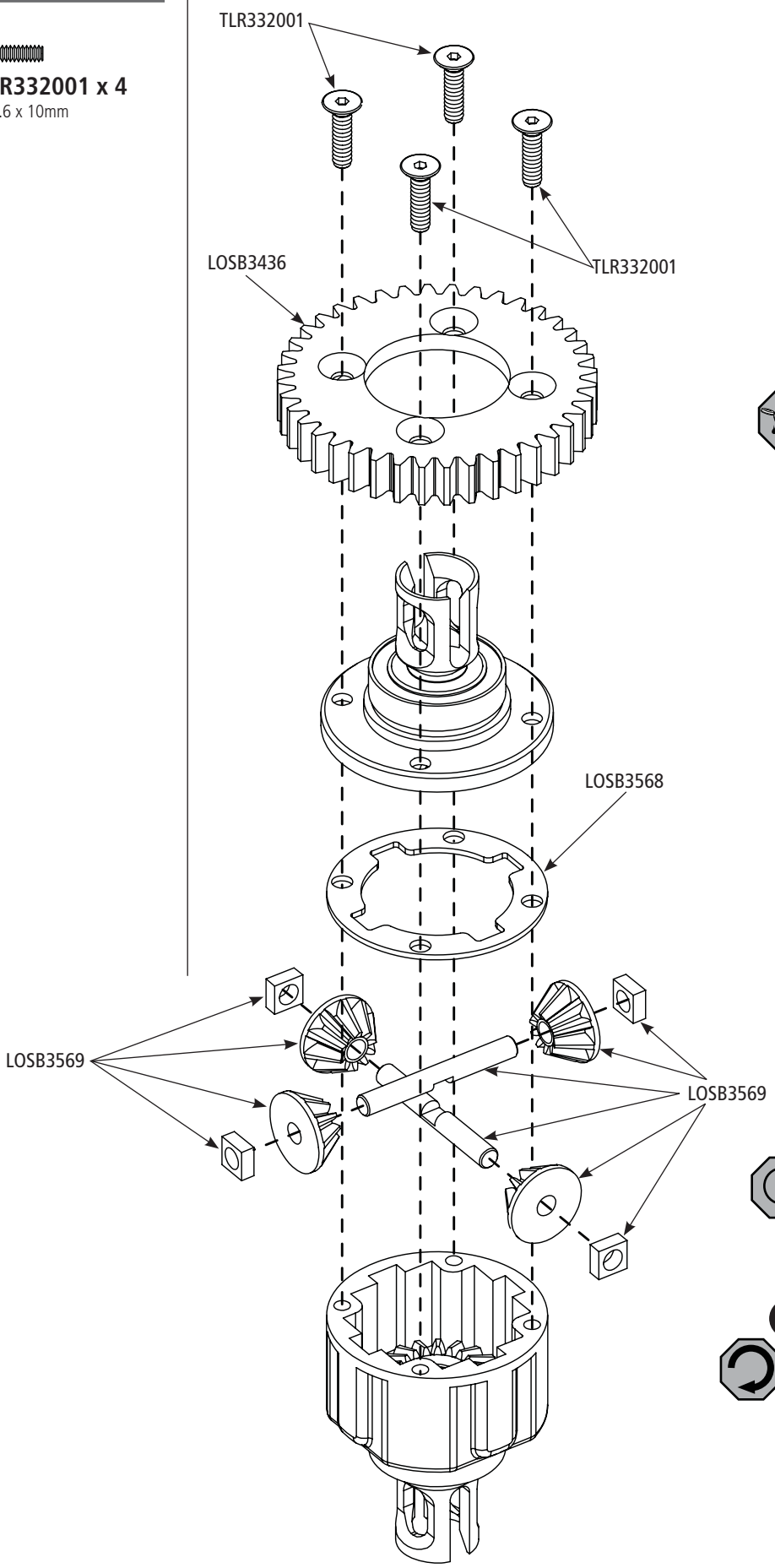


LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm



D-3

TLR332001 x 4
M2.6 x 10mm



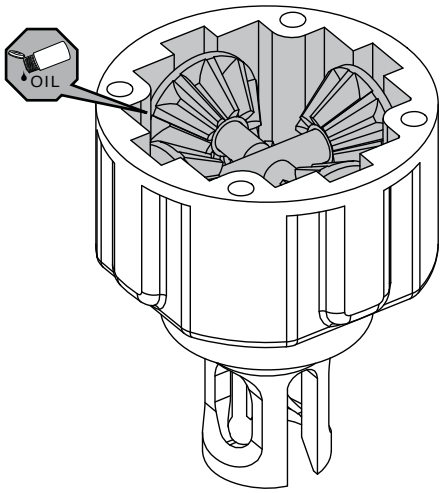
EN Fill with 7000cs oil just above the planetary gear.

DE Mit 7000cs ÖL bis zum Planetengetriebe füllen.

FR Remplissez d'huile 7000cs jusqu'au-dessus des satellites.

IT Riempire con olio 7000cs fin sopra l'ingranaggio planetario.

ES Llene con aceite de 7000cs hasta cubrir los en granajes.



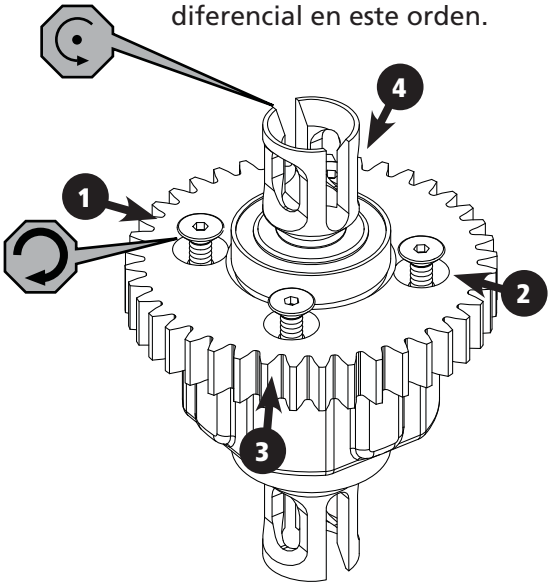
EN Tighten the diff scews in this order.

DE Differenzialschrauben in dieser Reihenfolge festziehen.

FR Serrez les vis du diférentiel dans cet ordre.

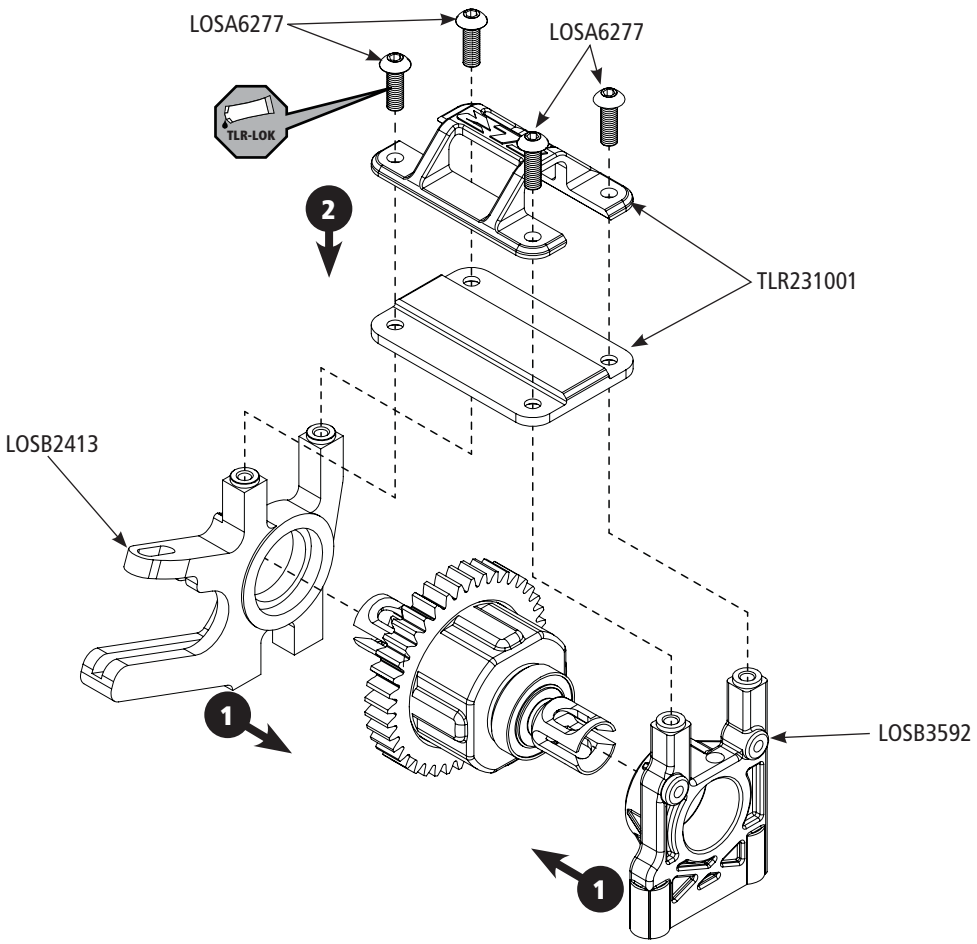
IT Stringere le viti del differenziale in questo ordine.

ES Apriete los tornillos del diferencial en este orden.



D-4

LOSA6277 x 4
5-40 x 3/8”

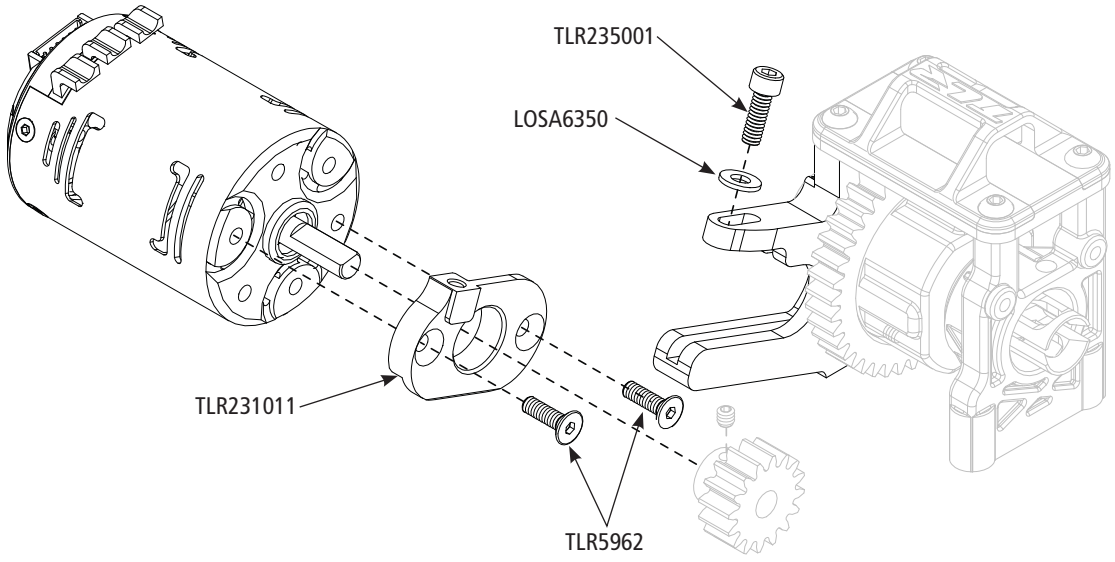


D-5

TLR5962 x 2
M3 x 10mm

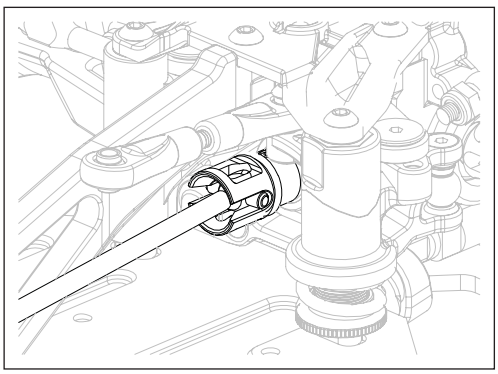
LOSA6350 x 1
#4 Washer

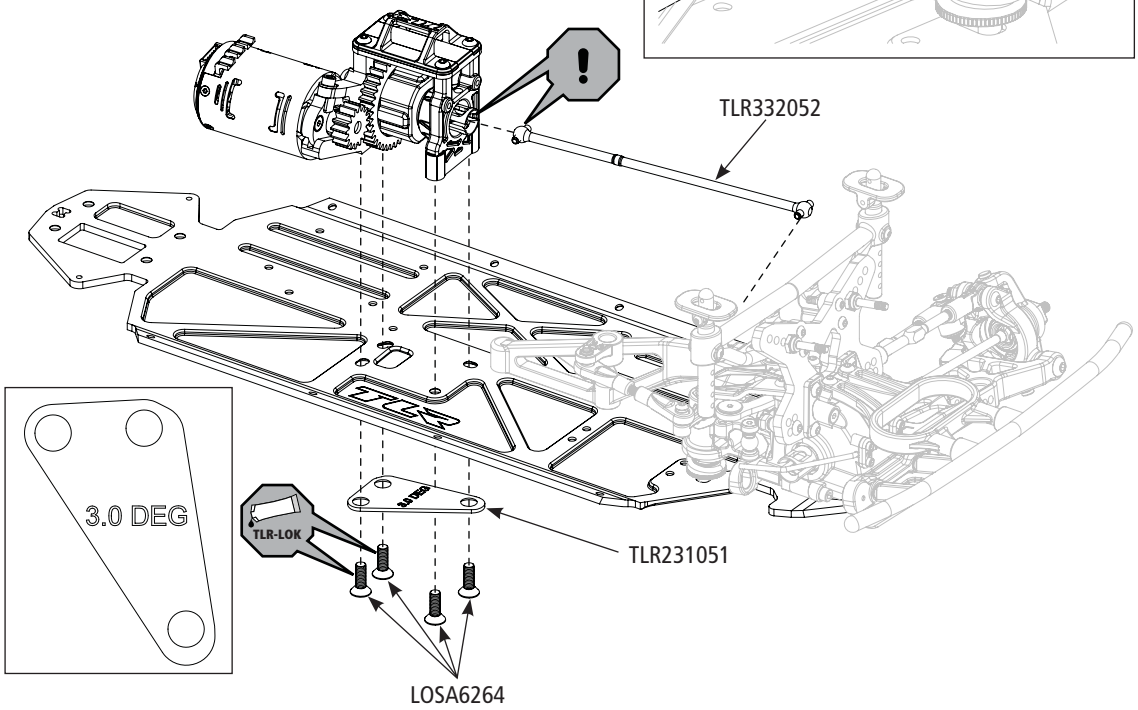
TLR235001 x 1
5-40 x 3/8”



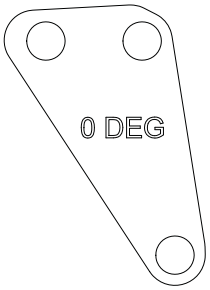
D-6

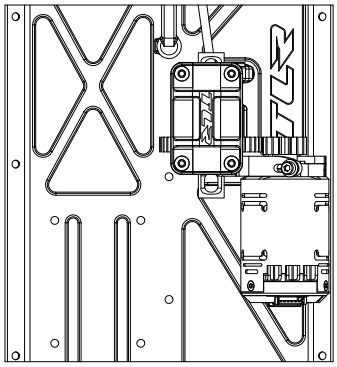
LOSA6264 x 4
8-32 x 3/8"



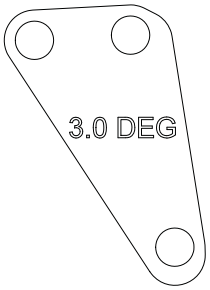


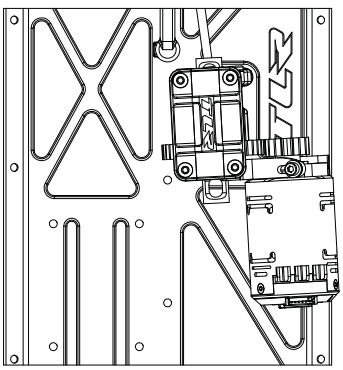
EN 0-Degree Center Differential
DE Mitteldifferential 0°
FR Différentiel central 0°
IT Differenziale centrale 0 gradi
ES Diferencial central 0 grados



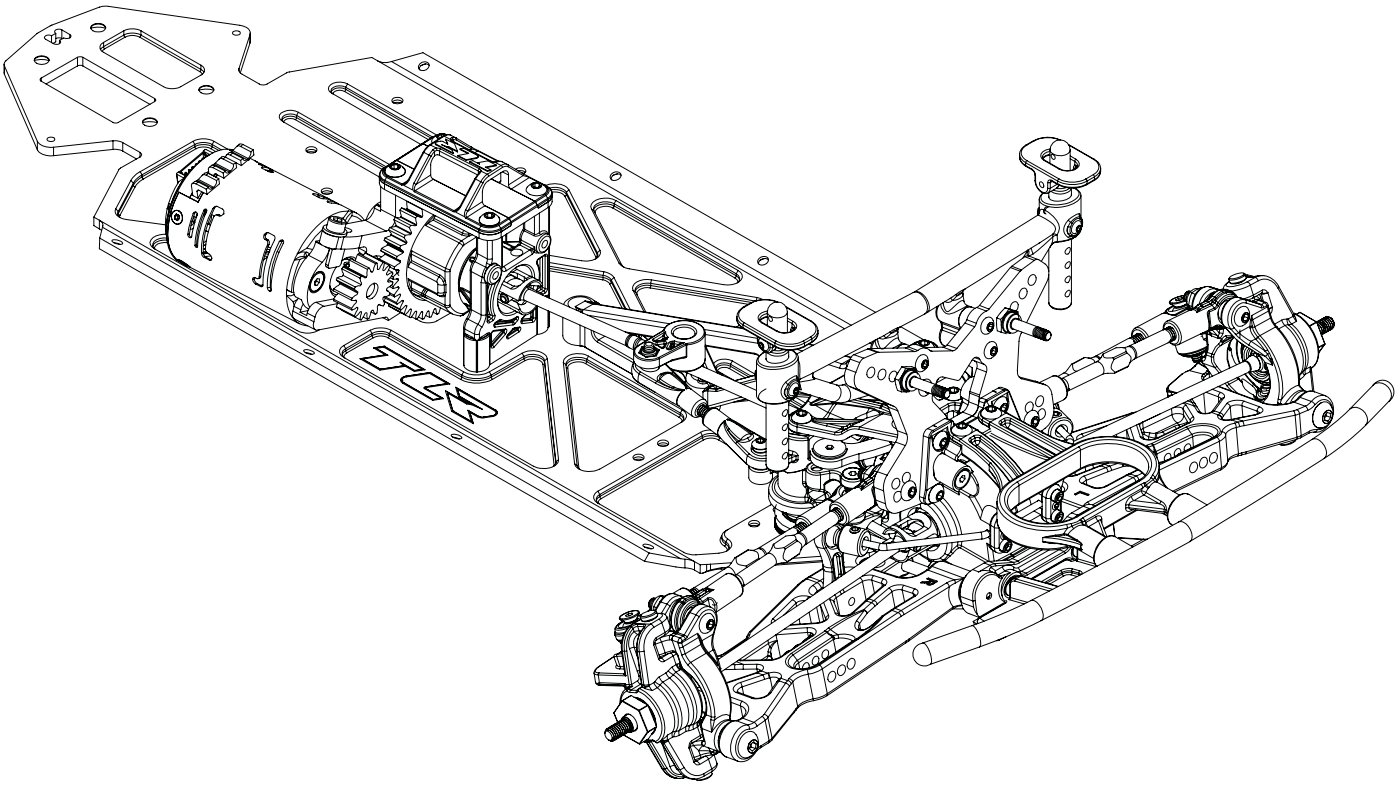


EN 3.0-Degree Center Differential
DE Mitteldifferential 3,0°
FR Différentiel central 3,0°
IT Differenziale centrale 3,0 gradi
ES Diferencial central 3,0 grados





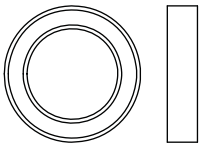
D-7



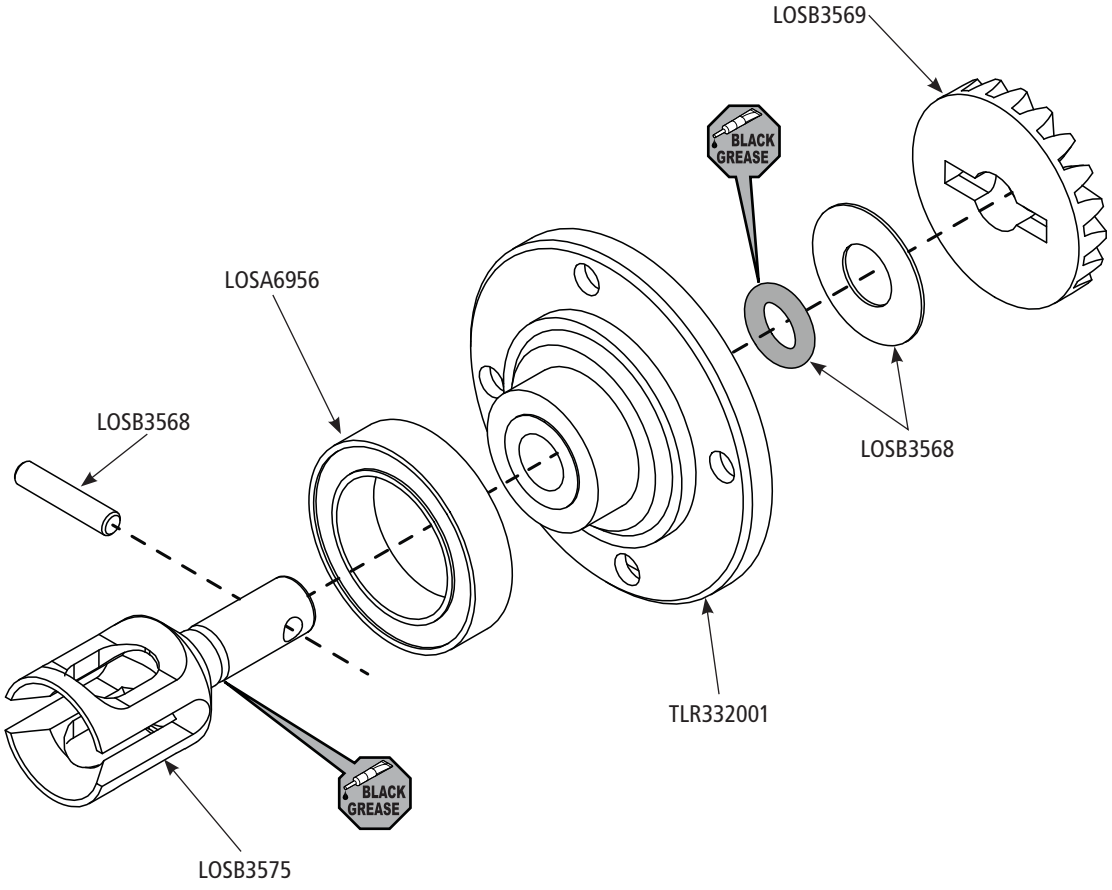
E-1

LOSB3568 x 1

LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm



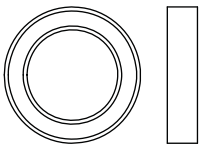
LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm



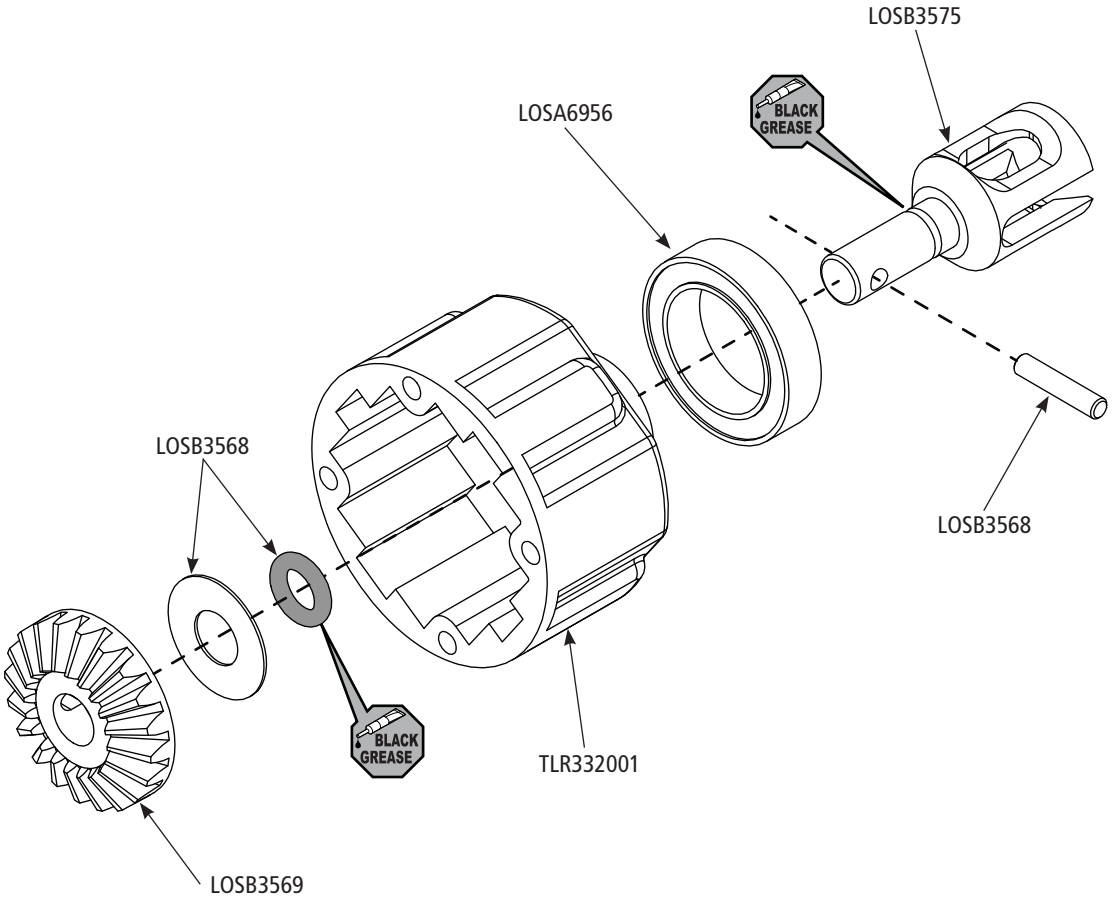
E-2

LOSB3568 x 1

LOSB3568 x 1
2 x 9.8mm

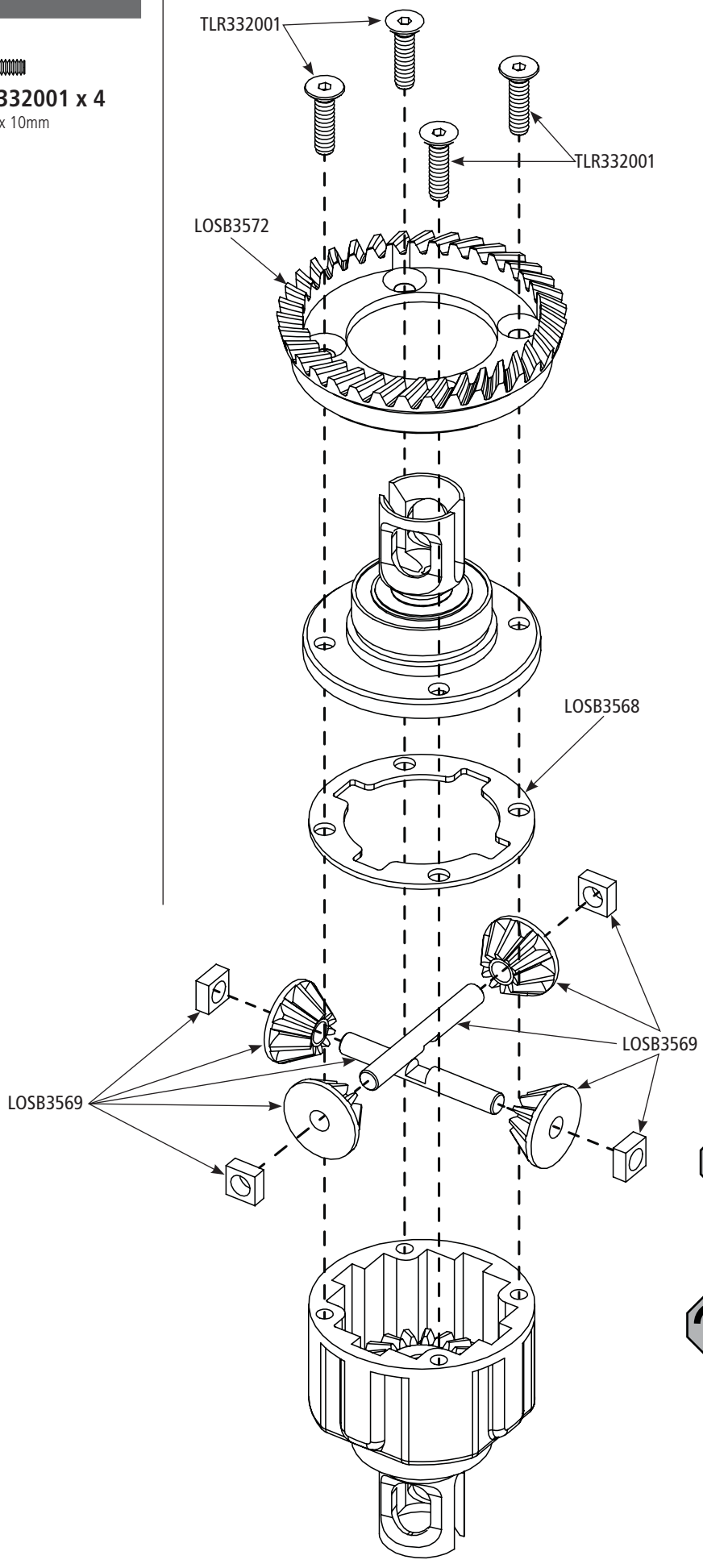


LOSA6956 x 1
12 x 18 x 4mm



E-3

TLR332001 x 4
M2.6 x 10mm



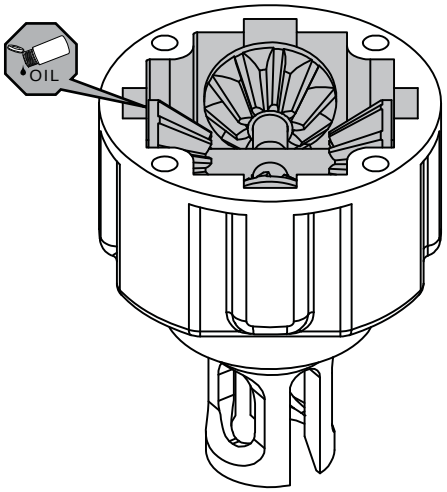
EN Fill with 5000cs oil just above the planetary gear.

DE Mit 5000cs ÖL bis zum Planetengetriebe füllen.

FR Remplissez d'huile 5000cs jusqu'au-dessus des satellites.

IT Riempire con olio 5000cs fin sopra l'ingranaggio planetario.

ES Llene con aceite de 5000cs hasta cubrir los en granajes.



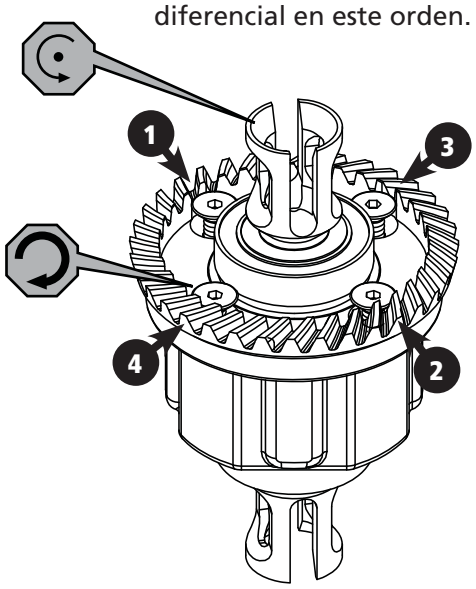
EN Tighten the diff scews in this order.

DE Differenzialschrauben in dieser Reihenfolge festziehen.

FR Serrez les vis du diférentiel dans cet ordre.

IT Stringere le viti del differenziale in questo ordine.

ES Apriete los tornillos del diferencial en este orden.



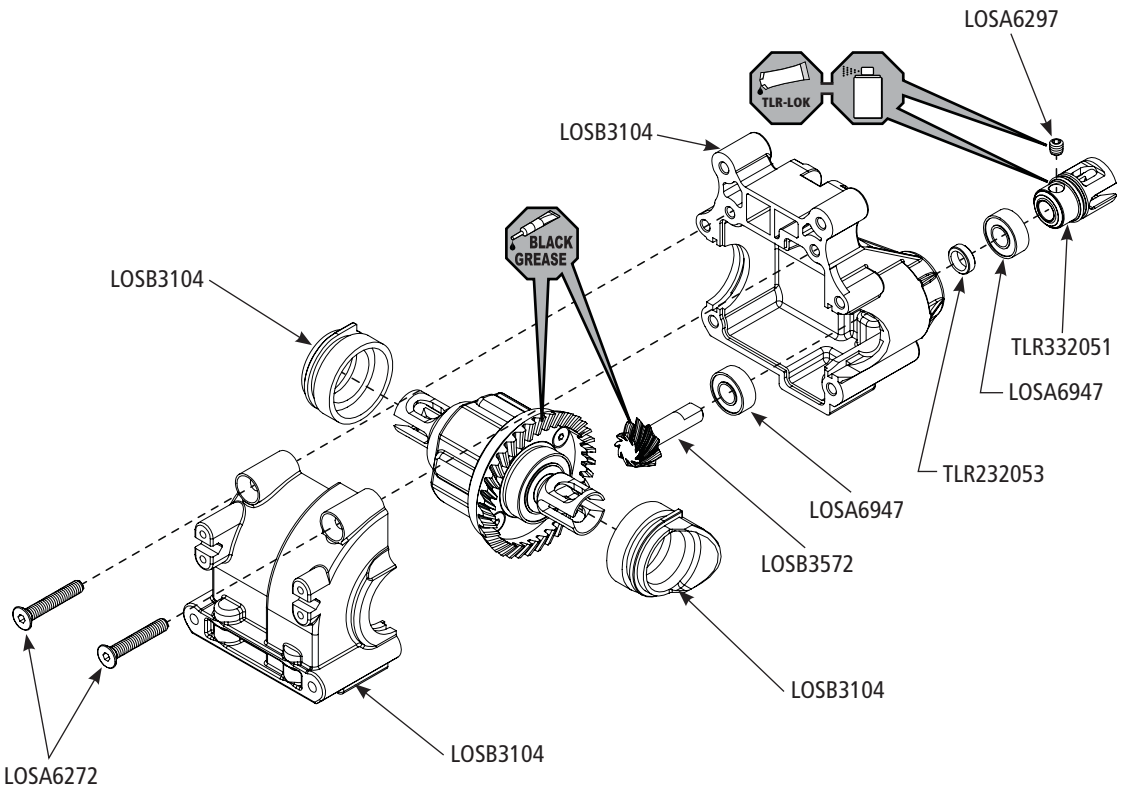
E-4

LOSA6272 x 2
5-40 x 3/4"

LOSA6297 x 1
5-40 x 1/8"

TLR232053 x 1
5 x 7 x 2.1mm

LOSA6947 x 2
5 x 11 x 4mm

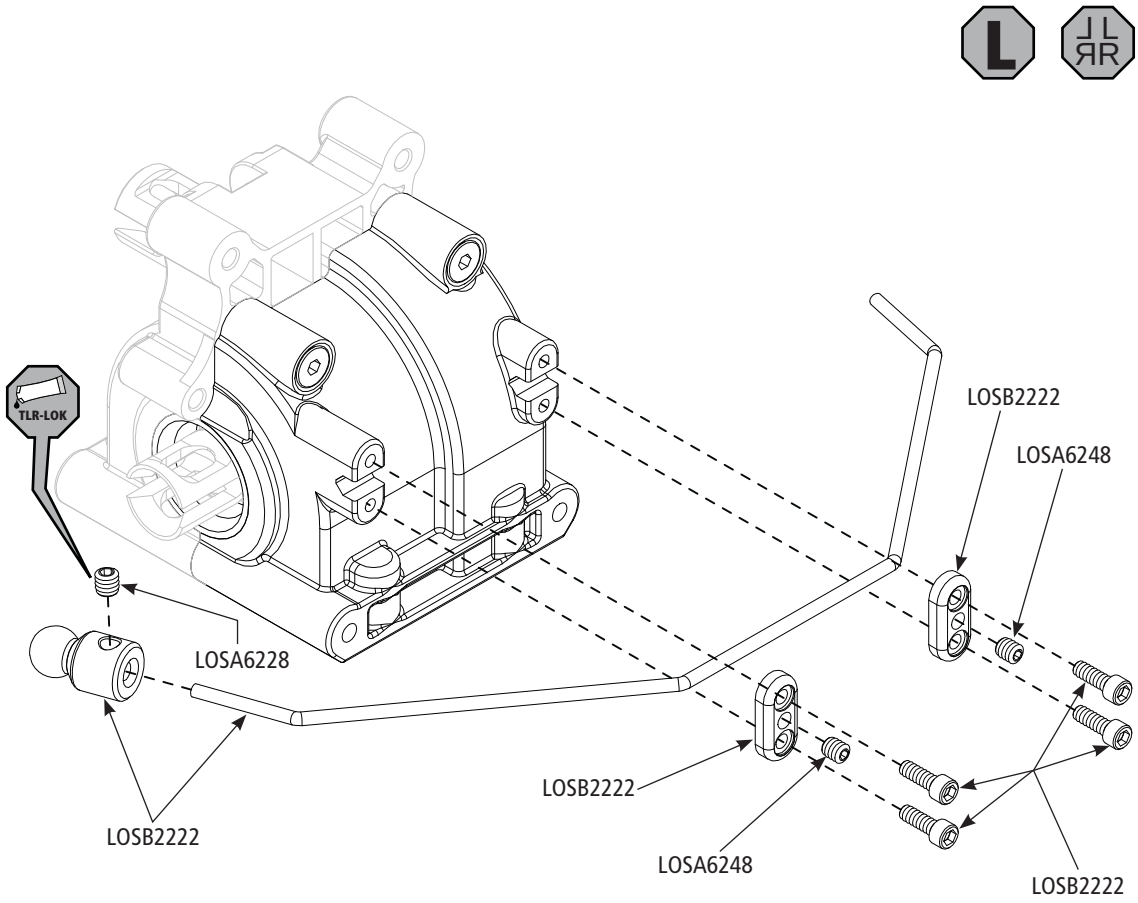


E-5

LOSA6228 x 2
5-40 x 1/8"

LOSA6248 x 2
4-40 x 1/8"

LOSB2222 x 4
2-56 x 1/4"

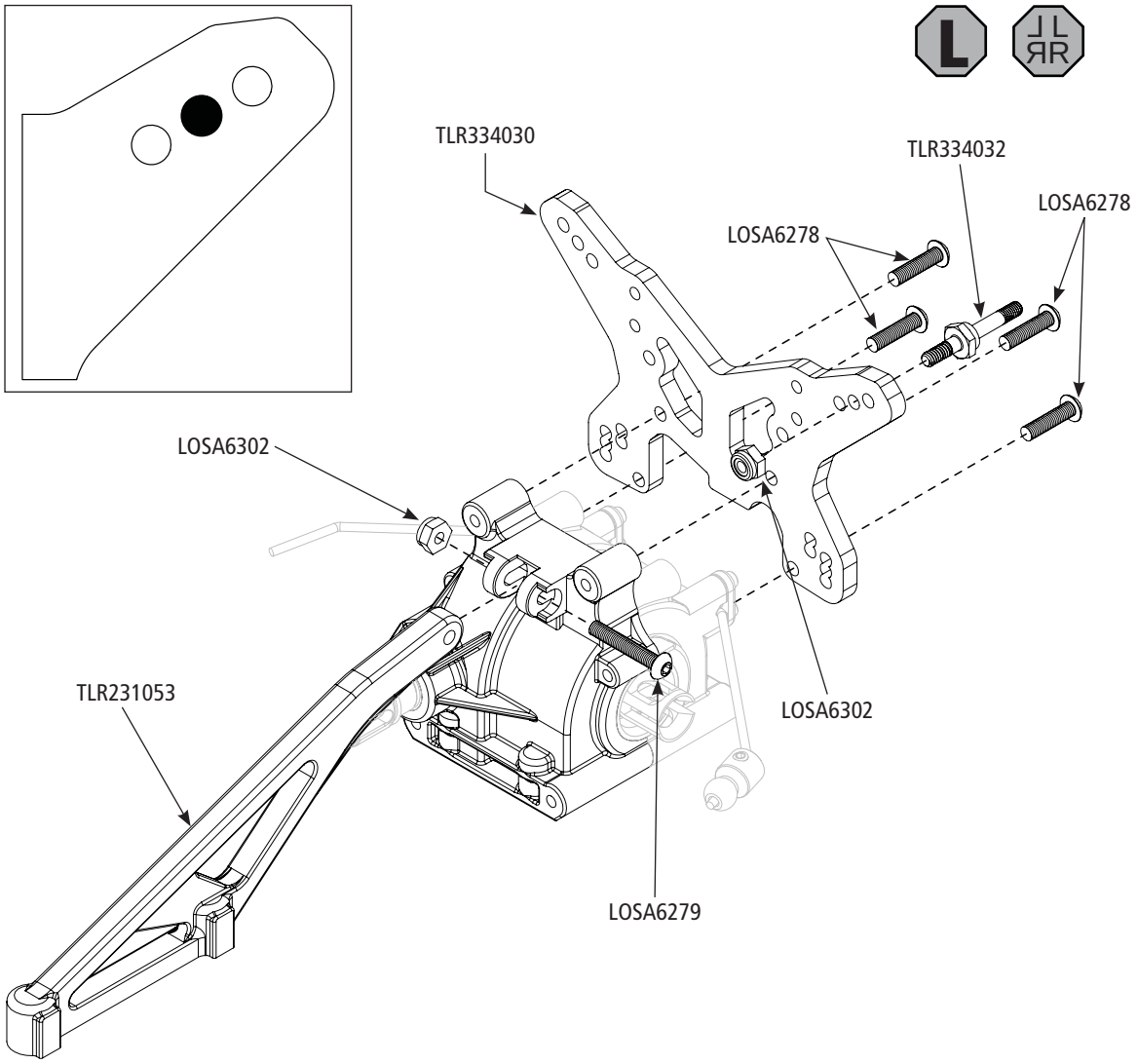


E-6

LOSA6278 x 4
5-40 x 1/2”

LOSA6302 x 3
5-40 x 1/4”

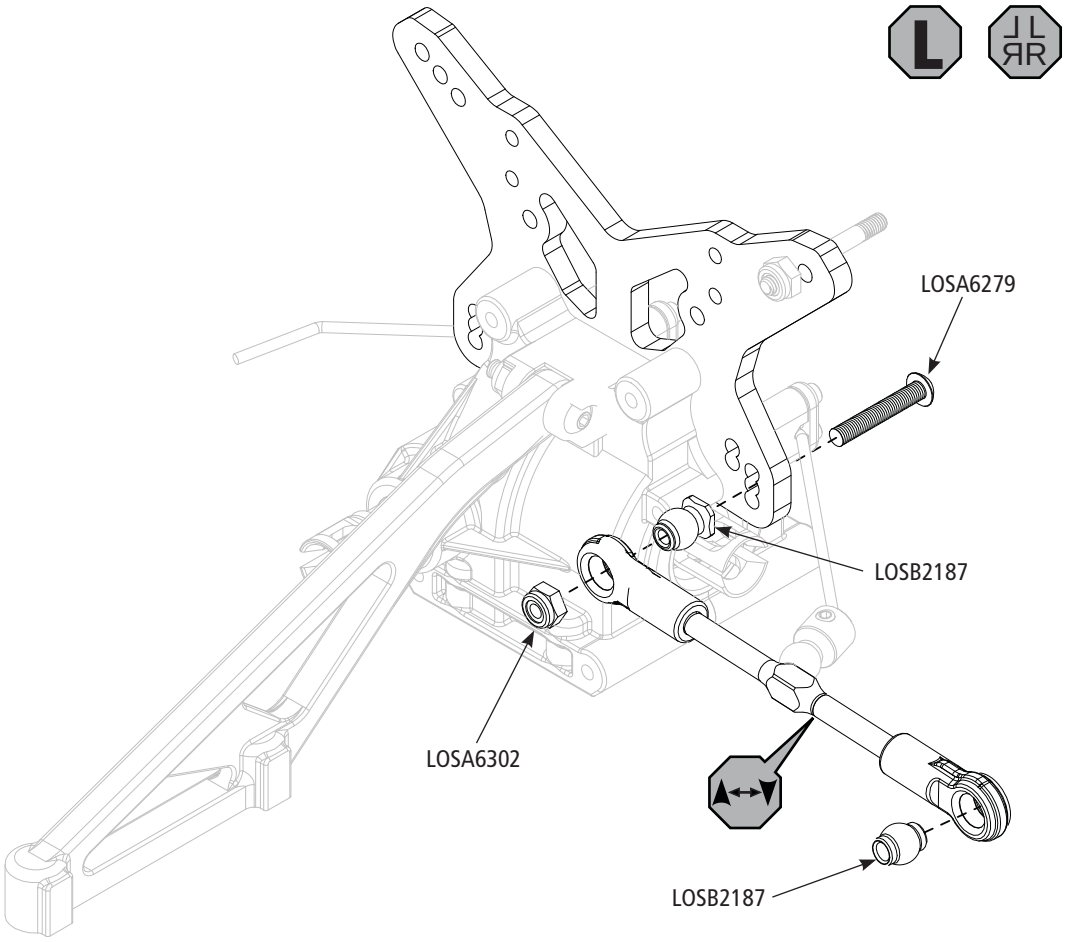
LOSA6279 x 1
5-40 x 3/4”

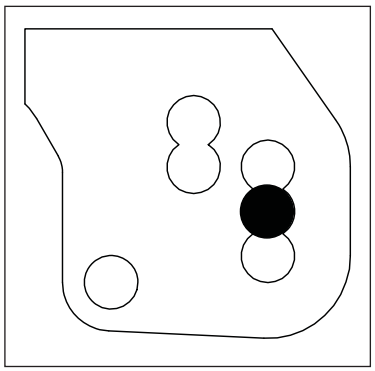


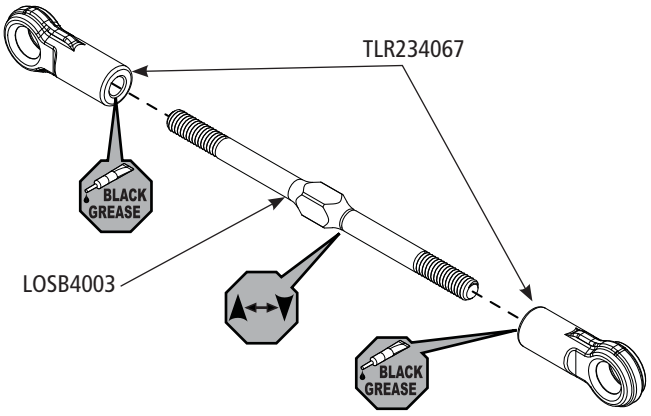
E-7

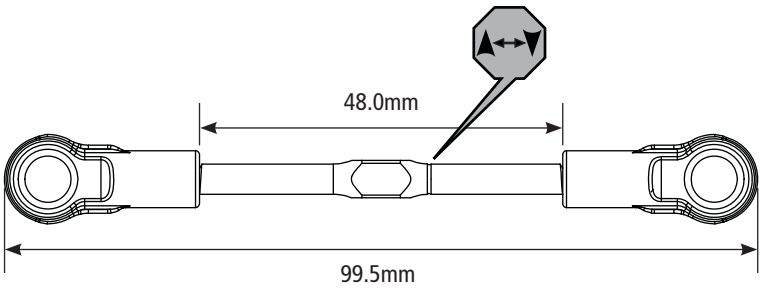
LOSA6279 x 2
5-40 x 3/4”

LOSA6302 x 2
5-40 x 1/4”

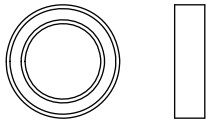




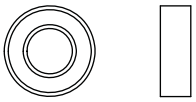




F-1



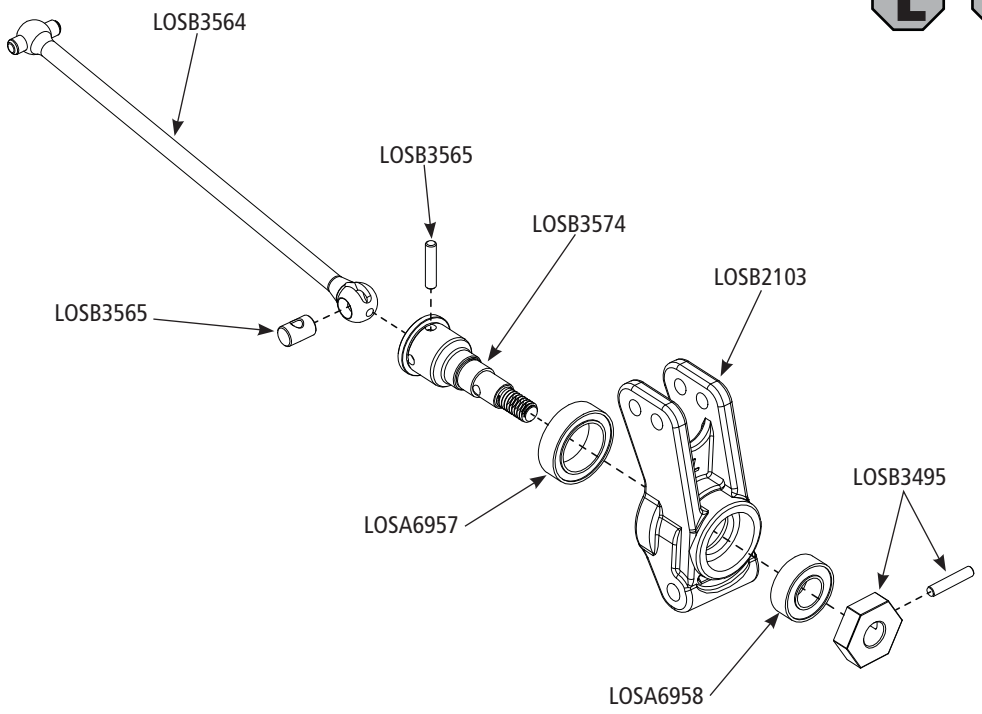
LOSA6957 x 2
10 x 15 x 4mm



LOSA6958 x 2
6 x 12 x 4mm

LOSB3495 x 2
2 x 10mm

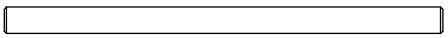
LOSB3565 x 2
2 x 9.8mm



F-2

LOSA6271 x 2
5-40 x 1/2"

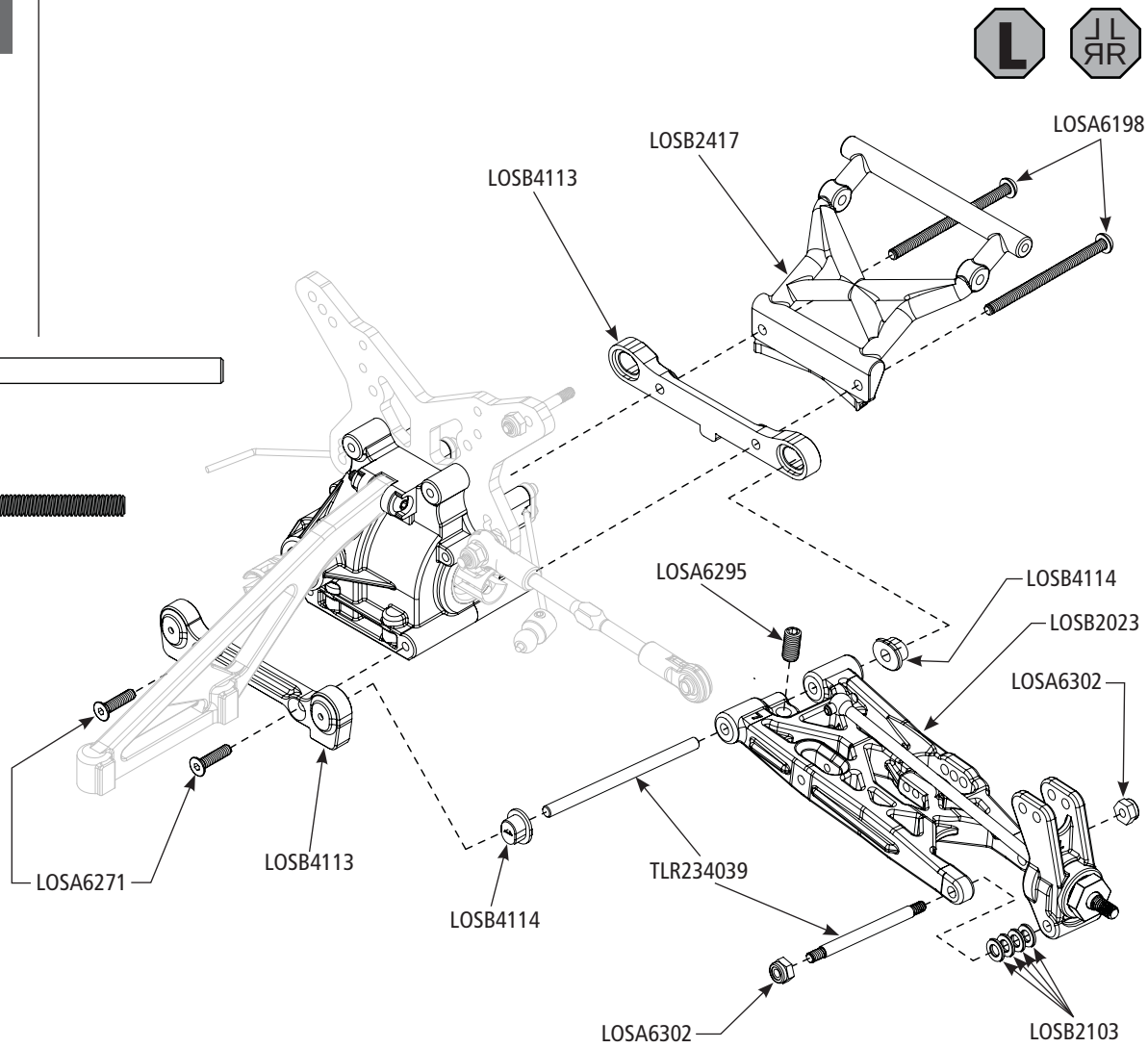
LOSA6295 x 2
10-32 x 3/8"



TLR234039 x 2
3.5 x 58mm

LOSA6198 x 2
5-40 x 1 7/8"

LOSA6302 x 4
5-40 x 1/4"



EN

REAR ANTI-SQUAT ADJUSTMENT

Insert Position	Insert Number	Total Anti-Squat
Up	1	3°
Up	0.5	2.5°
Middle	0	2°
Down	0.5	1.5°
Down	1	1°

REAR TOE-IN ADJUSTMENT

Insert Position	Insert Number	Total Toe-In
Inside	1	2°
Inside	0.5	2.5°
Middle	0	3°
Outside	0.5	3.5°
Outside	1	4°

DE

ANTI SQUAT EINSTELLUNG HINTEN

Einsatz Position	Einsatz Nr.	Anti Squat
Oben	1	3°
Oben	0.5	2.5°
Mitte	0	2°
Unten	0.5	1.5°
Unten	1	1°

SPUREINSTELLUNG HINTEN

Einsatz Position	Einsatz Nr.	Vorspur
Innen	1	2°
Innen	0.5	2.5°
Mitte	0	3°
Aussen	0.5	3.5°
Aussen	1	4°

FR

RÉGLAGE DE L'ANTI-CABRAGE

Position de l'insert	Numéro de l'insert	Anti-cabrage total
Haut	1	3°
Haut	0.5	2.5°
Milieu	0	2°
Bas	0.5	1.5°
Bas	1	1°

RÉGLAGE DU PINCEMENT ARRIÈRE

Position de l'insert	Numéro de l'insert	Pincement arrière total
Intérieur	1	2°
Intérieur	0.5	2.5°
Milieu	0	3°
Extérieur	0.5	3.5°
Extérieur	1	4°

IT

IMPOSTAZIONE ANTI SQUAT POSTERIORE

Posizione inserim.	Numero inserim.	Anti-Squat tot.
Superiore	1	3°
Superiore	0.5	2.5°
Centrale	0	2°
Inferiore	0.5	1.5°
Inferiore	1	1°

REGOLAZIONE CONVERGENZA POSTERIORE

Posizione inserim.	Numero inserim.	Convergenza tot.
Interno	1	2°
Interno	0.5	2.5°
Centrale	0	3°
Esterno	0.5	3.5°
Esterno	1	4°

ES

AJUSTE ANTI-HUNDIMIENTO TRASERO

Posición de inserción	Número de inserción	Total Anti-hundimiento
Arriba	1	3°
Arriba	0.5	2.5°
Medio	0	2°
Abajo	0.5	1.5°
Abajo	1	1°

AJUSTE CONVERGENCIA TRASERA

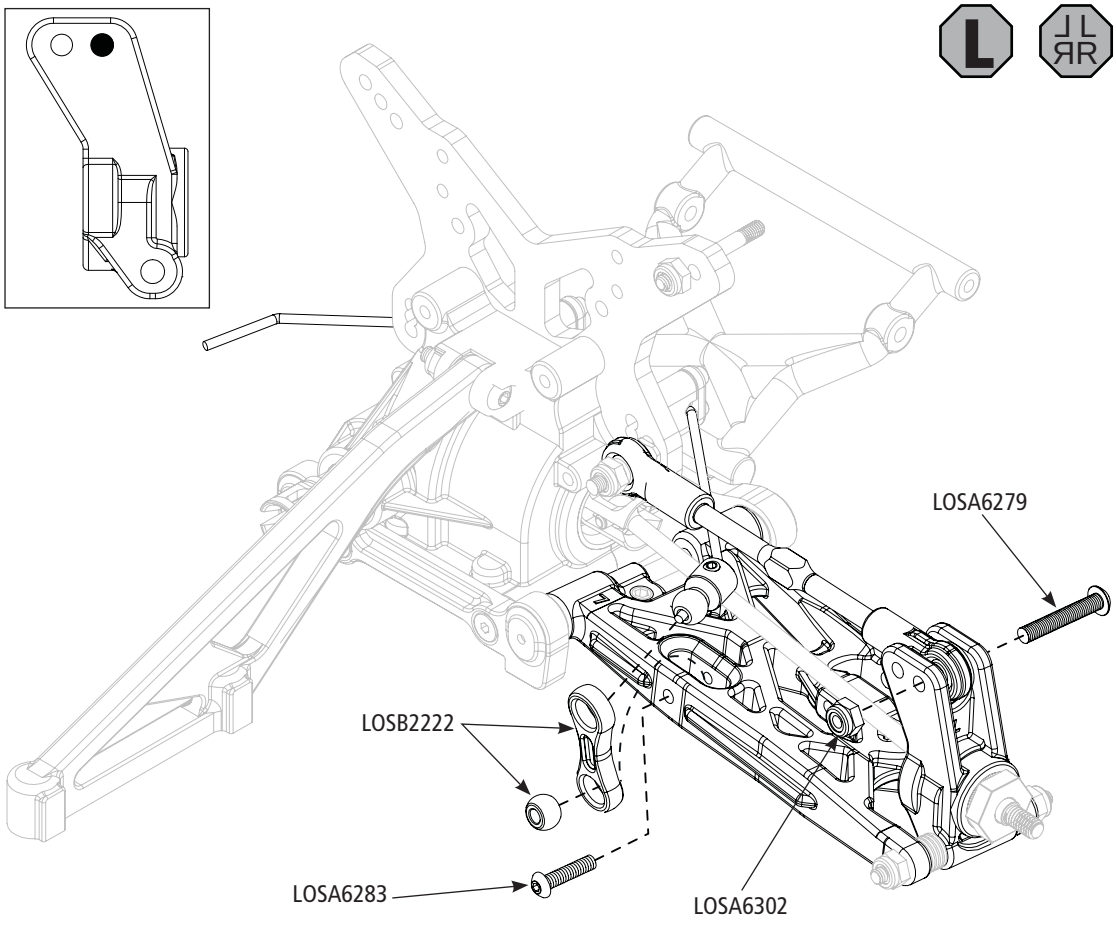
Posición de inserción	Número de inserción	Total Convergencia
Dentro	1	2°
Dentro	0.5	2.5°
Medio	0	3°
Fuera	0.5	3.5°
Fuera	1	4°

F-3

LOSA6283 x 2
4-40 x 5/8"

LOSA6279 x 2
5-40 x 3/4"

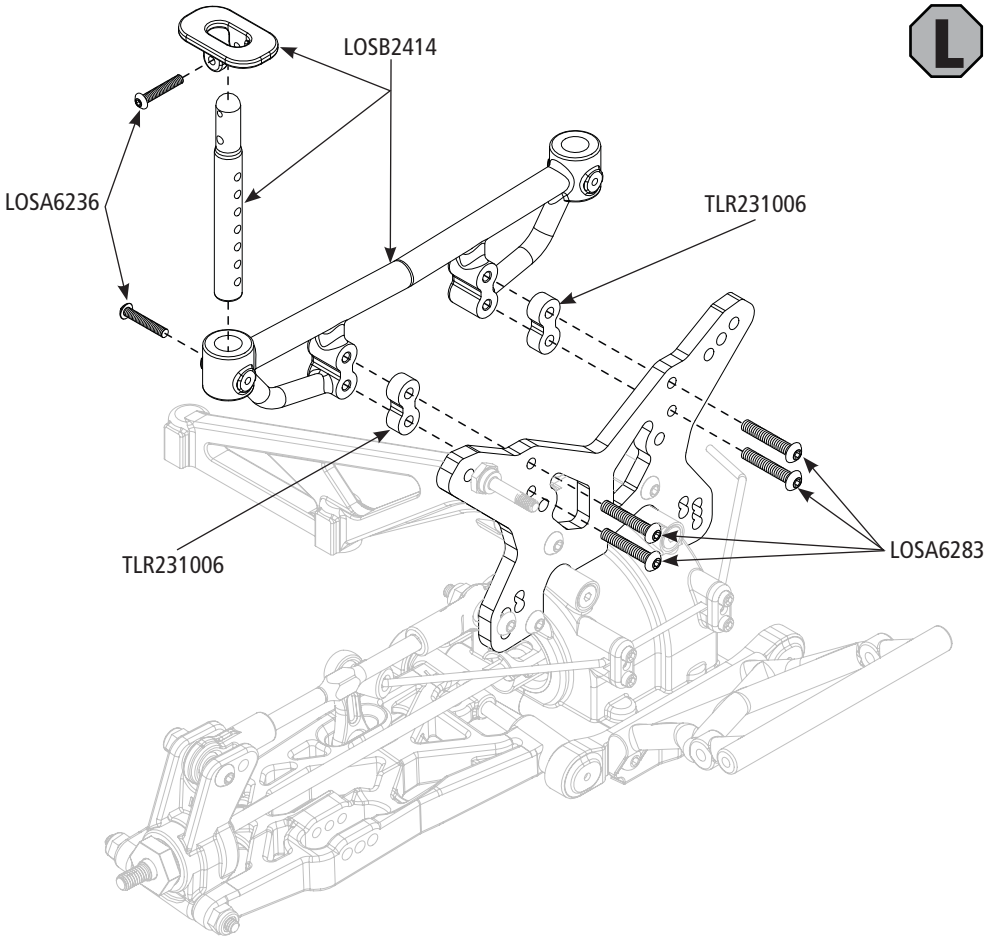
LOSA6302 x 2
5-40 x 1/4"



F-4

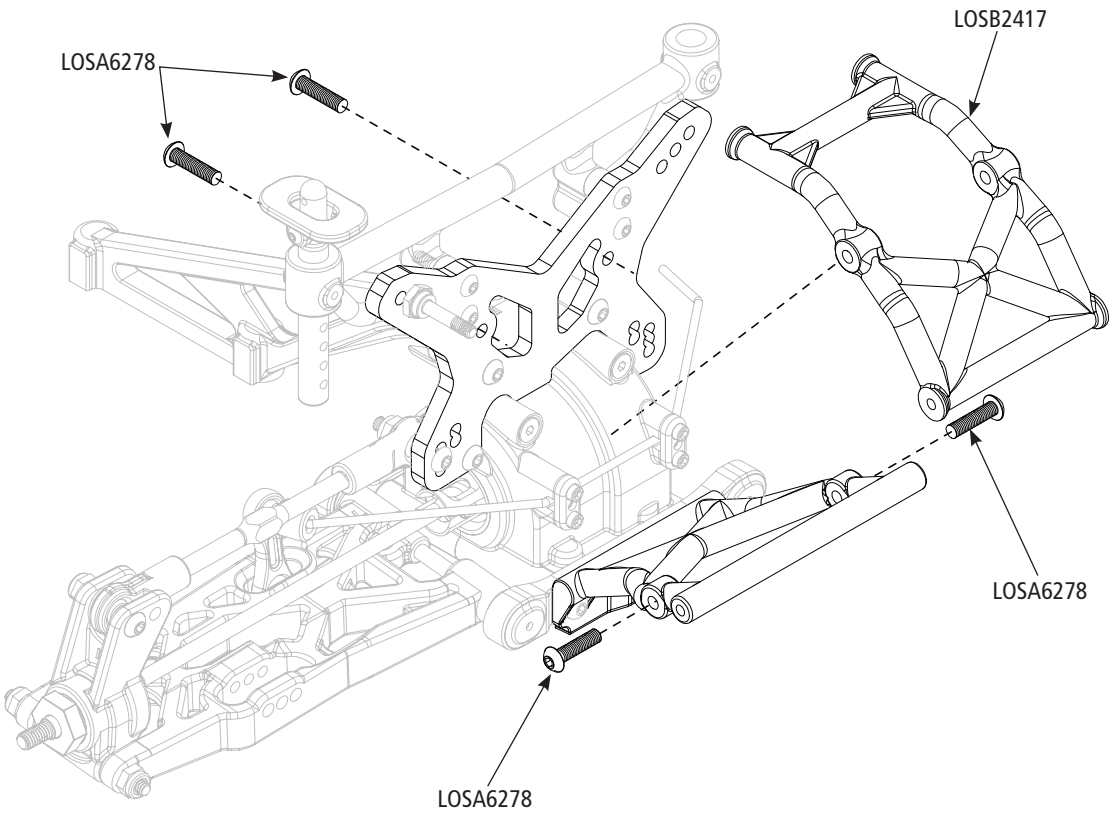
LOSA6236 x 4
2-56 x 1/2"

LOSA6283 x 4
4-40 x 5/8"



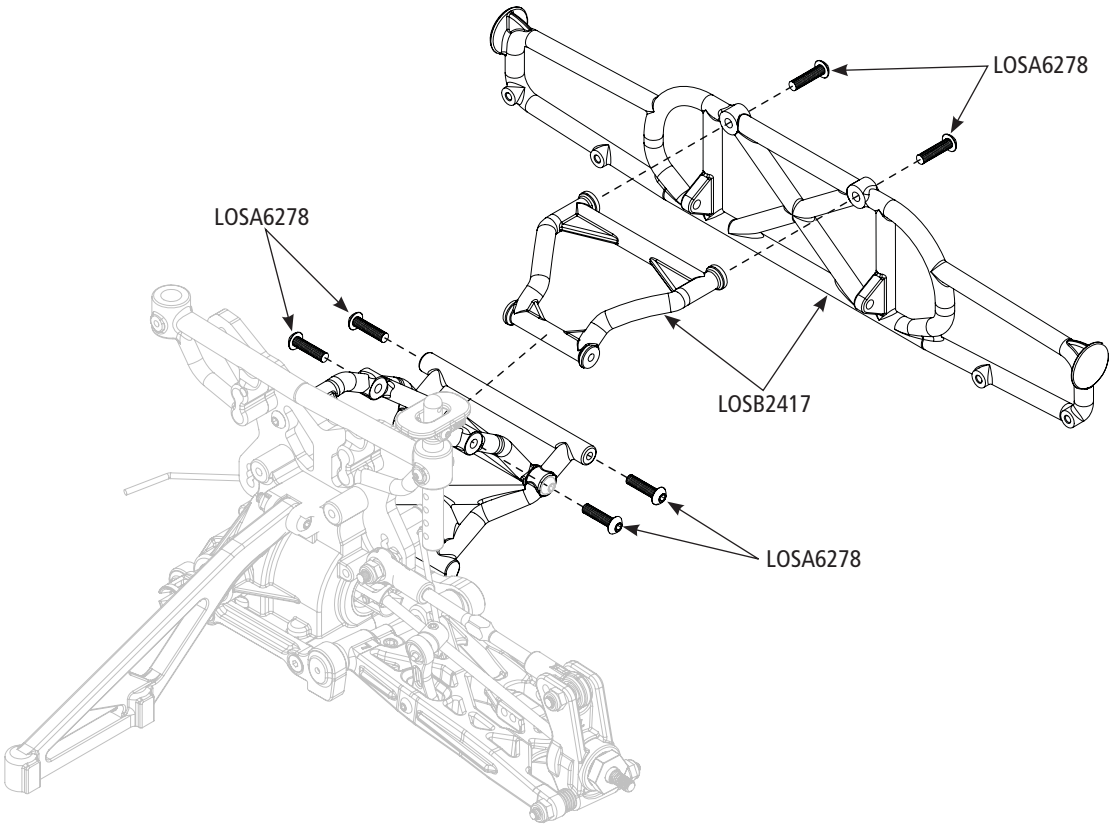
F-5

LOSA6278 x 4
5-40 x 1/2”



F-6

LOSA6278 x 6
5-40 x 1/2”

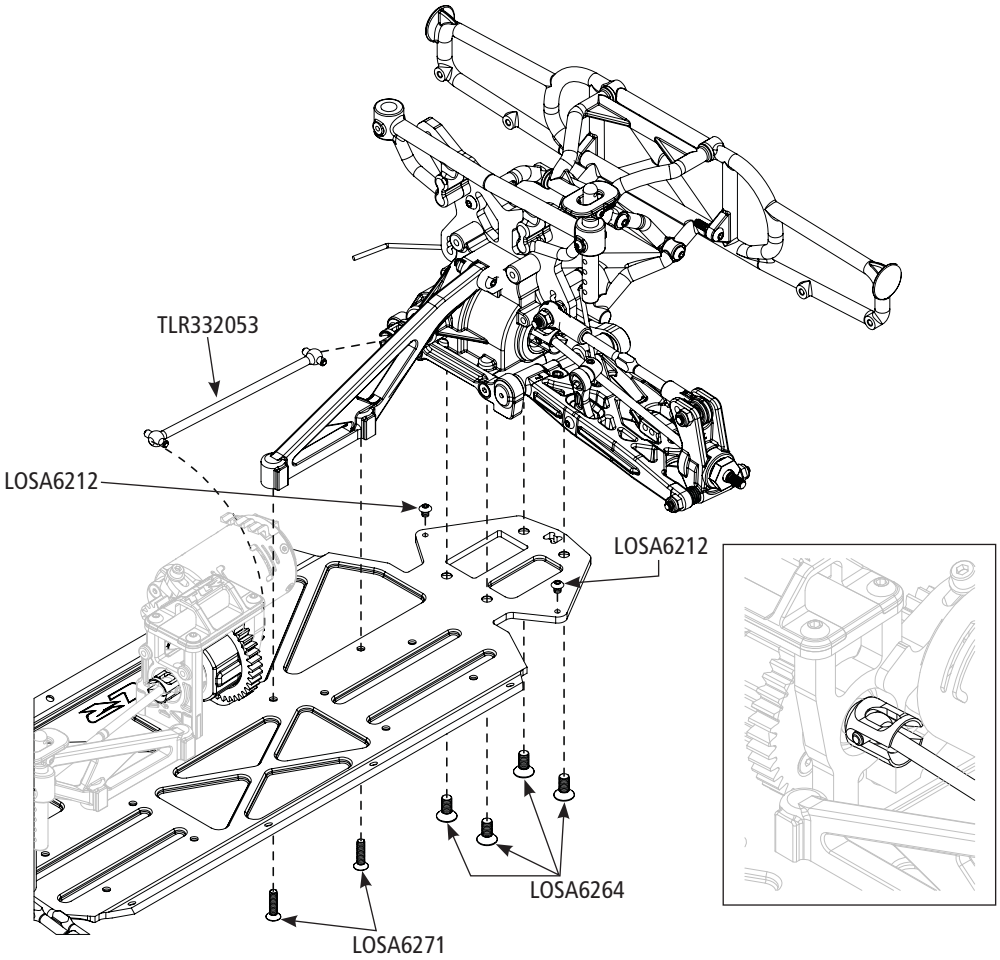


F-7

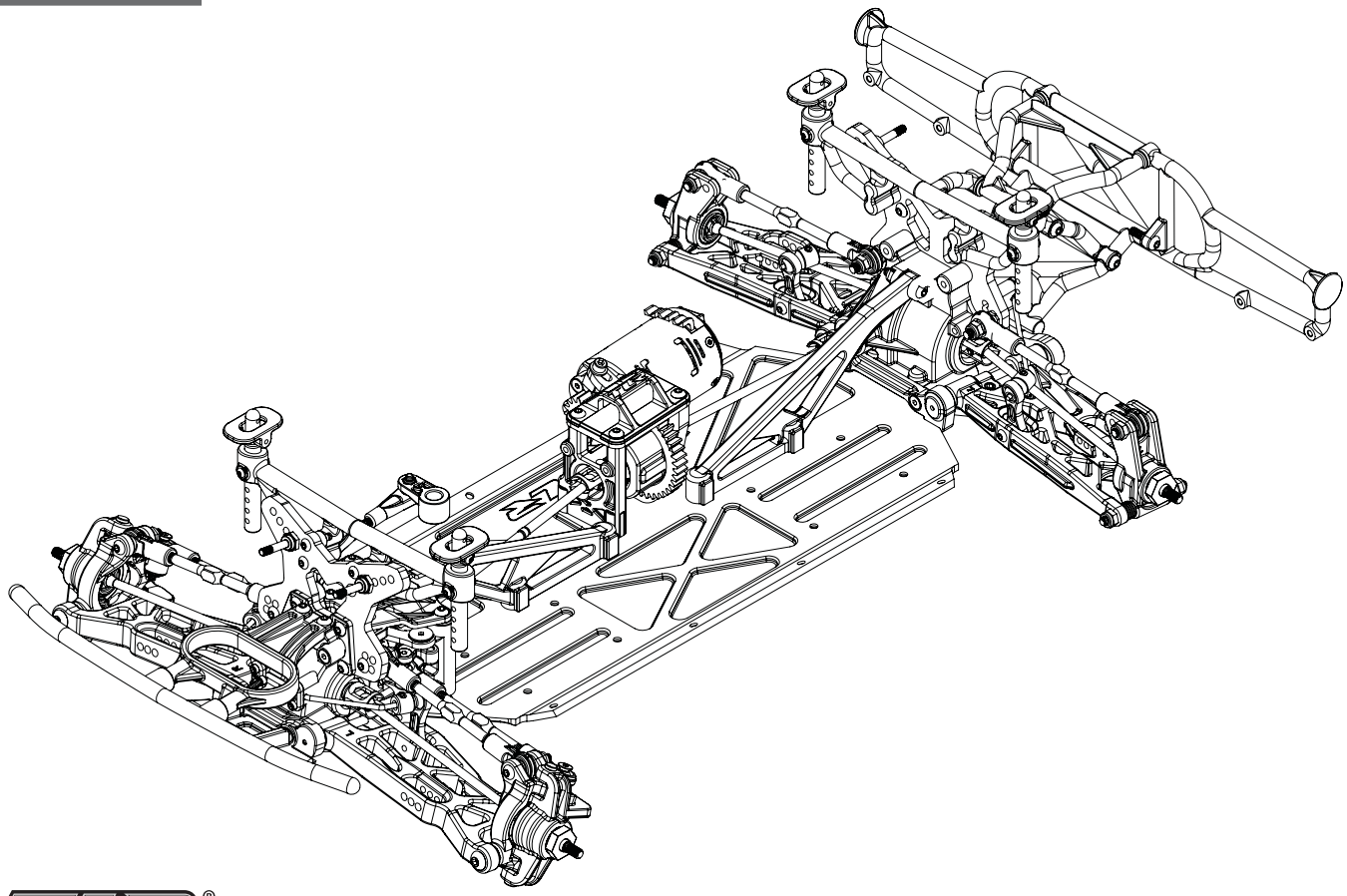
LOSA6264 x 4
8-32 X 3/8"

LOSA6271 x 2
5-40 X 1/2"

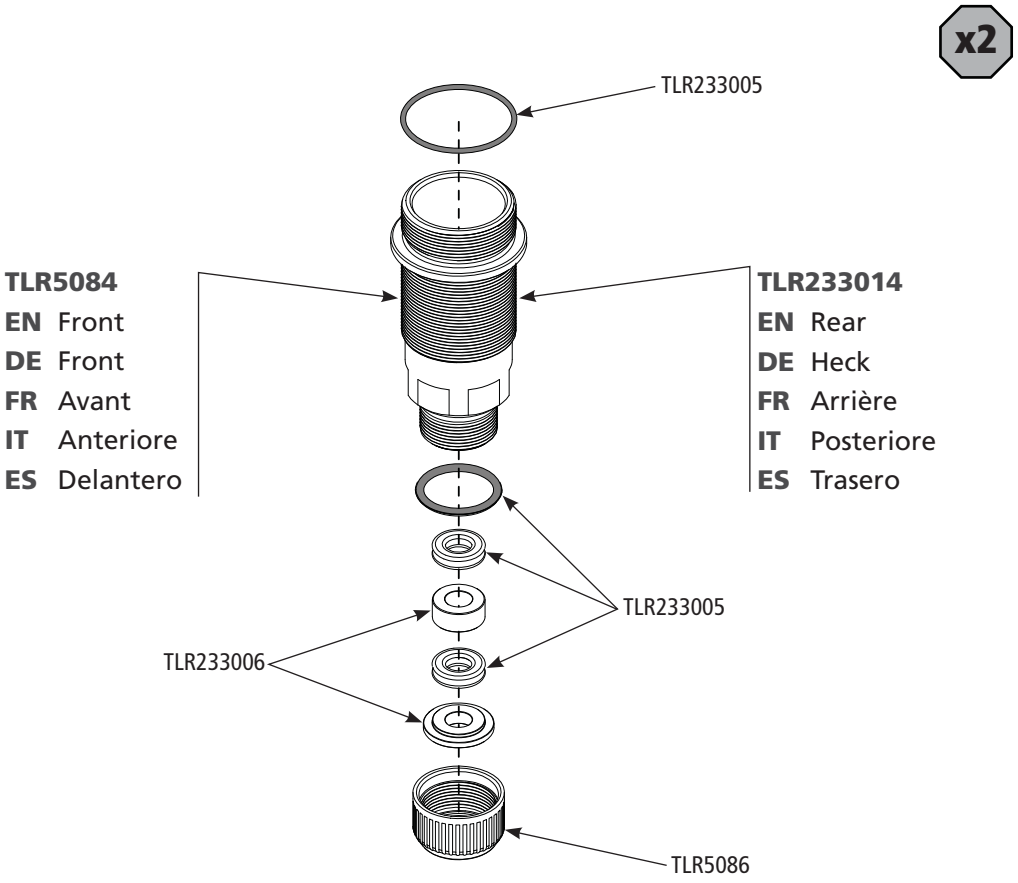
LOSA6212 x 2
4-40 X 1/8"



F-8



G-1

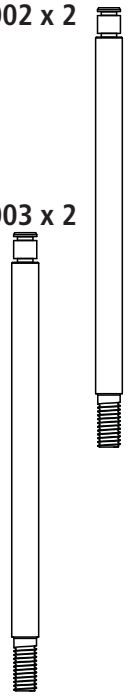


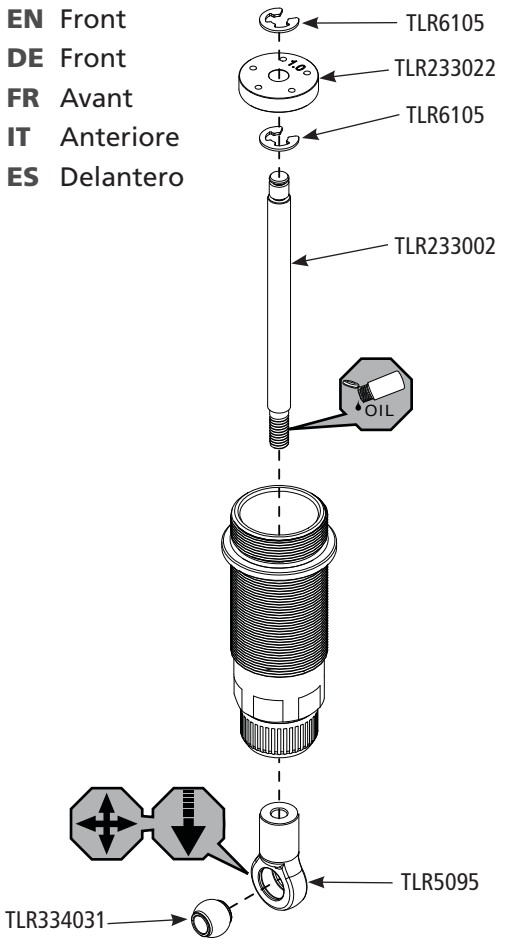
G-2

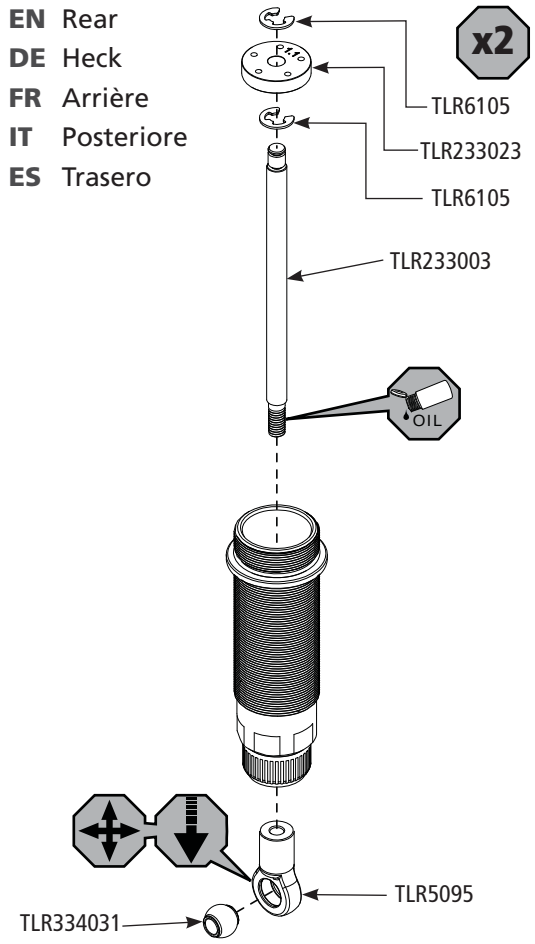
TLR6105 x 8

TLR233002 x 2
3.5 x 50mm

TLR233003 x 2
3.5 x 52mm



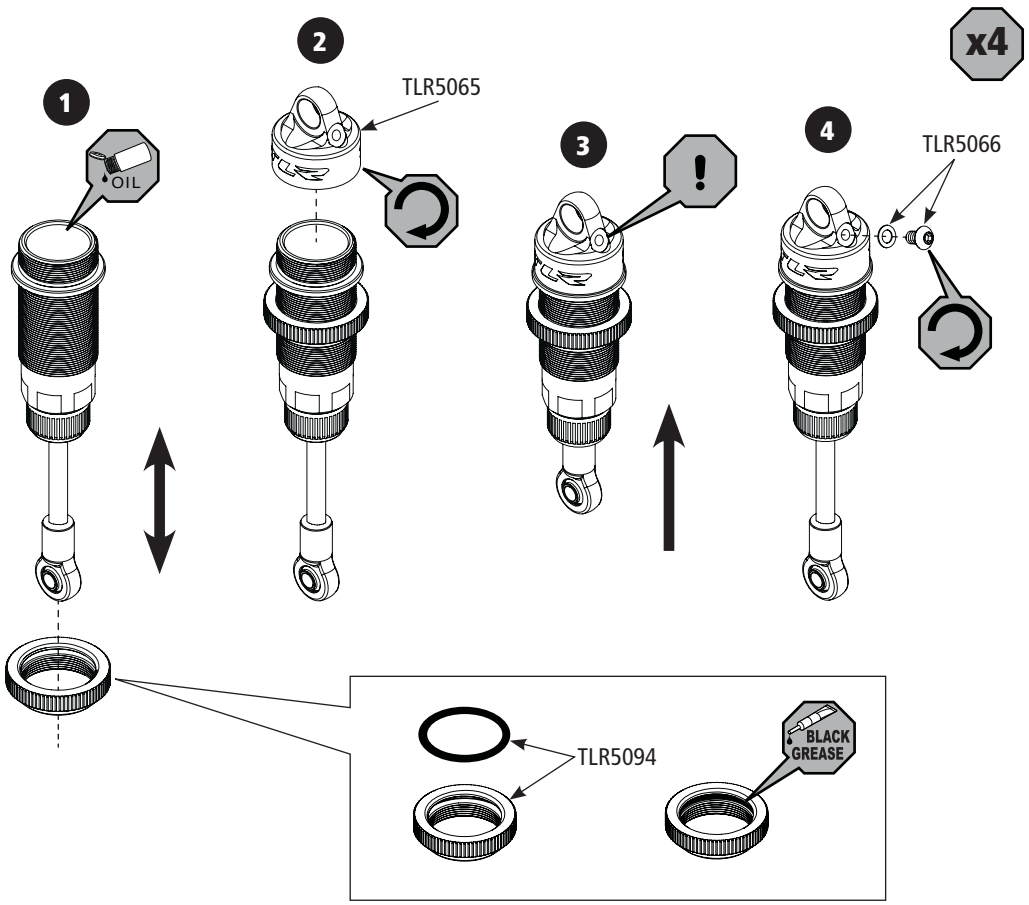




G-3

TLR5066 x 4
M2.5 x 4mm

TLR5066 x 4
M2.5 x 4.2 x 0.2mm

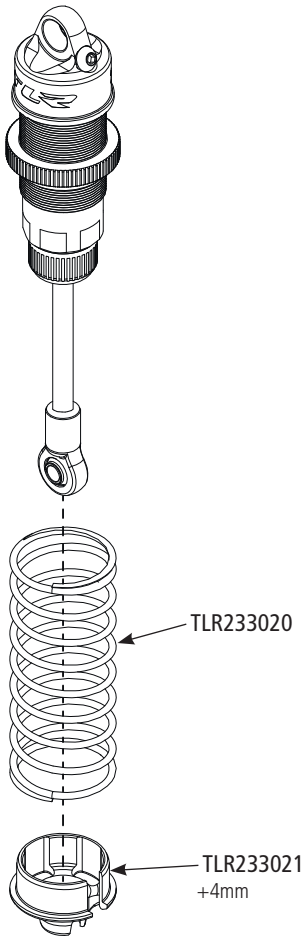


EN Front - 40 wt Oil
DE Front - 40 wt ÖL
FR Avant - Huile 40 wt
IT Anteriore - 40 wt Olio
ES Delantero - Aceite 40 wt

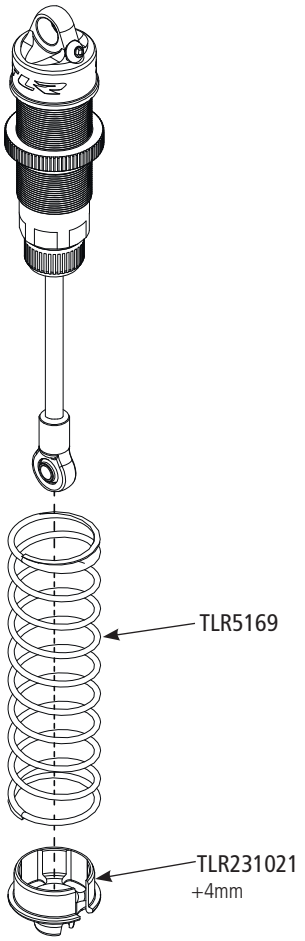
EN Rear - 35 wt Oil
DE Heck - 35 wt ÖL
FR Arrière - Huile 35 wt
IT Posteriore - 35 wt Olio
ES Trasero - Aceite 35 wt

G-4

EN Front
DE Front
FR Avant
IT Anteriore
ES Delantero



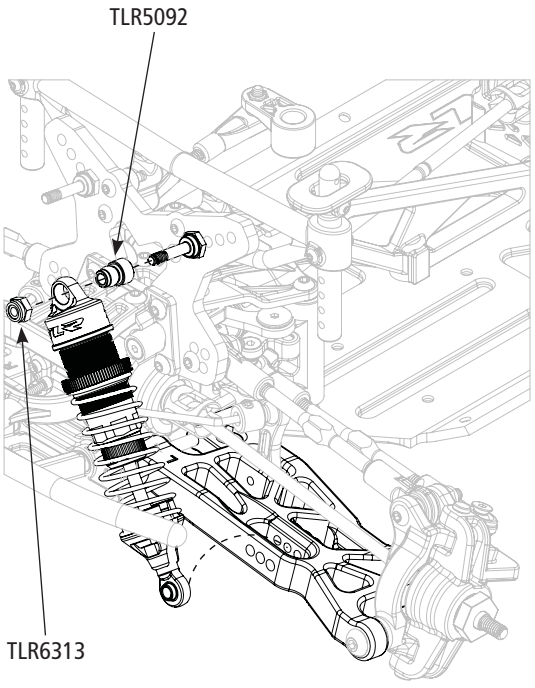
EN Rear
DE Heck
FR Arrière
IT Posteriore
ES Trasero

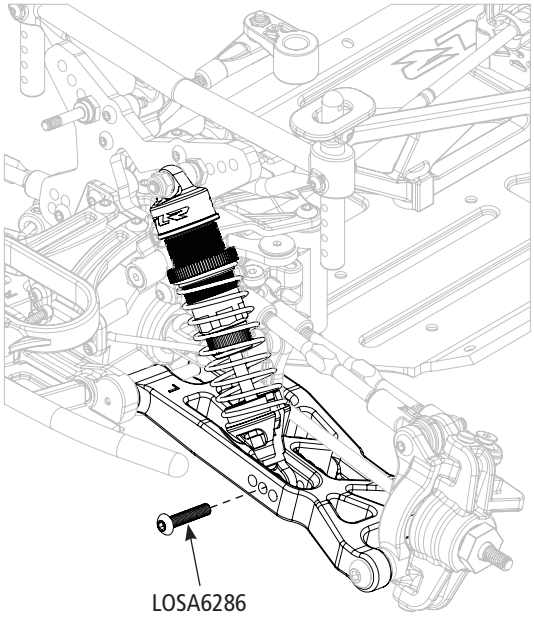


G-5

TLR6313 x 2
M3 x 0.5 x 5.5mm

LOSA6286 x 2
5-40 x 5/8"

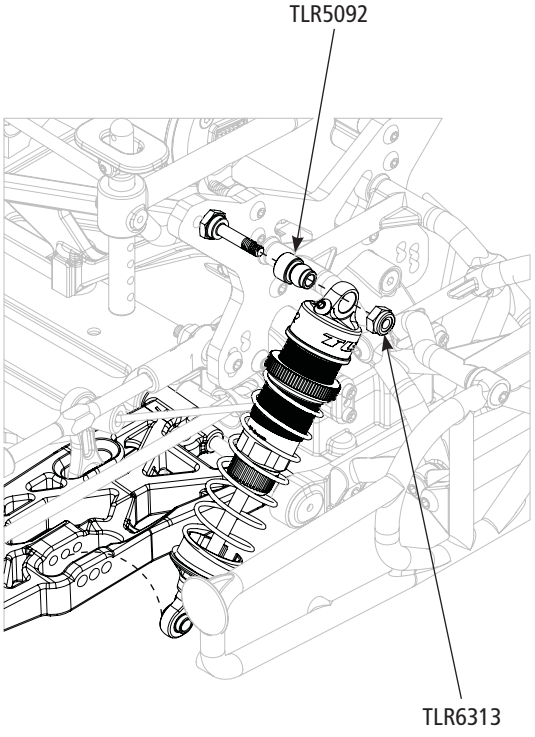


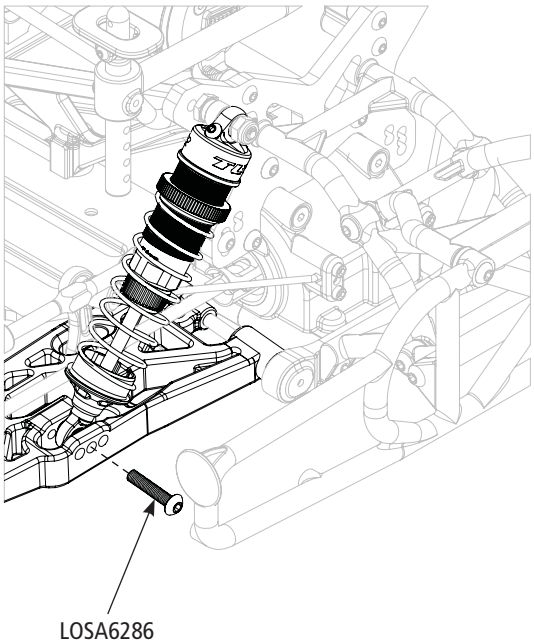


G-6

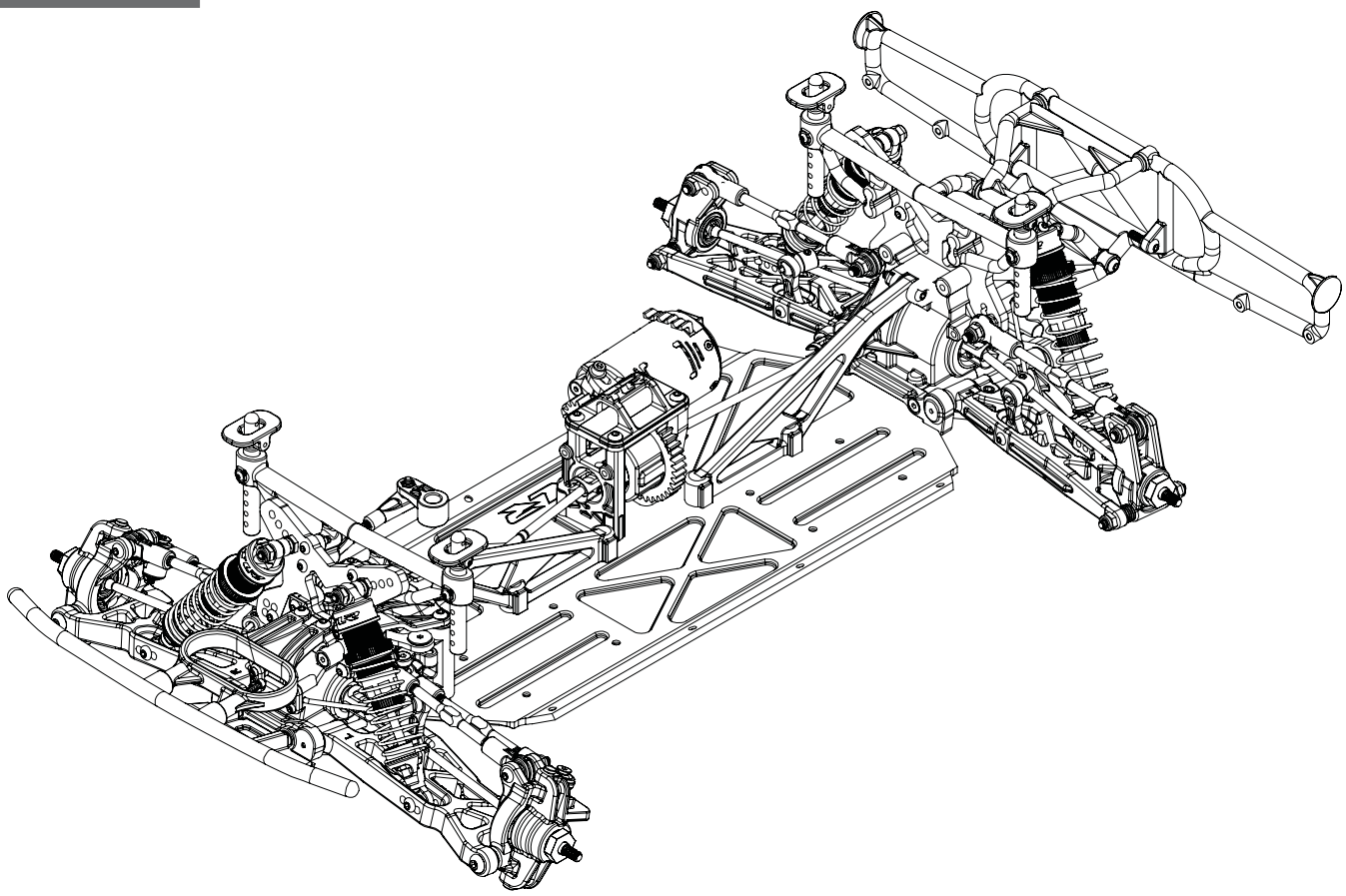
LOSA6286 x 2
5-40 x 5/8"

TLR6313 x 2
M3 x 0.5 x 5.5mm



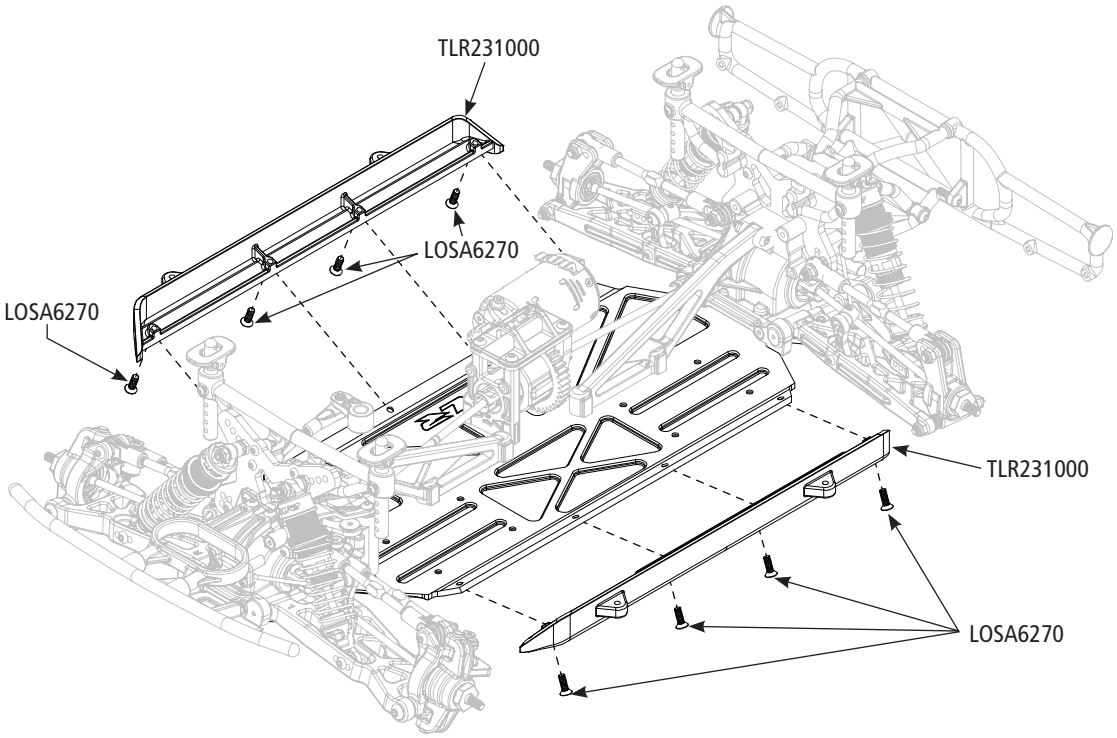


G-7



H-1

LOSA6270 x 8
5-40 x 3/8”



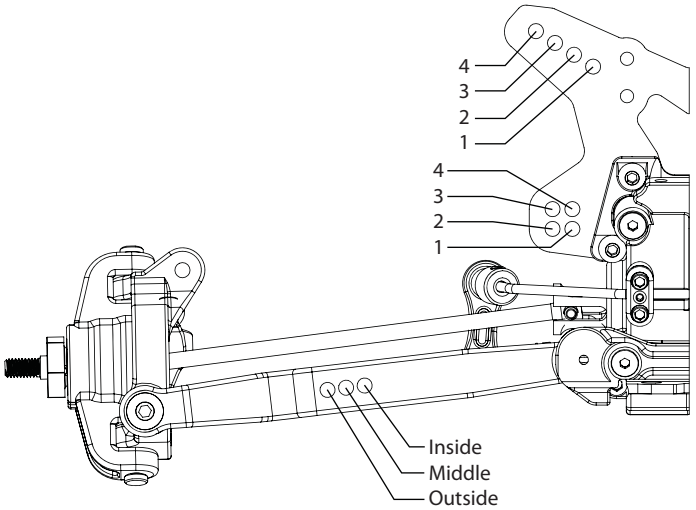
TEAM LOSI RACING

Name:	Date: Event:
City: State:	Track:

Track Conditions ❑ Indoor ❑ Outdoor ❑ Tight ❑ Open ❑ Smooth ❑ Rough ❑ Hard Packed ❑ Loose/Loamy ❑ Blue Groove ❑ Dry ❑ Wet ❑ Dusty ❑ Grass ❑ Astro Turf ❑ Low Bite ❑ Med Bite ❑ High Bite ❑ Other _____

Front Suspension

Ride Height: _____
Camber: _____
Toe: _____
Forward Front Pill: ❑1↓ ❑.5↓ ❑0 ❑.5↑ ❑1↑
Rearward Front Pill: ❑1↓ ❑.5↓ ❑0 ❑.5↑ ❑1↑
Steering Ackerman: ❑Long ❑Short
Bump Steer: _____
Camber Link: _____
Sway Bar: _____
Shock Type: ❑Bladder ❑Emulsion Oil: _____
Piston: _____
Spring: _____
Shock Limiters: _____ Stroke: _____
Overall Shock Length: _____
Shock Location: _____
Front Diff Fluid: _____
Center Diff Fluid: _____

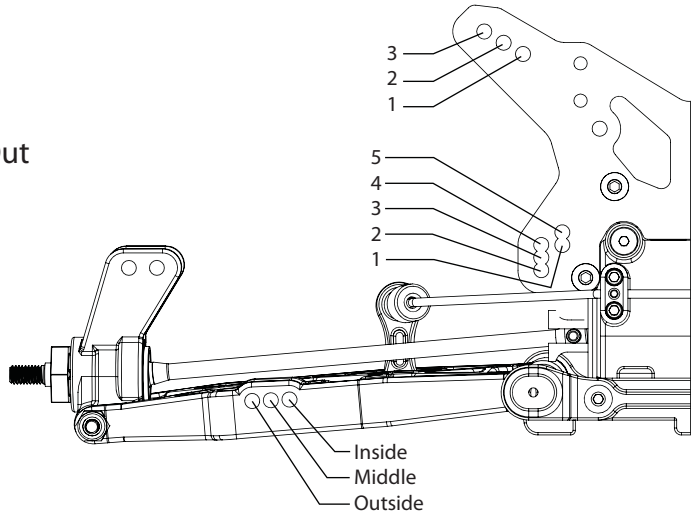


Notes: _____

Rear Suspension

Ride Height: _____
Camber: _____
Forward Rear Pill: ❑1↓ ❑.5↓ ❑0 ❑.5↑ ❑1↑
Rearward Rear Pill: ❑1 In ❑.5 In ❑0 ❑.5 Out ❑1 Out
Camber Link: _____
Rear Hub Spacing: _____
Sway Bar: _____
Shock Type: ❑Bladder ❑Emulsion Oil: _____
Piston: _____
Spring: _____
Shock Limiters: _____ Stroke: _____
Overall Shock Length: _____
Shock Location: _____
Rear Diff Fluid: _____
Battery Position: _____

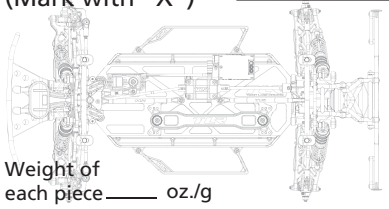
Notes: _____



Electronics

Radio: _____ Timing Advance: _____
Servo: _____ Throttle/Brake Expo: _____
ESC: _____ Servo Expo: _____
Initial Brake: _____ Throttle/Brake EPA: _____
Drag Brake: _____ Motor: _____
Throttle Profile: _____ Pinion: _____ Spur: _____
Battery: _____

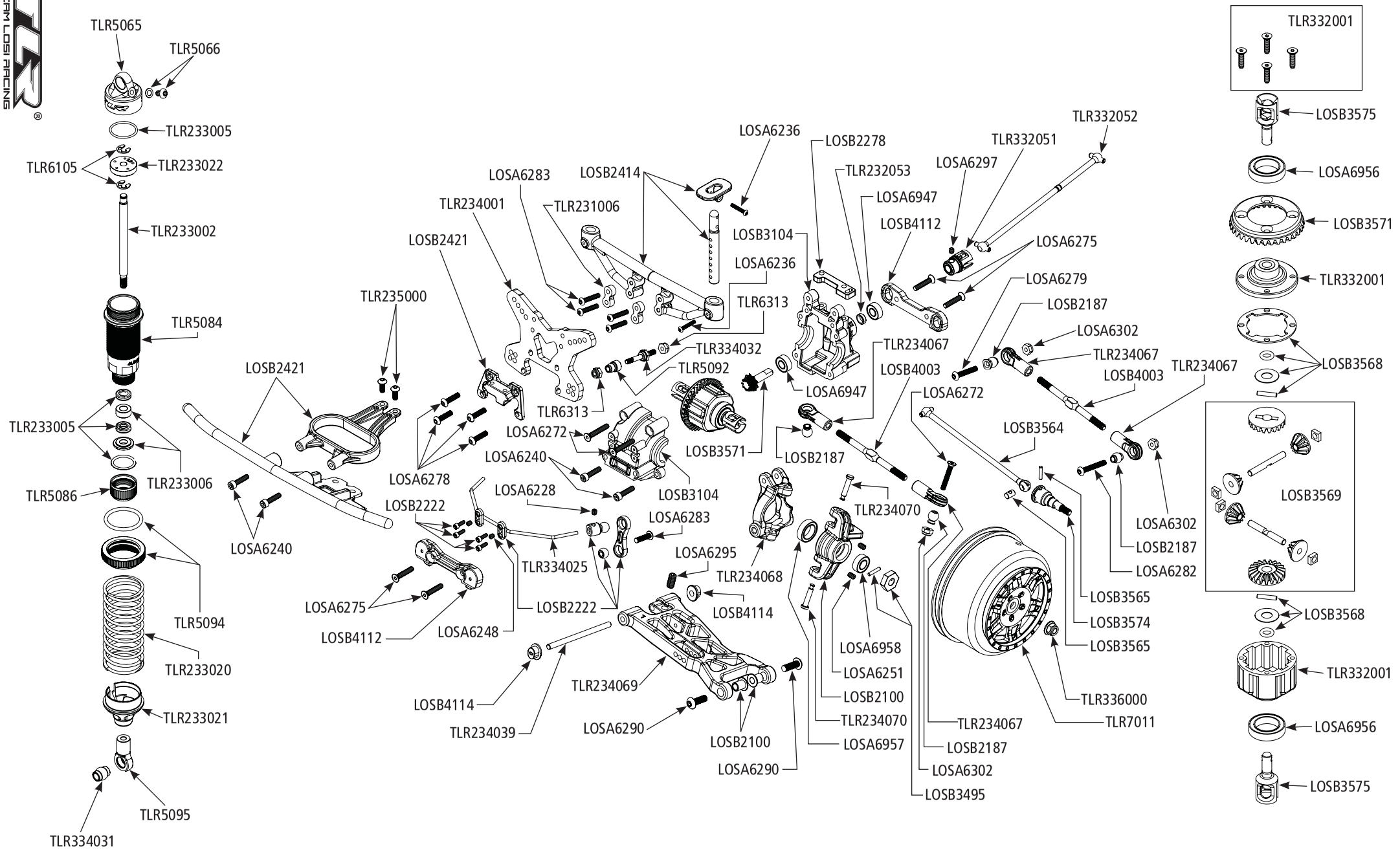
Weight Placement (Mark with "X")

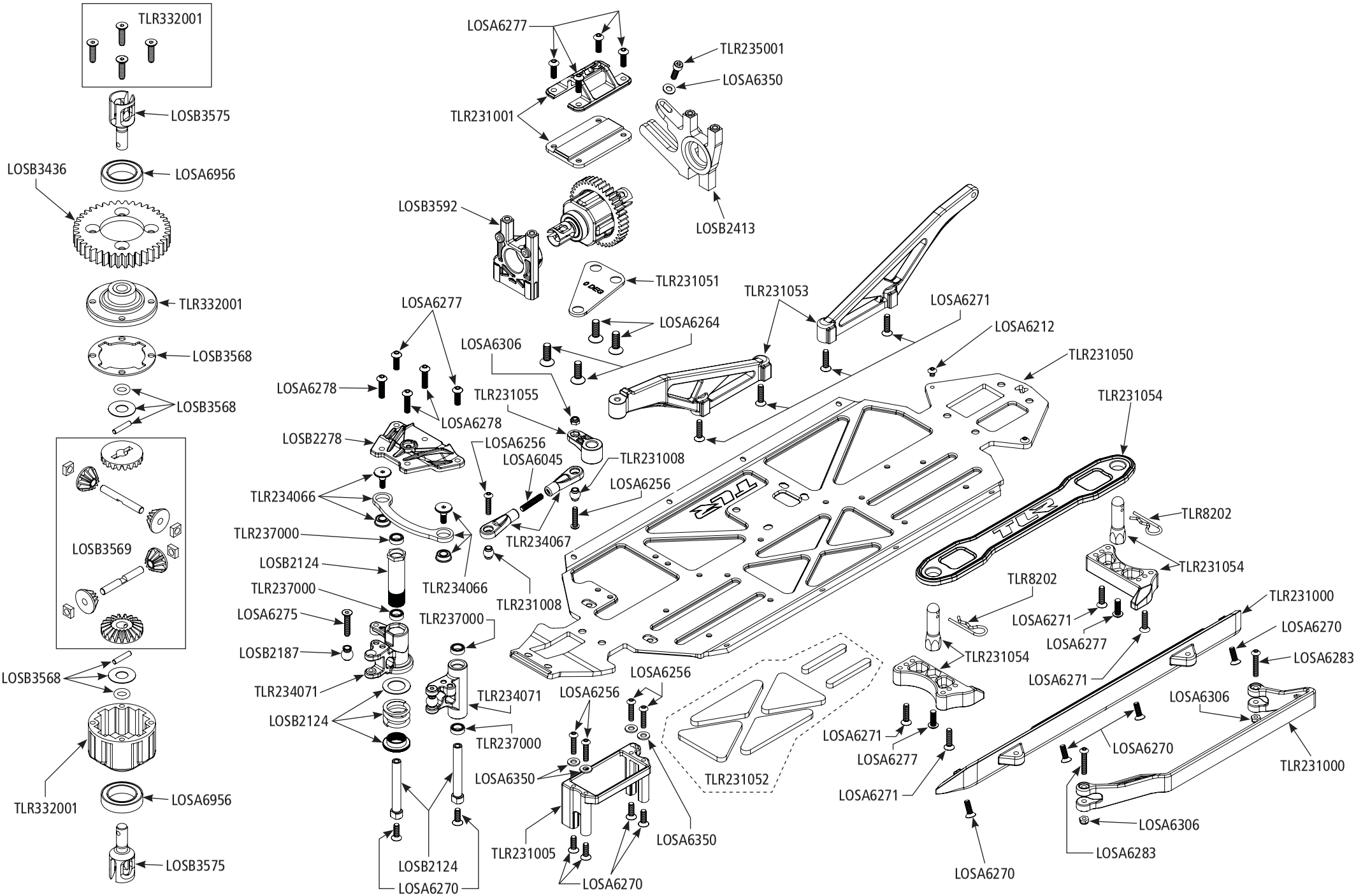


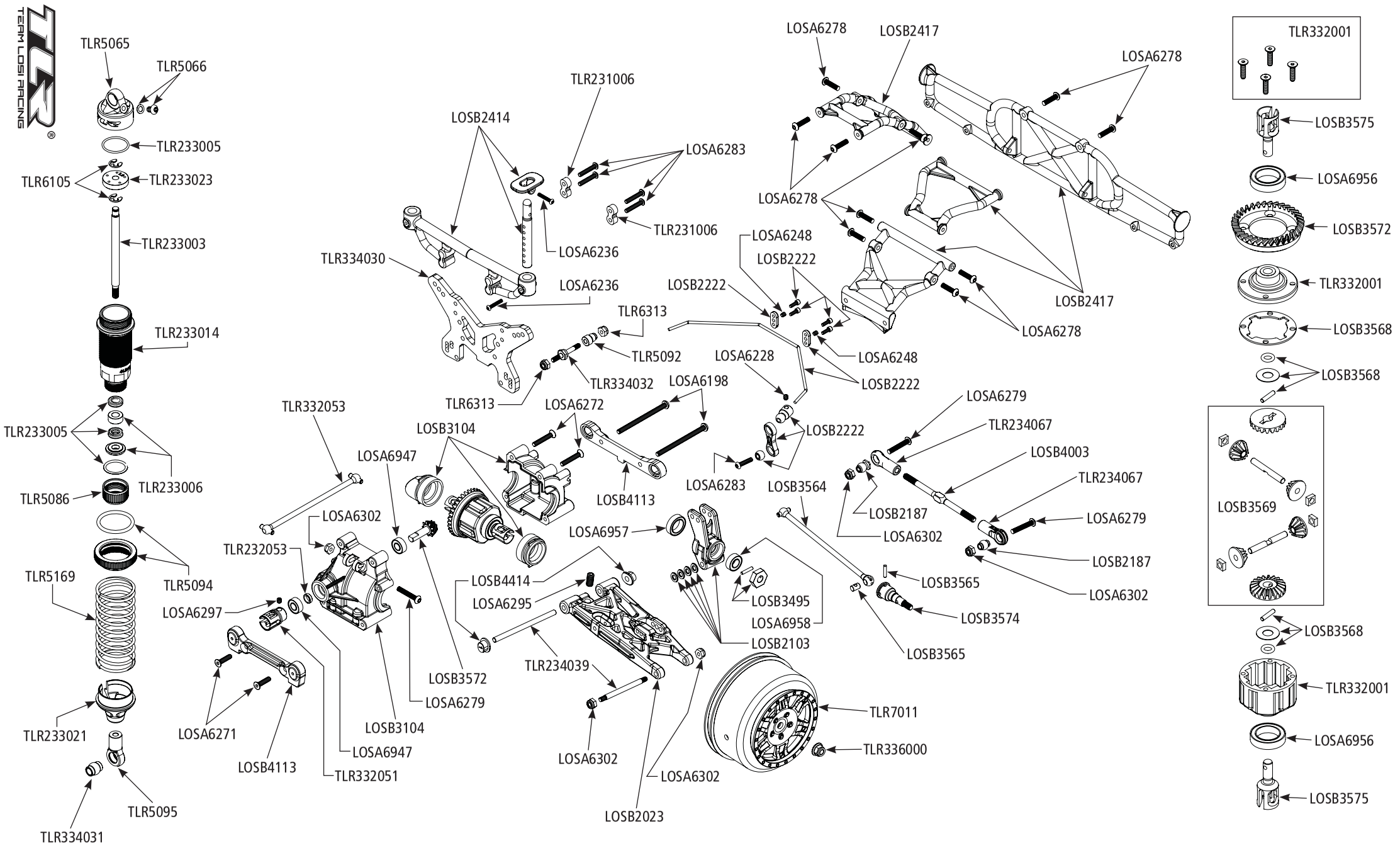
Weight of each piece ____ oz./g

Tires	Compound	Insert	Additive
Front:			
Rear:			

Notes: _____


TLR5065
TLR5066
TLR233005
TLR6105
TLR233022
TLR233002
TLR5084
TLR233005
TLR233006
TLR5086
TLR5094
TLR233020
TLR233021
TLR5095
TLR334031
LOSB2421
TLR235000
LOSA6240
LOSA6278
LOSB2222
LOSA6275
LOSB4112
LOSA6248
TLR334025
LOSA6283
LOSA6228
LOSA6240
LOSA6272
TLR6313
TLR334032
TLR5092
LOSB3571
LOSB3104
TLR234001
TLR231006
LOSB2414
LOSA6283
LOSB2421
LOSA6236
TLR6313
LOSB3104
LOSA6236
LOSB2278
TLR232053
LOSA6947
LOSA6947
LOSB2187
TLR234067
LOSB4003
LOSA6272
LOSB3564
LOSA6279
LOSB2187
LOSA6302
TLR234067
LOSB4003
TLR234067
LOSA6275
TLR332052
TLR332051
LOSA6297
LOSB4112
LOSA6302
LOSB2187
LOSA6282
LOSB3565
LOSB3574
LOSB3565
TLR336000
TLR7011
TLR234070
TLR234068
LOSA6295
LOSB4114
LOSA6958
LOSA6251
LOSB2100
TLR234070
LOSA6957
LOSB2187
LOSA6302
LOSB3495
TLR234067
TLR234069
LOSB4114
TLR234039
LOSA6290
LOSB2100
LOSA6290
TLR332001
LOSB3575
LOSA6956
LOSB3571
TLR332001
LOSB3568
LOSB3569
LOSB3568
TLR332001
LOSA6956
LOSB3575


TLR332001
LOSB3575
LOSB3436
LOSA6956
TLR332001
LOSB3568
LOSB3568
LOSB3569
LOSB3568
TLR332001
LOSA6956
LOSB3575
LOSA6277
TLR235001
LOSA6350
TLR231001
LOSB2413
LOSB3592
TLR231051
LOSA6277
LOSA6264
TLR231053
LOSA6271
LOSA6212
LOSA6306
TLR231050
LOSA6278
TLR231055
LOSA6278
TLR231054
LOSB2278
LOSA6256
LOSA6045
TLR231008
LOSA6256
TLR234066
TLR237000
TLR234067
TLR8202
TLR231054
LOSB2124
TLR234066
TLR231008
TLR237000
TLR8202
LOSA6275
TLR237000
LOSA6271
TLR231000
LOSB2187
LOSA6277
LOSA6270
TLR234071
TLR231054
LOSA6271
LOSA6283
LOSA6256
LOSA6306
LOSB2124
TLR234071
LOSA6256
TLR237000
LOSA6271
LOSA6270
LOSA6350
TLR231052
LOSA6277
TLR231000
LOSA6271
LOSA6306
TLR231005
LOSA6350
LOSA6283
LOSB2124
LOSA6270
LOSA6270
LOSA6270


TLR5065
TLR5066
TLR233005
TLR6105
TLR233023
TLR233003
TLR233014
TLR233005
TLR233006
TLR5086
TLR5094
TLR5169
TLR233021
TLR5095
TLR334031
TLR231006
LOSB2414
LOSA6283
TLR231006
LOSA6236
TLR334030
LOSA6236
TLR6313
TLR5092
TLR334032
TLR6313
LOSA6278
LOSB2417
LOSA6278
LOSA6278
LOSB2417
LOSA6248
LOSB2222
LOSB2222
LOSA6278
LOSA6248
LOSA6228
LOSB2222
LOSA6198
LOSA6272
LOSB4113
LOSA6283
LOSB2222
LOSA6279
TLR234067
LOSB4003
TLR234067
LOSA6279
LOSB2187
LOSA6302
LOSB2187
LOSA6302
LOSB3564
LOSB3565
LOSB3574
LOSB3565
TLR332053
LOSA6947
LOSB3104
LOSA6302
TLR232053
LOSA6297
LOSA6271
LOSB4113
LOSA6947
TLR332051
LOSB3104
LOSB3572
LOSA6279
LOSB4414
LOSA6295
LOSA6957
LOSB3495
LOSA6958
LOSB2103
TLR234039
LOSA6302
LOSB2023
LOSA6302
TLR7011
TLR336000
TLR332001
LOSB3575
LOSA6956
LOSB3572
TLR332001
LOSB3568
LOSB3568
LOSB3569
LOSB3568
TLR332001
LOSA6956
LOSB3575

REPLACEMENT PARTS / ERSATZTEILE / PIÈCES DE RECHANGE / PEZZI DI RICAMBIO / PIEZAS DE REQUESTO

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
LOSA4002	Antenna Kit	Losi Antennen Kit	Tube d'antenne	Kit antenna	Kit de antena
LOSA6045	HD Steering Link Set: 8B 2.0	Anschluss Lenkgestänge: 8B 2.0	8B 2.0 - Tringlerie de direction renforcée	Set collegamenti sterzo HD 8B 2.0	Varillaje de la dirección HD: 8B 2.0
LOSA6198	5-40 x 1-7/8" Buttonhead Screw (4)	5-40 x 1-7/8 Halbrund schrauben	Vis à tête bombée 5-40x1-7/8	Viti testa bombata 5-40 x 1-7/8	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 1-7/8
LOSA6212	4-40 x 1/8 Button Head Screw	4-40 x 1/8 Rundkopf Schrauben	Vis à tête bombée 4-40 x 1/8	4-40 x 1/8 viti a testa tonda	Tornillos con cabeza semi esférica 4-40 x 1/8
LOSA6228	Hardened Setscrews,5-40	Madenschrauben gehärtet 5-40	Set de vis 5-40	Set grani induriti 5-40	Tornillos de fijación, endurecido 5-40
LOSA6236	Button Head Cap Screws,2-56x1/2	2-56 x 1/2 Halbrund schrauben	Vis à tête bombée 2-56 x 1/2	Viti testa bombata 2-56 x 1/2	Tornillos con cabeza semi esférica 2-56 x 1/2
LOSA6240	5-40 x 1/2 Caphead Screw (8)	5-40 x 1/2 Inbusschrauben	Vis BTR 5-40 x1/2	Viti a brugola 5-40 x 1/2	Tornillos 5-40 x 1/2
LOSA6248	4-40 Setscrew Assortment (11 pcs)	4-40 Madenschrauben	Vis sans tête 4-40	Grano 4-40	Surtido tornillos de fijación 4-40
LOSA6251	5-40 x 3/16" Set Screw(10)	Madenschrauben 5-40 x 3/16 (10)	Set de vis 5-40 x 3/16 (10)	5-40 x 3/16" vite di arresto (10)	Tornillos de fijación, 5-40 x 3/16
LOSA6255	2-56 x 1/4" Button Head Screws (10)	Losi 2-56 x 1/4 Rundkopf-schrauben (10)	Vis à tête bombée 2-56 x 1/4 (10)	2-56 x 1/4" viti a testa tonda (10)	Tornillos con cabeza semi esférica 2-56 x 1/4 (10)
LOSA6256	4-40 x 1/2 Button Head Cap Screw (6)	4-40 x 1/2 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 4-40 x 1/2	Viti testa bombata 4-40 x 1/2	Tornillos con cabeza semi esférica 4-40 x 1/2
LOSA6262	8-32 x 1/2" FH Screws (10)	8-32 x 1/2 Flachkopfschraube	Vis à tête fraisée 8-32 x 1/2	Viti a testa piatta 8-32 x 1/2	Tornillos con cabeza plana 8-32 x 1/2 (10)
LOSA6264	8-32 x 3/8" FH Screws (8)	8-32 x 3/8 Flachkopfschraube	Vis à tête fraisée 8-32 x 3/8	Viti a testa piatta 8-32 x 3/8	Tornillos con cabeza plana 8-32 x 3/8
LOSA6270	5-40 x 3/8" Flat Head Screws (10)	5-40 x 3/8 Flachkopfschraube	Vis à tête fraisée 5-40 x 3/8	Viti a testa piatta 5-40 x 3/8	Tornillos con cabeza plana 5-40 x 3/8
LOSA6271	5-40 x 1/2" FH Screws (10)	Losi 5-40 x 1/2 Flachkopf-schrauben (10)	Vis à tête fraisée 5-40 x 1/2 (10)	5-40 x 1/2 Viti FH (10)	Tornillos con cabeza plana 5-40 x 1/2 (10)
LOSA6272	5-40 x 3/4" FH Screws (10)	5-40 x 3/4 Flachkopfschraube	Vis à tête fraisée 5-40 x 3/4	Viti a testa piatta 5-40 x 3/4	Tornillos con cabeza plana 5-40 x 3/4
LOSA6275	5-40 X 5/8" Flat Head Screws (10)	5-40 x 5/8 Flachkopf-schrauben	Vis à tête fraisée 5-40 x 5/8	Viti a testa piatta 5-40 x 5/8	Tornillos con cabeza plana 5-40 x 5/8
LOSA6277	5-40 x 3/8" BH Screws (8)	5-40 x 3/8 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 5-40 x 3/8	Viti testa bombata 5-40 x 3/8	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 3/8
LOSA6278	5-40 x 1/2" BH Screws (8)	5-40 x 1/2 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 5-40 x 1/2	Viti testa bombata 5-40 x 1/2	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 1/2
LOSA6279	5-40 x 3/4" BH Screws (8)	5-40 x 3/4 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 5-40 x 3/4	Viti testa bombata 5-40 x 3/4	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 3/4
LOSA6282	5-40 x 7/8" BH Screws	5-40 x 7/8 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 5-40 x 7/8	Viti testa bombata 5-40 x 7/8	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 7/8
LOSA6283	4-40 x 5/8" Button Head Screw (6)	4-40 x 5/8 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 4-40 x 5/8	Viti testa bombata 4-40 x 5/8	Tornillos con cabeza semi esférica 4-40 x 5/8
LOSA6286	5-40 x 5/8 BH Screws (8)	5-40 x 5/8 Halbrund-schrauben	Vis à tête bombée 5-40 x 5/8	Viti testa bombata 5-40 x 5/8	Tornillos con cabeza semi esférica 5-40 x 5/8
LOSA6290	8-32 x 1/2 BH Screws (8)	8-32 x 1/2Halbrundschrauben	Vis à tête bombée 8-32 x 1/2	Viti testa bombata 8-32 x 1/2	Tornillos con cabeza semi esférica 8-32 x 1/2
LOSA6295	10-32 x 3/8 Oval Point Setscrews	10-32 x 3/8 Madenschrauben	Vis Imbus 10-32 x 3/8	Grano 10-32 x 3/8	Tornillos de fijación, Punto ovalado 10-32 x 3/8
LOSA6297	5-40 x 1/8 Flat Point Setscrew (8)	5-40 x 1/8 Madenschraube 8	Vis pointeau bout plat 5-40 x 1/8 (8)	5-40 x 1/8 Vite di arresto piatta (8)	Tornillos de fijación, Punto plana 5-40 x 1/8 (8)
LOSA6302	5-40 Locking Nuts,Steel	5-40 Stopmuttern Stahl	Ecrous freinés en inox 5-40	Dado autobloccante 5-40	Tuercas 5-40 de acero
LOSA6306	4-40 Aluminum Mini-Nuts (10)	Losi 4-40 Aluminium Mini-Muttern (10)	Mini écrous 4-40 aluminium (10)	4-40 Mini dadi alluminio (10)	Mini-tuercas aluminio 4-40 (10)

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
LOSA6350	#4 and 1/8" Hardened Washers	#4 und 1/8 inch gehärtete Unterlegscheiben (24)	Rondelles n°4 et 1/8 (24)	Rondella indurita #4 e 1/8-inch (24)	Arandelas endurecidas de #4 y 1/8 de pulgada (24)
LOSA6947	5 x 11 x 4 Rubber Sealed Ball Bearing (4)	5 x 11 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 5 x 11 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 5 x 11 x 4 (2)	Rodamiento sellado 5 x 11 x 4 (2)
LOSA6956	12 x 18 x 4mm Ball Bearing (2)	12 x 18 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 12 x 18 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 12 x 18 x 4 (2)	Rodamiento sellado 12 x 18 x 4 (2)
LOSA6957	10x15x4 mm BB (2) with Nylon Retainer	10 x 15 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 10 x 15 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 10 x 15 x 4 (2)	Rodamiento sellado 10 x 15 x 4 (2)
LOSA6958	6x12x4 BB (2) with Nylon Retainer	6 x 12 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche avec flasque en plastique 6 x 12 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 6 x 12 x 4 con fermo in plastica (2)	Rodamiento sellado 6 x 12 x 4 con tapa de goma (2)
LOSB2100	Front Spindle & Carrier Set: 10-T	Achsschenkel und Achsschenkelträger	Fusées et étriers avant	Supporti semiassi anteriori	Manguetas y porta manguetas delanteros
LOSB2103	Rear Hub & Spacer Set: 10-T	Radträger hinten	Fusées arrières avec entretoises	Mozzi e distanziali posteriori	Manguetas traseras y espaciadores
LOSB2124	Steering Posts/Tubes & Hardware: 10-T	Stehbolzen für Servosaver	Pivots de direction avec accessoires	Supporti/tubi dello sterzo e viti	Postes de dirección y tornillería
LOSB2187	Pivot Ball Set, Hard Anodized(16): TEN	Kugelkopfset gehärtet (16): TEN	Set de rotules, anodisées dur (16) : TEN	Set dadi a sfera, anodizzati duri (16): TEN	Pivot balls endurecidos (16): TEN
LOSB2222	Front/Rear Sway Bar Kit: 10-T	Stabisatz v/h	Set de barres anti-roulis av/arr	Set barra antirollio anteriore e posteriore	Kit barras estabilizadoras delanteras y traseras
LOSB2278	Chassis Brace & Spacer Set (3): 10-T	Chassis Strebe und Distanzstück Set (3)	Set de renforts de châssis (3)	Set bracci e distanziali chassis	Rigidificador de chasis y espaciadores (3)
LOSB2413	Motor Mount w/Adapter: TEN-SCTE	Motorhalter mit Adapter	Support moteur avec adaptateur	Supporto motore con adattatore	Bancada motor con adaptador
LOSB2414	Body Posts: TEN-SCTE	Karosseriehalter	Supports de carrosserie	Supporti carrozzeria	Postes de carrocería
LOSB2417	Rear Bumper Pack: TEN-SCTE	Hintere Stoßfänger	Pare-choc arrière	Paraurti posteriore	Parachoques trasero
LOSB2421	Front Bumper Pack: TEN-SCTE	Stoßfänger vorne	Pare-choc avant	Paraurti anteriore	Parachoques delantero
LOSB3104	Front/Rear Gearbox Set: 10-T	Diffgehäuse v/h Set:	Set de carters de différentiels av/arr	Set riduttori anter. e poster.	Grupo de diferencial delantero y trasero
LOSB3436	40T Spur Gear, Mod 1: TEN-SCTE	TEN SCZE: Zahnrad 40Z M1	Couronne 40T, m 1 : TEN SCTE	Corona 40T, Mod1: TEN SCTE	Corona 40T, Mod1: TEN SCTE
LOSB3495	Wheel Hex (4) w/Pins: TEN-SCTE	Radmitnehmer (4) mit Stifte: TEN-SCTE	TEN-SCTE - Hexagones de roues avec goupilles (4)	Esagoni ruote con pins TEN-SCTE	Hexágono de rueda con pins: TEN SCTE
LOSB3564	Fr/R Driveshafts (2): 10-T	Antriebswellen v/h (2)	Cardans av/arr avec liaison (2)	Manicotti trasmissione CV F/R	Cardan delantero/trasero y bulones (2)
LOSB3565	Fr/R CV Couplers (4): 10-T	10-T: F/H CV Verbinder	Accouplements de cardan CVD AV/ARR (4) : 10-T	Attacchi CV anter./poster. (4): 10-T	Unión Del/Tras. CV (4): 10-T
LOSB3568	Diff Gasket& Misc: 10-T	Differential Dichtungssatz	Joints et goupille de différentiel	Chiusure differenziale e guarnizione	Junta, tórica y pasador de diferencial
LOSB3569	Diff Gear Set w/Hardware: 10-T	Diff. Zahnräder u. Zubehör	Set de pignons de différentiel	Set ingranaggi differenziale con viti	Kit de diferencial con tornillería
LOSB3571	Fr Ring & Pinion Gear Set: 10-T	Triebling und Tellerrad Diff vorne	Pignon d'attaque et couronne de différentiel avant	Set anello e pignone anteriore	Corona y piñón diferencial delantero
LOSB3572	Rear Ring & Pinion Gear Set: 10-T	Triebling und Tellerrad Diff hinten	Pignon d'attaque et couronne de différentiel arrière	Set anello e pignone posteriore	Corona y piñón diferencial trasero
LOSB3574	Axle (2): TEN-SCTE	Achse (2)	Axes de roues (2)	Asse (2)	Eje (2)
LOSB3575	Front/Rear HD Lightened Outdrive Set (2): TEN	Antriebsklauen-Set Leicht/gehärtet v/h (2)	Noix de sorties de diff av/arr renforcées allégées (2)	Set giunto alleggerito HD F/R (2)	Vasos de diferencial delanteros y traseros aligerados y endurecidos (2)
LOSB3592	Diff Standoff: TEN-SCTE	Diff Halter	Guide de différentiel central	Standoff differenziale	Semi bancada diferencial central
LOSB4003	Front/Rear Steering Turnbuckle Set (6): 10-T	Gewindestangen Set Spur/Sturz	Biellettes de carrossage av/arr	Set tenditori camber/sterzo F/R	Kit tirantes de suspensión y dirección
LOSB4112	Adjustable Front Hinge Pin Holder Set: TEN	Losi Querlenkerhalterset vorne einstellbar, Aluminium	Renfort de cellule avant réglable	Set snodo anteriore regolabile	Soporte de trapecios delantero ajustable

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
LOSB4113	Adjustable Rear Hinge Pin Holder Set: TEN	Losi Querlenkerhalterset hinten einstellbar, Aluminium	Renfort de cellule arrière réglable	Set snodo posteriore regolabile	Soporte de trapecios trasero ajustable
LOSB4114	Replacement Inserts, Adj FR Hinge Pin Holder: TEN	Ersatzeinsätze, einstelb. Hinge Pin Halter: Ten	Ten - Inserts de remplacement, support d'axes de suspension réglable	Inserti di ricambio, Fermo del perno cerniera regolabile: Ten	Casquillos soporte pasadores ajustables: Ten
LOSB4210	Steering/Throttle/Brake Linkage Set: 10-T	Gas/Bremsgestänge Set	Set de tringleries	Set collegamenti sterzo/motore/freno	Set varillaje
TLR231000	Mud Guard w/Side Guard (2), SCTE 2.0	Schmutzfänger m. Seitenaufprallschutz (2) TLR SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Bavettes avec protections latérales	Parafango con Parafanghi laterali (2), SCTE 2.0	Guardabarros con protección lateral (2), SCTE 2.0
TLR231001	Diff Top Plate w/Tunnel, SCTE 2.0	SCTE 2.0 Obere Diff Platte m. Tunnel	Plaque supérieure de différentiel: SCTE 2.0	Piastra sup. diff. c/Tunnel: SCTE 2.0	Placa Superior Diferencial c/ Tunel: SCTE 2.0
TLR231005	Servo Mount, SCTE 2.0	SCTE2.0 Servohalter	Support de servo: SCTE 2.0	Supporto servo: SCTE 2.0	Soporte Servo: SCTE 2.0
TLR231006	Body Mount Spacers (4), SCTE 2.0	SCTE 2.0: Distanzstücke Karosserie	Entretoises de supports de carrosserie (4): SCTE 2.0	Distanziali montaggio carrozzeria (4): SCTE 2.0	Espaciadores Soporte Carrocería (4): SCTE 2.0
TLR231008	Hard Anodized Steering Balls (2), SCTE 2.0	Kugelköpfe Lenkung (2) SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Rotules de direction HA (2)	Uniball Sterzo Anodizzati (2) SCTE 2.0	Bolas de dirección anodizado duro (2), SCTE 2.0
TLR231011	7075 Motor Adapter, SCTE 2.0	7075 Motoradapter: SCTE 2.0	SCTE 2.0 – Adaptateur de moteur 7075	Adattatore motore 7075: SCTE 2.0	Adaptador motor 7075 : SCTE 2.0
TLR231050	Chassis: SCTE 3.0	Chassis: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Châssis	Telaio: SCTE 3.0	Chasis: SCTE 3.0
TLR231051	Center Diff Locator, 0 & 3.0: SCTE 3.0	Mitteldifferential Anbausatz, 0 & 3.0: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Cale de différentiel central, 0 & 3,0	Supporto Differenziale Centrale, 0 & 3.0: SCTE 3.0	Localizador del diferencial central, 0 & 3.0: SCTE 3.0
TLR231052	Battery Foam Set: SCTE 3.0	Schaumstoffset Akku Set: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Mousse pour support batterie	Fermi in Gomma per Batteria: SCTE 3.0	Goma espuma de batería: SCTE 3.0
TLR231053	Chassis Brace Set: SCTE 3.0	Chassishalter Set: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Renforts de châssis	Set trapezio: SCTE 3.0	Soporte chasis: SCTE 3.0
TLR231054	Battery Mount Set: SCTE 3.0	Akkuhalterset: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Support batterie	Set Supporto Batteria: SCTE 3.0	Soporte batería: SCTE 3.0
TLR232053	Pinion Bearing Spacers (2): SCTE 3.0	Distanztücke Lagerschale Ritzel (2) SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Entretoises de roulement pour pignon (2)	Rondelle Cuscinetto Pignone (2): SCTE 3.0	Espaciadores de rodamiento para piñón (2): SCTE 3.0
TLR233002	Shock Shaft, 3.5 x 50mm, TiCN (2)	Stoßdämpferkolbenstange 3.5 x 50mm, Ti-CN (2)	Tiges d'amortisseur Ti-CN, 3.5 x 50mm (2)	Alberino ammort., 3.5 x 50mm, Ti-CN (2)	Vástago amortiguador TiCN 3.5x50mm (2)
TLR233003	Shock Shaft, 3.5 x 52mm, Ti-CN (2)	Stoßdämpferkolbenstange 3.5 x 52mm, Ti-CN (2)	Tiges d'amortisseur Ti-CN, 3.5 x 52mm (2)	Alberino ammort., 3.5 x 52mm, Ti-CN (2)	Vástago amortiguador TiCN 3.5x52mm (2)
TLR233005	Seal Set, X-Rings, Shock Cap O-Rings: All 22	TLR Dichtungsset X Ringe Stoßdämpferkappen O-ringe: alle 22	22 - Set de joints d'étanchéité et toriques de bouchons d'amortisseurs	Set guarnizioni, x-ring, o-ring tappo ammortizzatore: All 22	Tóricas amortiguador: Todos 22
TLR233006	Shock Bushing Set, Machined (4): All 22	TLR Stoßdämpferlager Set (4) alle 22	22 - Set de paliers d'amortisseurs usinés (4)	Set boccole ammortizzatore, fresate (4): tutti 22	Casquillos amortiguador (4): Todos 22
TLR233014	Rear Shock Body Set (2): 22-4	Stoßdämpfergehäuse Set (2) 22-4	22-4 - Corps d'amortisseurs arrière (2)	Set corpo ammort. posteriore (2): 22-4	Cuerpo de amortiguador trasero (2)
TLR233020	Front Spring Set, Hard (3 pair): 22T/SCT	TLR Federset vorne, hart (3 Paar): 22T/SCT	22T/SCT - Ressorts d'amortisseurs avant, durs (3 paires)	Set Molle Anteriori, Dure (3 coppie): 22T/SCT	Muelle delantero, duro (3 pares): 22T/SCT
TLR233021	Spring Cup, Standard & +4mm (4ea): All 22	TLR Dämpferteller Standard + 4mm (je 4) alle 22	22 - Coupelle de ressorts, standard et +4mm (4 pièces)	Tazza molla, standard & +4mm (4pz): tutti i 22	Sujección Muelle, Estándar y +4mm (4 de cada): Todos los 22
TLR233022	Shock Piston 12mm 1.0x5 CNC Machined(4):All22,SCTE	Stoßdämpferkolben 12mm 1.0 x5 CNC (4) : alle 22 22, SCTE	22, SCTE - Pistons d'amortisseurs usinés 12mm diam. 1,0 x 5 (4)	Pistone Ammortizzatore 12mm 1.0x5 CNC(4): Tutte 22/SCTE	Piston de amortiguador 12mm 1.0x5 mecanizado (4): Todo 22, SCTE
TLR233023	Shock Piston 12mm 1.1x5 CNC Machined(4):All22,SCTE	Stoßdämpferkolben 12mm 1.1x5 CNC (4): alle 22, SCTE	22, SCTE - Pistons d'amortisseurs usinés 12mm diam. 1,1 x 5 (4)	Pistone Ammortizzatore 12mm 1.1x5 CNC(4): Tutte 22/SCTE	Piston de amortiguador 12mm 1.1x5 mecanizado (4): Todo 22, SCTE
TLR234001	Carbon Front Tower, SCTE 2.0	Dämpferbrücke vorne: SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Support d'amortisseurs avant en carbone	Torretta Anteriore Carbonio, SCTE 2.0	Soporte de amortiguador en carbono, delantero, SCTE 2.0
TLR234039	Hinge Pin Set, TiCN (6): SCTE	Querkenkerstifte TiNirtrid (2): SCT/E	Axes de suspension en titane (6) : SCT/E	Set perni cardine, nitruro-Ti (6): SCT/E	Pasadores TiNitride (6): SCT/E
TLR234066	Steering Rack Set w/Bearings, Short/Long: SCTE 3.0	Lenkhebel mit Lager kurz/lang: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Jeu de guide de direction avec roulements, Court/Long	Set Boomerang Sterzo con Cuscinetti Lungo/Corto: SCTE 3.0	Cremallera de dirección con rodamientos, corto/largo: SCTE 3.0

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
TLR234067	Rod End Set: SCTE 3.0	Gestängeanschluss:SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Set de chapes	Estremità dello stelo: SCTE 3.0	Rótulas: SCTE 3.0
TLR234068	Front Spindle Carrier Set, 15 deg: SCTE 3.0	Radträgerset vorne 15°: SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Set d'étrier porte fusées, 15°	Set Portafusello Anteriore, 15°: SCTE 3.0	Porta manguetas, delantero 15°: SCTE 3.0
TLR234069	Front Arm Set: SCTE 3.0	Querlenker Set Vorne SCTE 3.0	SCTE 3.0 - Set de bras avant	Set Braccetti Anteriori: SCTE 3.0	Set brazo delantero: SCTE 3.0
TLR234070	Front King Pins, TiCN (4): All SCTE	King Pins vorne, TiCN (4) alle SCTE	SCTE - Pivots de fusée avant TiCN (4)	Perni Braccetti Anteriori, TiCN (4): Tutti SCTE	Pernos rey, delantero TiCN (4): Todo SCTE
TLR234071	Steering Bell Crank Set: All SCTE	Lenkhebelset: alle SCTE	SCTE - Set de renvois de direction	Set Squadrette Sterzo: Tutti SCTE	Manivela de dirección: Todo SCTE
TLR235000	5-40 x 5/16" Bulkhead Screws (4)	5-40 x 5/16" BH Screws (4)	Vis à tête bombée 5-40 x 5/16 (4)	Viti 5-40 x 5/16" Scatola Anteriore (4)	Tornillos de mamparo 5-40 x 5/16 (4)
TLR235001	5-40 x 3/8" Cap Head Screws (4)	TLR Rundkopfschraube 5- 40 x3/8 (4)	Vis BTR 5-40 x 3/8 (4)	5-40 x 3/8" Viti a Brugola	Tornillo redondo 5-40 x 3/8 (4)
TLR237000	5x8x2.5mm Bearings (2)	TLR 5 x8x2.5mm Lager (2)	Roulements 5 x 8 x 2.5mm	5 x 8 x 2.5mm cuscinetti (2)	Rodamientos 5x8x2.5mm (2)
TLR332001	HD Diff Housing, Integrated Insert: TEN	HD Differenzialgehäuse	Corps de différentiel renforcé	Sede differenziale HD	Caja diferencial HD
TLR332051	Coupler Outdrive: SCTE 2.0	TLR Kupplungsstück für Antriebsklaue: SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Noix de cardan	Accoppiatore Trascinatore: SCTE 2.0	Acoplador Outdrive: SCTE 2.0
TLR332052	Front Center Dogbone: SCTE 2.0	TLR Antriebsknochenset vorne mitte: SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Cardan central avant	Cardano Centrale Anteriore: SCTE 2.0	Cardán central, delantero: SCTE 2.0
TLR332053	Rear Center Dogbone: SCTE 2.0	TLR Antriebsknochenset hinten mitte: SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Cardan central arrière	Cardano Centrale Posteriore: SCTE 2.0	Cardán central, trasero: SCTE 2.0
TLR334025	Sway Bar Set, Thick, Front/ Rear: SCTE/2.0	TLR SCTE/2.0 Querstabiset	SCTE/2.0 - Set de barres anti roulis AV/ARR épaisses	Set Barre, Spesse, Anteriori/ Posteriori: SCTE/2.0	Barras estabilizadoras, gruesa, delantera/trasera: SCTE/2.0
TLR334030	Carbon Rear Tower, 22 Shock Conversion SCTE 2.0	TLR Carbon Dämpferbrücke hinten, SCTE Umbau: SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Support d'amortisseurs en carbone, pour amortisseurs 22	Torretta Posteriore in Carbonio ,22 Conversione SCTE 2.0	Soporte de amortiguador en carbono, trasero, 22 conversión SCTE 2.0
TLR334032	Shock Mounts, SCTE Conversion (4): SCTE 2.0	TLR Stoßdämpferhalter, SCTE Umbau (4): SCTE 2.0	SCTE 2.0 - Support d'amortisseurs, conversion SCTE (4)	Supporto Ammortizzatori, SCTE Conversione (4): SCTE 2.0	Soportes de amortiguador, SCTE conversión (4): SCTE 2.0
TLR336000	4mm Aluminum Serrated Lock Nuts, Black (6)	TLR 4mm Aluminium Stopmutter mit Flanch Schwarz 6St.	Ecrou auto-freiné épaulé M4, aluminium, noir (6)	Dado autobloccante seghettato 4mm, nero (6)	Tuercas 4mm aluminio con bloqueo, negras (6)
TLR5065	Bleeder Shock Caps, Alum (2): 22/T	TLR Stoßdämpferkappen Set (2): 22/T	22/T - Bouchons d'amortisseurs en aluminium avec purgeurs (2)	Tappo sfiato ammortizzatori, allum. (2): 22/T	Tapa superior amortiguador aluminio (2): 22/T
TLR5066	Bleeder Shock Cap Screw & Washers (4): 22/T	Stoßdämpfervolumenausgleichkappe, Schraube und Unterlegscheibe (4) 22/T	22/T - Vis de purge avec joints (4)	Vite e rondelle tappo sfiato ammortizzatore. (4): 22/T	Tornillo y arandela tapa superior amortiguador (4): 22/T
TLR5084	Rear Shock Body Set (2): 22	TLR Dämpfergehäuse-Set Hinten (2): 22	Set de corps d'amortisseurs arrière (2)	Set corpo ammortizzatore poster. (2): 22	Cuerpo amortiguador trasero (2): 22
TLR5086	Shock Cap: Bottom (2): 22	TLR Stoßdämpferendkappe unten (2):22	22 - Bouchons inférieurs d'amortisseurs (2)	Tappo ammort.: inferiore (2): 22	Tapa inferior amortiguador (2): 22
TLR5092	Upper Shock Bushing (4): 22	TLR Buchsen für Dämpfer: 22 (4)	22 - Entretoises supérieures d'amortisseurs (4)	Boccola superiore ammort. (4): 22	Casquillo sujeción superior amortiguadores (4): 22
TLR5094	Shock Preload Adjuster Nut w/O-ring: 22	TLR Stoßdämpfer Rändelmutter m. O-Ring	22 - Bague de réglage d'amortisseurs avec joint torique	Dado regolazione precarico ammort. senza O-ring: 22	Tuerca ajuste amortiguador con tórica: 22
TLR5095	Shock End Set w/Spring Cups, 12mm Shock: 22	TLR Endkugelpfanne / Federteller, 12mm Dampfer: 22	22 - Chapes et coupelles d'amortisseurs 12mm	Terminale ammort. c/molla a tazza, 12mm: 22	Rótula y soporte muelle amortiguador 12mm: 22
TLR5096	Shock Limiter Set, 3.5mm Shaft: 22	TLR Einfederbegrenzung-Set, 3.5mm: 22	22 - Butées d'amortisseurs 3,5mm	Set limitatore ammort., albero 3,5mm.: 22	Limitadores amortiguador, vástago 3.5mm: 22
TLR5169	Rear Shock Spring, 2.6 Rate, Red	Dämpferfeder hinten rot, 2.6 Rate	Ressorts arrières, dureté 2,6, rouges	Molle ammort. posteriori, gradazione 2.6, Rosse	Muelle amortiguador trasero, durezo 2.6, rojo
TLR5280	Silicone Diff Fluid, 5000CS	TLR Silikon Diff Öl ,5.000CS	Graisse silicone pour différentiel, 5000CS	Fluido silicone diff, 5,000CS	Silicona diferencial 5000CS
TLR5281	Silicone Diff Fluid, 7000CS	TLR Silikon Diff Öl ,7.000CS	Graisse silicone pour différentiel, 7000CS	Fluido silicone diff, 7,000CS	Silicona diferencial 7000CS
TLR5901	Button Head Screws, M3 x 6mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 6mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 6mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 6mm (10)	Tornillos con cabeza semi esférica 3 x 6mm (10)

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
TLR5903	Button Head Screws, M3 x 10mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 10mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 10mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 10mm (10)	Tornillos con cabeza semi esférica 3 x 10mm (10)
TLR6105	E-Clips, 3mm Shaft (12)	TLR E-Clipse, 3mm (12)	Clips pour arbre 3mm (12)	E-Clips, 3mm Shaft (12)	E-Clips 3mm (12)
TLR6313	Locknut, M3 x .5 x 5.5mm (10)	TLR Mutter selbstsichernd M3 x .5 x 5.5mm (10)	Écrou M3 x 0,5 x 5,5mm (10)	Dado autobloccante, M3 x .5 x 5.5mm (10)	Tuercas autoblocantes 3 x 0.5 x 5.5mm (6)
TLR7011	Wheel, Black (2): 22SCT	Rad Schwarz (2): 22SCT	22SCT - Jantes noires (2)	Ruote, Nero (2): 22SCT	Llanta, negro (2): 22SCT
TLR74008	Silicone Shock oil, 35wt, 2oz	Silikonstoßdämpferöl, 35wt, 2 oz	Huile silicone d'amortisseur, 35wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatori, 35wt, 2oz	Aceite amortiguador silicona 35wt, 2oz
TLR74010	Silicone Shock Oil, 40 Wt, 2 Oz	Silikonstoßdämpferöl, 40wt, 2 oz	Huile silicone d'amortisseur, 40wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatori, 40wt, 2oz	Aceite amortiguador silicona 40wt, 2oz
TLR76004	TLR Lok, Threadlock, Blue	TLR Schraubensicherungslack Blau	Frein filet TLR Lok, bleu	TLR Lok, frenafiletti, blu	Fijatornillo TLR Lok, azul
TLR77000	High-Pressure Black Grease, 8cc	TLR High-Pressure Fett Schwarz/8cc	Graisse noire haute pression, 8cc	Grasso nero alta pressione, 8cc	Grasa negra alta presión 8cc
TLR8202	Body Clips, Black (12): 22	TLR Karosserieklammern Schwarz (12): 22	22 - Clips de carrosserie noirs (12)	Clips carrozzeria, neri (12): 22	Clips carrocería, negro (12): 22

OPTIONAL PARTS / DIVERSE TEILE / PIÈCES OPTIONNELLES / PARTI OPZIONALI / PIEZAS OPCIONALES

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
LOSA3572	1.0 Module Pitch Pinion, 12T: 8E,SCTE	Ritzel 12Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 12T	Pignone, 12T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 12T: 8E, SCTE
LOSA3573	1.0 Module Pitch Pinion, 13T: 8E,SCTE	Ritzel 13Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 13T	Pignone, 13T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 13T: 8E, SCTE
LOSA3574	1.0 Module Pitch Pinion, 14T: 8E,SCTE	Ritzel 14Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 14T	Pignone, 14T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 14T: 8E, SCTE
LOSA3575	1.0 Module Pitch Pinion, 15T: 8E,SCTE	Ritzel 15Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 15T	Pignone, 15T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 15T: 8E, SCTE
LOSA3576	1.0 Module Pitch Pinion,16T: 8E,SCTE	Ritzel 16Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 16T	Pignone, 16T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 16T: 8E, SCTE
LOSA3577	1.0 Module Pitch Pinion, 17T: 8E,SCTE	Ritzel 17Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 17T	Pignone, 17T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 17T: 8E, SCTE
LOSA3578	1.0 Module Pitch Pinion, 18T: 8E,SCTE	Ritzel 18Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 18T	Pignone, 18T, 8E,SCTE	Piñón módulo 1.0, 18T: 8E, SCTE
LOSA6140	8IGHT Screw/Nut Assortment Box	8IGHT Schrauben und Muttern im Sortimentskasten	8IGHT - Assortiment de vis et écrous	Kit Assortito Viti/Dadi 8IGHT	Surtido tornillo/tuerca 8IGHT
LOSA99172	Camber Gauge	Sturzmesser	Jauge de carrossage	Misuratore camber	Medidor de caída
LOSA99173	Ride Height Gauge	Fahrzeughöhenmesser	Cale de mesure de garde au sol	Misuratore di altezza	Medidor de altura
LOSA99174	Car Stand: 8IGHT/T	Autoständer	Support de voiture	Supporto auto	Plataforma de soporte
LOSB2130	Rear Hubs, Aluminum: TEN	Radträger hinten, Aluminium	Fusées arrière en aluminium	Mozzo posteriore, alluminio	Manguetas traseras en aluminio
LOSB2222	Front/Rear Sway Bar Kit: 10-T	Stabisatz v/h	Set de barres anti-roulis av/arr	Set barra antirollio anteriore e posteriore	Kit barras estabilizadoras delanteras y traseras
LOSB3493	Aluminum Clamping Wheel Hex (2): TEN-SCTE	Aluminium Klemmradschraube (2): TEN SCTE	TEN-SCTE - Hexagones de roues en aluminium (2)	Esagono Ruote in Alluminio (2): TEN-SCTE	Hexágono de rueda en aluminio (2): TEN-SCTE
TLR1555	Servo Horn, 23T, Aluminum: 22	TLR Servohorn/23T/Aluminuim: 22	Bras de servo 23T en aluminium	Squadretta servo alluminio, 23T: 22	Brazo servo aluminio 23T: 22
TLR1556	Servo Horn, 24T, Aluminum: 22	TLR Servo Horn 24T Aluminium: 22	Bras de servo 24T en aluminium	Squadretta servo alluminio, 24T: 22	Brazo servo aluminio 24T: 22
TLR1557	Servo Horn, 25T, Aluminum: 22	TLR Servo Horn 25T Aluminium: 22	Bras de servo 25T en aluminium	Squadretta servo alluminio, 25T: 22	Brazo servo aluminio 25T: 22
TLR233011	Shock Piston 12mm Blank CNC Machined(4): All22,SCTE	TLR Stoßdämpferkolben 12mm CNC gefertigt (4) Alle 22, SCTE	22/SCTE - Pistons d'amortisseurs usinés CNC diamètre 12mm, à percer (4)	Pistone ammortizzatore 12mm Blank fresato (4): All 22,SCTE	Pistón amortiguador 12mm mecanizado CNC (4): Todos 22, SCTE
TLR233019	Shock Piston 12mm 1.1mmx4 CNC Mach(4):All22, SCTE	TLR Stoßdämpferkolben 12mm 1.1mmx4 CNC Mach (4): alle 22, SCTE	22, SCTE - Pistons usinés 12mm 4x1,1mm (4)	Pistone Ammortizzatore 12mm 1.1x4 CNC(4): Tutte 22/SCTE	Piston de amortiguador 12mm 1.1x4 mecanizado (4): Todo 22, SCTE
TLR233020	Front Spring Set, Hard (3 pair): 22T/SCT	TLR Federset vorne, hart (3 Paar): 22T/SCT	22T/SCT - Ressorts d'amortisseurs avant, durs (3 paires)	Set Molle Anteriori, Dure (3 coppie): 22T/SCT	Muelle delantero, duro (3 pares): 22T/SCT
TLR3100	Rear Gearbox Bearing Inserts, Alum (2): TEN	Lagerschalen Getriebe hinten, Alu (2) : Ten	Ten – Supports de roulements de transmission arrière en aluminium (2)	Inserti alluminio cuscinetti scatola riduttore posteriore (2): Ten	Casquillos rodamientos caja trasera, Aluminio (2):TEN
TLR331003	TLR SCTE 2.0 Chassis Protective Tape Precut (2)	TLR SCTE 2.0: Chassis Schutzfolie vorgeschnitten (2)	TLR SCTE 2.0 - Adhésif de protection pré-découpé (2)	Protezione Telaio Pretagliata (2) TKR SCTE2.0	Cinta protectora para chasis, pre-cortada (2): SCTE 2.0
TLR331006	Carbon Battery Strap, SCTE 2.0	SCTE 2.0 Carbon Akkuhalter	Support de batterie en carbone : SCTE 2.0	Fascetta batteria carbonio, SCTE 2.0	Barra Sujección Batería Carbono, SCTE 2.0
TLR331008	Front Top Brace, Aluminum: SCTE	TLR Chassishalter vorne, Aluminium: SCTE	SCTE - Renfort supérieur avant en aluminium	Trapezio Anteriore in Alluminio SCTE	Soporte superior en aluminio: SCTE
TLR332014	Rear Hex, +0.5mm Width, Alum: SCTE	TLR Mitnehmer Hinten, +0,5mm, Aluminium: SCTE	Hexagones de roues arrière en aluminium SCTE TLR (+0.5mm)	SCTE set trascinatori posteriori in alluminio (+0.5mm larghezza)	Rueda Hex trasera +.5mm aluminio: SCTE
TLR334025	Sway Bar Set, Thick, Front/Rear: SCTE/2.0	TLR SCTE/2.0 Querstabiset	SCTE/2.0 - Set de barres anti roulis AV/ARR épaisses	Set Barre, Spesse, Anteriori/Posteriori: SCTE/2.0	Barras estabilizadoras, gruesa, delantera/trasera: SCTE/2.0

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano	Español
TLR336001	4mm Aluminum Serrated Lock Nuts, Blue (6)	TLR 4mm Aluminium Stop-mutter mit Flansch Blau (6).	Ecrou auto-freiné épaulé M4, aluminium, bleu (6)	Dado autobloccante 4mm dentellato, blu (6)	Tuercas 4mm aluminio con bloqueo, azul (6)
TLR4007	Mud Flaps: XXX-SCT, TEN-SCTE	Schmutzfänger: XXX-SCT, TEN-SCTE	XXX-SCT, TEN-SCTE - Bavettes	Parafanghi: XXX-SCT,TEN SCTE	Pantallas: XXX-SCT, TEN SCTE
TLR43006	Wheel Disk, FL Yellow w/ Screws (4): 22SCT/2.0	TLR 22SCT/2.0: Wheel Disk FL Gelb m. Schrauben (4)	22SCT/2.0 - Flasques de roues jaunes avec vis (4)	Ruote FL Gialle con Viti (4): 22SCT/2.0	Disco de rueda, amarillo con tornillos (4): 22SCT/2.0
TLR43007	Wheel Disk, White w/Screws (4): 22SCT/2.0	TLR 22SCT/2.0: Wheel Disk FL Weiss m. Schrauben (4)	22SCT/2.0 - Flasques de roues blancs avec vis (4)	Ruote Bianche con Viti (4): 22SCT/2.0	Disco de rueda, blanco con tornillos (4): 22SCT/2.0
TLR43008	Wheel Disk, Black w/Screws (4): 22SCT/2.0	TLR 22SCT/2.0: Wheel Disk FL Schwarz m. Schrauben (4)	22SCT/2.0 - Flasques de roues noires avec vis (4)	Ruote Nere con Viti (4): 22SCT/2.0	Disco de rueda, negro con tornillos (4): 22SCT/2.0
TLR5099	Shock Tool Kit, Aluminum: 12mm Shock	TLR Dämpfer Werkzeugset, Aluminium: 12mm Dämpfer	Outils amortisseurs en alu. pour amortisseurs 12mm	Strumento Settaggio Ammortizzatori in Alluminio per Amm. 12 mm	kit de herramientas para amortiguador 12mm, en aluminio
TLR5168	Rear Shock Spring, 2.3 Rate, Pink	TLR Federnpaar Hinten, 2.3 Race, Pink	Ressorts arrière, dureté 2.3, rose	Molle ammort. posteriori, grado 2.3 colore rosa.	Muelle amortiguador trasero, durezo 2.3, rosa
TLR5170	Rear Shock Spring, 2.9 Rate, Orange	TLR Federnpaar Hinten,: 2.9 Rate, Orange	Ressorts arrière, dureté 2.9, orange	Molle ammort. posteriori, grado 2,9, colore arancio.	Muelle amortiguador trasero, durezo 2.9, anaranjado
TLR5171	Rear Shock Spring, 3.4 Rate, Silver	TLR Federnpaar Hinten, 3.4 Rate, Silber	Ressorts arrière, dureté 3.4, argent	Molle ammort. posteriori, grado 3.4, colore argento.	Muelle amortiguador trasero, durezo 3.4, plata
TLR5183	Front Shock Spring, 3.8 Rate, Blue: 22T	TLR Federnsatz vorne 3.8,blau: 22T	22T - Ressort d'amortisseurs avant, bleus, dureté 3,8	Molla ammort. anteriore, 3.8 Rate, blu: 22T	Muelle amortiguador delantero, durezo 3.8, azul
TLR5184	Front Shock Spring, 4.1 Rate, Black: 22T	TLR Federnsatz Vorn 4.1 Schwarz: 22T	22T - Ressorts avant, dureté 4.1, noir	Molle ammort. anteriori, grado 4.1, colore nero.	Muelle amortiguador delantero, durezo 4.1, negro: 22T
TLR5279	Silicone Diff Fluid, 3000CS	TLR Silikon Diff Öl ,3.000CS	Graisse silicone pour différentiel, 3000CS	Fluido silicone diff, 3,000CS	Silicona diferencial 3000CS
TLR5282	Silicone Diff Fluid, 10,000CS	TLR Silikon Diff Öl ,10.000CS	Graisse silicone pour différentiel, 10000CS	Fluido silicone diff, 10,000CS	Silicona diferencial 10000CS
TLR6311	5/40 Aluminum Locknuts (10)	TLR 5/40 Alu Stoppmutter (10)	Écrous freins 5/40 en aluminium (10)	5/40 Dadi Autobloccanti (10)	Tuerca de bloqueo 5/40 en aluminio (10)
TLR7004	Wheel, Yellow (2): 22SCT	Rad Gelb (2): 22SCT	22-SCT - Jantes jaunes (2)	Ruote, Gialle (2): 22SCT	Llanta, amarilla (2): 22SCT
TLR7012	Wheel, White (2): 22SCT	Rad weiss (2): 22SCT	22-SCT - Jantes blanches (2)	Ruote Bianche (2): 22SCT	Llanta, blanca (2): 22SCT
TLR74007	Silicone Shock Oil, 32.5 wt, 2 oz	Silikonstoßdämpferöl, 32.5wt, 2 oz	Huile silicone d'amortisseur, 32.5wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatori, 32.5wt, 2oz	Aceite amortiguador silicona 32.5wt, 2oz
TLR74009	Silicone Shock Oil, 37.5wt, 2oz	Silikonstoßdämpferöl, 37.5wt, 2 oz	Huile silicone d'amortisseur, 37.5wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatori, 37.5wt, 2oz	Aceite amortiguador silicona 37.5wt, 2oz
TLR74011	Silicone Shock Oil, 42.5wt, 2oz	Silikonstoßdämpferöl, 42.5wt, 2 oz	Huile silicone d'amortisseur, 42.5wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatori, 42.5wt, 2oz	Aceite amortiguador silicona 42.5wt, 2oz
TLR76000	Tire Glue, Standard	TLR Reifenkleber Standard	Colle à pneus standard	Colla per gomme, standard	Pegamento de neumáticos estándar
TLR8061	Hi Performance Body, Clear, Precut: 22SCT/2.0/SCTE	TLR: Hi Performance Karosserie vorgeschnitten: 22SCT/ SCT/ SCTE	22SCT, SCT, SCTE - Carrosserie SCT hautes performances pré-découpée	Carrozzeria ad Alte Performance, Trasparente, Pretagliata: 22SCT/2.0/SCTE	Carrocería de alto rendimiento, transparente, precortada: 22SCT/2.0/SCTE
TLR99014	TLR Foam Pit Mat	TLR Schraubermatte Schaum	Tapis de stand en mousse TLR	Stuoia gommapiuma TLR	Base de trabajo foam TLR
TLR99101	Shock Shaft Pliers	TLR Zange für Dämpferkolbenstange	Pince à tige d'amortisseur	Pinze albero ammortizzatore	Alicates para vástagos amortiguador
TLR99102	Turnbuckle Wrench, 22, 8ight, XXX	TLR Stellschlüssel für Gewindestift, 3.5, 4, 5mm	22/8ight/XXX - Clé à biellettes	Chiave per tenditore, 22, 8ight, XXX	Llave tirantes: 22, 8ight, XXX

LIMITED WARRANTY

What this Warranty Covers

Horizon Hobby, LLC, (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship at the date of purchase.

What is Not Covered

This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, (vi) Product not compliant with applicable technical regulations, or (vii) use that violates any applicable laws, rules, or regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

Purchaser's Remedy

Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

Limitation of Liability

HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

Law

These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

WARRANTY SERVICES

Questions, Assistance, and Services

Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and service you in the event that you may need any assistance. For questions or assistance, please visit our website at www.horizonhobby.com, submit a Product Support Inquiry, or call the toll free telephone number referenced in the Warranty and Service Contact Information section to speak with a Product Support representative.

Inspection or Services

If this Product needs to be inspected or serviced and is compliant in the country you live and use the Product in, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center. If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your original sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.

Warranty Requirements

For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date. Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

Non-Warranty Service

Should your service not be covered by warranty, service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost. By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashier's checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon's Terms and Conditions found on our website http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center.

ATTENTION: Horizon service is limited to Product compliant in the country of use and ownership. If received, a non-compliant Product will not be serviced. Further, the sender will be responsible for arranging return shipment of the un-serviced Product, through a carrier of the sender's choice and at the sender's expense. Horizon will hold non-compliant Product for a period of 60 days from notification, after which it will be discarded.

10.15

GARANTIE UND SERVICE INFORMATIONEN

Warnung
Ein ferngesteuertes Modell ist kein Spielzeug. Es kann, wenn es falsch eingesetzt wird, zu erheblichen Verletzungen bei Lebewesen und Beschädigungen an Sachgütern führen. Betreiben Sie Ihr RC-Modell nur auf freien Plätzen und beachten Sie alle Hinweise der Bedienungsanleitung des Modells wie auch der Fernsteuerung.

Garantiezeitraum
Exklusive Garantie Horizon Hobby LLC (Horizon) garantiert, dass dasgekaufte Produkt frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmung des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

Einschränkungen der Garantie
(a) Die Garantie wird nur dem Erstkäufer (Käufer) gewährt und kann nicht übertragen werden. Der Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieansprüche werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behält sich das Recht vor, diese Garantiebestimmungen ohne Ankündigung zu ändern oder modifizieren und widerruft dann bestehende Garantiebestimmungen.

(b) Horizon übernimmt keine Garantie für die Verkaufbarkeit des Produktes, die Fähigkeiten und die Fitness des Verbrauchers für einen bestimmten Einsatzzweck des Produktes. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht.

(c) Ansprüche des Käufers ¬ Es liegt ausschließlich im Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dies sind die exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird.

Horizon behält sich vor, alle eingesetzten Komponenten zu prüfen, die in den Garantiefall einbezogen werden können. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch liegt nur bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendwelcher Art aus.

Die Garantie schließt Schäden, die durch falschen Einbau, falsche Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service oder Reparaturversuche, die nicht von Horizon ausgeführt wurden aus.

Ausgeschlossen sind auch Fälle die bedingt durch (vii) eine Nutzung sind, die gegen geltendes Recht, Gesetze oder Regularien verstoßen haben. Rücksendungen durch den Käufer direkt an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der Schriftform.

Schadensbeschränkung
Horizon ist nicht für direkte oder indirekte Folgeschäden, Einkommensausfälle oder kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen verantwortlich, unabhängig ab ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon wird darüber hinaus keine Ansprüche aus einem Garantiefall akzeptieren, die über den individuellen Wert des Produktes hinaus gehen. Horizon hat keinen Einfluss auf den Einbau, die Verwendung oder die Wartung des Produktes oder etwaiger Produktkombinationen, die vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalte.

Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu akzeptieren, werden Sie gebeten, dass Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

Sicherheitshinweise
Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

Fragen, Hilfe und Reparaturen
Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dies gilt auch für Garantiereparaturen. Deshalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.

Wartung und Reparatur
Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon.

Rücksendungen / Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Diese Nummer erhalten Sie oder ihr Fachhändler vom technischen Service. Mehr Informationen dazu erhalten Sie im Serviceportal unter www. Horizonhobby.de oder telefonisch bei dem technischen Service von Horizon.

Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesendeten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen wir die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine Email Adresse.

Garantie und Reparaturen
Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler beiliegt, aus dem der Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.

Kostenpflichtige Reparaturen Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, erstellen wir einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstattzeit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Sollten wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verwerten.

ACHTUNG: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir nur für Elektronik und Motoren vor. Mechanische Reparaturen, besonders bei Hubschraubern und RC-Cars sind extrem aufwendig und müssen deshalb vom Käufer selbst vorgenommen werden.

10.15

GARANTIE ET RÉPARATIONS

Durée de la garantie

Garantie exclusive - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acquis. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

Limitations de la garantie

(a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoque alors les dispositions de garantie existantes.

(b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur – Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient.

La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

Limitation des dommages

Horizon ne saurait être tenu pour responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou règlementations en vigueur.

En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document. Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

Indications relatives à la sécurité

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Il doit être utilisé avec précaution et bon sens et nécessite quelques aptitudes mécaniques ainsi que mentales. L'incapacité à utiliser le produit de manière sure et raisonnable peut provoquer des blessures et des dégâts matériels conséquents. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Il est absolument indispensable de lire et de comprendre ces indications avant la première mise en service. C'est uniquement ainsi qu'il sera possible d'éviter une manipulation erronée et des accidents entraînant des blessures et des dégâts. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou règlementations en vigueur.

Questions, assistance et réparations

Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité à l'application de la garantie sans avoir consulté Horizon. Cela vaut également pour les réparations sous garantie. Vous voudrez bien, dans un tel cas, contacter le revendeur qui conviendra avec Horizon d'une décision appropriée, destinée à vous aider le plus rapidement possible.

Maintenance et réparation

Si votre produit doit faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation, adressez-vous soit à votre revendeur spécialisé, soit directement à Horizon. Emballez le produit soigneusement. Veuillez noter que le carton d'emballage d'origine ne suffit pas, en règle générale, à protéger le produit des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Faites appel à un service de messagerie proposant une fonction de suivi et une assurance, puisque Horizon ne prend aucune responsabilité pour l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Veuillez joindre une preuve d'achat, une description détaillée des défauts ainsi qu'une liste de tous les éléments distincts envoyés. Nous avons de plus besoin d'une adresse complète, d'un numéro de téléphone (pour demander des renseignements) et d'une adresse de courriel.

Garantie et réparations

Les demandes en garantie seront uniquement traitées en présence d'une preuve d'achat originale émanant d'un revendeur spécialisé agréé, sur laquelle figurent le nom de l'acheteur ainsi que la date d'achat. Si le cas de garantie est confirmé, le produit sera réparé. Cette décision relève uniquement d'Horizon Hobby.

Réparations payantes

En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquitté au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

ATTENTION: Nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

10.15

GARANZIA

Periodo di garanzia

Garanzia esclusiva - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garantisce che il prodotto acquistato (il "Prodotto") sarà privo di difetti relativi ai materiali e di eventuali errori di montaggio alla data di acquisto. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. Tale periodo di garanzia ammonta a 6 mesi e si estende ad altri 18 mesi dopo tale termine.

Limiti della garanzia

(a) La garanzia è limitata all'acquirente originale (Acquirente) e non è cedibile a terzi. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia. La garanzia copre solo quei prodotti acquistati presso un rivenditore autorizzato Horizon. Altre transazioni di terze parti non sono coperte da questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcun preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon non si assume alcuna garanzia per la disponibilità del prodotto, per l'adeguatezza o l'idoneità del prodotto a particolari previsti dall'utente. È sola responsabilità dell'acquirente il fatto di verificare se il prodotto è adatto agli scopi da lui previsti.

(c) Richiesta dell'acquirente – spetta soltanto a Horizon, a propria discrezione riparare o sostituire qualsiasi prodotto considerato difettoso e che rientra nei termini di garanzia. Queste sono le uniche rivalse a cui l'acquirente si può appellare, se un prodotto è difettoso.

Horizon si riserva il diritto di controllare qualsiasi componente utilizzato che viene coinvolto nella rivalsa di garanzia. Le decisioni relative alla sostituzione o alla riparazione sono a discrezione di Horizon. Questa garanzia non copre dei danni superficiali o danni per cause di forza maggiore, uso errato del prodotto, un utilizzo che viola qualsiasi legge, regolamentazione o disposizione applicabile, negligenza, uso ai fini commerciali, o una qualsiasi modifica a qualsiasi parte del prodotto.

Questa garanzia non copre danni dovuti ad un'installazione errata, ad un funzionamento errato, ad una manutenzione o un tentativo di riparazione non idonei a cura di soggetti diversi da Horizon. La restituzione del prodotto a cura dell'acquirente, o da un suo rappresentante, deve essere approvata per iscritto dalla Horizon.

Limiti di danno

Horizon non si riterrà responsabile per danni speciali, diretti, indiretti o consequenziali; perdita di profitto o di produzione; perdita commerciale connessa al prodotto, indipendentemente dal fatto che la richiesta si basa su un contratto o sulla garanzia. Inoltre la responsabilità di Horizon non supera mai in nessun caso il prezzo di acquisto del prodotto per il quale si chiede la responsabilità. Horizon non ha alcun controllo sul montaggio, sull'utilizzo o sulla manutenzione del prodotto o di combinazioni di vari prodotti. Quindi Horizon non accetta nessuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tali circostanze. Con l'utilizzo e il montaggio del prodotto l'utente acconsente a tutte le condizioni, limitazioni e riserve di garanzia citate in questa sede.

Qualora l'utente non fosse pronto ad assumersi tale responsabilità associata all'uso del prodotto, si suggerisce di restituire il prodotto intatto, mai usato e immediatamente presso il venditore.

Indicazioni di sicurezza

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e non è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica e delle facoltà mentali di base. Se il prodotto non verrà manipolato in maniera sicura e responsabile potrebbero risultare delle lesioni, dei gravi danni a persone, al prodotto o all'ambiente circostante. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza una diretta supervisione di un adulto. Il manuale del prodotto contiene le istruzioni di sicurezza, di funzionamento e di manutenzione del prodotto stesso. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di mettere in funzione il prodotto. Solo così si eviterà un utilizzo errato e si preverranno incidenti, lesioni o danni.

Domande, assistenza e riparazioni

Il vostro negozio locale e/o luogo di acquisto non possono fornire garanzie di assistenza o riparazione senza previo colloquio con Horizon. Questo vale anche per le riparazioni in garanzia. Quindi in tale casi bisogna interpellare un rivenditore, che si metterà in contatto subito con Horizon per prendere una decisione che vi possa aiutare nel più breve tempo possibile.

Manutenzione e riparazione

Se il prodotto deve essere ispezionato o riparato, si prega di rivolgersi ad un rivenditore specializzato o direttamente ad Horizon. Il prodotto deve essere imballato con cura. Bisogna far notare che i box originali solitamente non sono adatti per effettuare una spedizione senza subire alcun danno. Bisogna effettuare una spedizione via corriere che fornisce una tracciabilità e un'assicurazione, in quanto Horizon non si assume alcuna responsabilità in relazione alla spedizione del prodotto. Inserire il prodotto in una busta assieme ad una descrizione dettagliata degli errori e ad una lista di tutti i singoli componenti spediti. Inoltre abbiamo bisogno di un indirizzo completo, di un numero di telefono per chiedere ulteriori domande e di un indirizzo e-mail.

Garanzia e riparazione

Le richieste in garanzia verranno elaborate solo se è presente una prova d'acquisto in originale proveniente da un rivenditore specializzato autorizzato, nella quale è ben visibile la data di acquisto. Se la garanzia viene confermata, allora il prodotto verrà riparato o sostituito. Questa decisione spetta esclusivamente a Horizon Hobby.

Riparazioni a pagamento

Se bisogna effettuare una riparazione a pagamento, effettueremo un preventivo che verrà inoltrato al vostro rivenditore. La riparazione verrà effettuata dopo l'autorizzazione da parte del vostro rivenditore. La somma per la riparazione dovrà essere pagata al vostro rivenditore. Le riparazioni a pagamento avranno un costo minimo di 30 minuti di lavoro e in fattura includeranno le spese di restituzione. Qualsiasi riparazione non pagata e non richiesta entro 90 giorni verrà considerata abbandonata e verrà gestita di conseguenza.

ATTENZIONE: Le riparazioni a pagamento sono disponibili solo sull'elettronica e sui motori. Le riparazioni a livello meccanico, soprattutto per gli elicotteri e le vetture RC, sono molto costose e devono essere effettuate autonomamente dall'acquirente.

10.15

GAGARANTÍA LIMITADA

Cubierto por la garantía
Horizon Hobby, LLC ("Horizon") garantiza al comprador original que el producto adquirirlo ("El Producto") estará libre de defectos en los materiales y en su fabricación en el día que se efectúe la compra.

No cubierto por la garantía
Esta garantía no es transferible y no cubre (i) daños cosméticos, (ii) daños como consecuencia de actos divinos, uso inapropiado, abuso, negligencias, usos comerciales o daños debidos a un uso irresponsable, una instalación inadecuada, funcionamiento o mantenimiento, (iii) modificación de o a alguna pieza del producto, (iv) intento de reparación por cualquiera ajeno a los servicios técnicos autorizados de Horizon Hobby, (v) Productos no adquiridos de distribuidores oficiales y autorizados de Horizon Hobby o (vi) Productos que no obedezcan a las regulaciones técnicas aplicables, o (vii) el uso que no cumpla con las leyes, normas o regulaciones aplicables.

MÁS ALLÁ DE LA GARANTÍA EXPRESADA ANTERIORMENTE HORIZON NI GARANTIZA NI REPRESENTA OTROS TÉRMINOS Y POR LO TANTO RECHAZA CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLICITAS, INCLUYENDO, Y SIN EXCEPCIÓN, LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. EL COMPRADOR ACEPTA Y RECONOCE, POR SÍ MISMO, LA IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA EL USO QUE SE LE QUIERE DAR.

Remedios para el comprador
La única obligación de Horizon y la única y exclusiva opción del comprador será que Horizon, a su parecer, (i) repare o (ii) reemplace cualquier producto que Horizon haya determinado estar defectuoso. Horizon se reserva el derecho a inspeccionar cualquier producto implicado en la reclamación de garantía. La decisión de reparar o reemplazar son competencia exclusiva de Horizon. La prueba de compra es imprescindible para cualquier reclamación de garantía. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, TAL Y COMO SE DESCRIBEN EN LAS CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA SON EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO DEL COMPRADOR.

Limitación de responsabilidad
HORIZON NO SE RESPONSABILIZA POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, ACCIDENTALES O CONSECUENTES, NI POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, PRODUCTIVIDAD O CUOTA DE MERCADO DE NINGÚN TIPO, INDEPENDIENTEMENTE DE QUE DICHA RECLAMACIÓN ESTE BASADA POR CONTRATO, GARANTÍA, AGRAVIO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O CUALQUIER OTRA TEORÍA SOBRE LA RESPONSABILIDAD, INCLUSO SI HORIZON HA SIDO ADVERITO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS.

Además, en ningún caso la responsabilidad de Horizon superará el precio individual del producto por el que se reclama. Como Horizon no tiene control sobre el uso, instalación, montaje final, modificación o mal uso, ni asume ni se acepta ninguna responsabilidad sobre ningún daño o lesión resultante. Por el mero hecho de uso, ajuste o montaje, el usuario acepta toda la responsabilidad resultante. Si usted como comprador y usuario no está dispuesto a aceptar la responsabilidad asociada con el uso del producto, se recomienda devolver de inmediato el producto, en perfectas condiciones y sin uso, al lugar de compra.

Ley
Estos términos se rigen por la ley de Illinois (sin tener en cuenta los conflictos con los directores de la ley). Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Horizon se reserva el derecho de cambiar o modificar esta garantía en cualquier momento sin previo aviso.

SERVICIOS DE GARANTÍA
Preguntas, asistencia y servicios
Su tienda local o lugar de compra no puede proporcionar soporte de la garantía o servicio. Una vez se haya montado, ajustado o usado el producto, usted debe contactar con su distribuidor local o con Horizon directamente. Esto permite a Horizon dar una respuesta mejor a sus preguntas y dar servicio en caso de necesitar asistencia. Para preguntas o asistencia, por favor visite nuestra web en www.horizonhobby.com y envíe una Solicitud de Soporte de Producto o llame al número de teléfono gratuito que encontrará en la sección de Garantía y Servicio de Información de Contacto para hablar con un Representante del Servicio Técnico.

Inspección y Servicios
Si este producto necesita ser reparado o inspeccionado y cumple con la normativa del país en el que usted vive y usa el producto, por favor, use el servicio de solicitud de servicio online que encontrará en nuestro sitio Web, o contacte con Horizon para obtener un número de Autorización de Devolución de Mercancía (RMA). Embale el producto de forma segura utilizando una caja de cartón. Tenga en cuenta que las cajas originales se pueden incluir, pero estas no están estrictamente diseñadas para soportar los rigores de los envíos por correo, sin protección adicional. Envíe el paquete a través de una compañía que proporcione un seguimiento y un seguro en caso de pérdida o daño, ya que Horizon no se responsabiliza de la mercancía hasta que esta llega y se acepta la entrada en nuestras instalaciones. Un servicio de petición online está disponible en http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center. En caso de no tener acceso a Internet, por favor contacte con el servicio de soporte de Horizon para obtener un RMA junto con las instrucciones y pasos de envío de la mercancía. Al llamar a Horizon, se le pedirá que proporcione su nombre completo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número telefónico donde pueda ser localizado durante el horario comercial. Cuando envíe el producto en Horizon, por favor incluya su número de RMA, una lista de los elementos incluidos, y un breve resumen del problema. Una copia de su recibo de compra original se debe incluir en la petición de garantía. Asegúrese de que su nombre, dirección y número de RMA estén claramente escritos en el exterior de la caja de envío.

AVISO: No envíe baterías de LiPo a Horizon. En caso de tener cualquier problema con una batería de LiPo, por favor, póngase en contacto con el departamento apropiado del servicio técnico.

Requisitos de la garantía
Para aceptar la garantía debe incluir el recibo original de compra parta verificar el día de compra. Si se cumples las condiciones de la garantía su producto será reparado o reemplazado sin cargo alguno. La reparación o reemplazo es una decisión que solo compete a Horizon.

Servicios no cubiertos por la garantía
Si el servicio no está cubierto por la garantía, el servicio se completará y se requerirá el pago sin notificación o estimación previa, a no ser que el coste exceda el 50% del precio de venta al público original del producto. Al enviar el producto al servicio técnico usted acepta el pago del servicio sin notificación previa. Las estimaciones del servicio están disponibles bajo petición. Esta petición debe estar incluida con su producto cuando lo envíe. Los servicios no cubiertos por la garantía se facturarán con un mínimo de ½ hora laboral. Adicionalmente se le cobrarán los gastos de envío. Horizon acepta giros postales y cheques de caja, así como Visa, MasterCard, American Express, y Discover. Al enviar cualquier producto al servicio técnico de Horizon usted acepta los términos y las condiciones que se encuentran en nuestro sitio Web, http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center.

AVISO: El servicio de Horizon se limita al producto que obedece la normativa del país en el que se usa y en el que se posee el producto. En caso de recibir productos que no obedezcan dicha normativa, el producto se devolverá sin haber recibido servicio alguno y a costa, exclusiva, del comprador.

10.15

WARRANTY AND SERVICE CONTACT INFORMATION
GARANTIE UND SERVICE KONTAKTINFORMATIONEN
COORDONNÉES DE GARANTIE ET RÉPARATIONS
GARANZIA E ASSISTENZA INFORMAZIONI PER I CONTATTI
GARANTÍA Y SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Country of Purchase	Horizon Hobby	Phone Number / Email Address	Address
United States of America	Horizon Service Center (Repairs and Repair Requests)	800-338-4639	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA
	Horizon Product Support (Product Technical Assistance)	productsupport@horizonhobby.com 877-504-0233	
	Sales	websales@horizonhobby.com 800-338-4639	
United Kingdom	Service/Parts/Sales: Horizon Hobby Limited	sales@horizonhobby.co.uk +44 (0) 1279 641 097	Units 1-4 Ployters Rd Staple Tye Harlow, Essex CM18 7NS, United Kingdom
Germany	Horizon Technischer Service	service@horizonhobby.de +49 (0) 4121 2655 100	Christian-Junge-Straße 1 25337 Elmshorn, Germany
	Sales: Horizon Hobby GmbH		
France	Service/Parts/Sales: Horizon Hobby SAS	infofrance@horizonhobby.com +33 (0) 1 60 18 34 90	11 Rue Georges Charpak 77127 Lieusaint, France

EN Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union

This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collections point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

DE Anweisungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten für Benutzer in der Europäischen Union

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen ist der Benutzer dafür verantwortlich, unbrauchbare Geräte durch Abgabe bei einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von unbrauchbaren elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die separate Sammlung und das Recycling von unbrauchbaren Geräten zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu bewahren und sicherzustellen, dass Geräte auf eine Weise wiederverwertet werden, bei der die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie unbrauchbare Geräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei lokalen Ämtern, bei der Müllabfuhr für Haushaltsmüll sowie dort, wo Sie das Produkt gekauft haben.

FR Instructions relatives à l'élimination des D3E pour les utilisateurs résidant dans l'Union européenne

Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer les équipements rebutés en les remettant à un point de collecte désigné en vue du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à assurer le recyclage des déchets de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos équipements usagés en vue du recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

IT Istruzioni per lo smaltimento di RAEE da parte di utenti dell'Unione europea

Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta predisposto per il riciclaggio di rifiuti elettrici e apparecchiature elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio di tali rifiuti provenienti da apparecchiature nel momento dello smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali e garantiranno un riciclaggio adatto a proteggere il benessere dell'uomo e dell'ambiente. Per maggiori informazioni sui punti di riciclaggio si invita a contattare l'ufficio locale competente, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

ES Instrucciones para el reciclaje de WEEE para usuarios de la Unión Europea

Este producto no debe reciclarse junto con otros desechos. Es responsabilidad del usuario llevar este producto a un punto limpio en el que se reciclen componentes electrónicos y eléctricos. El correcto reciclaje de los productos nos ayudará a preservar nuestros recursos naturales y nos aseguraremos de que se recicla de manera que no afecte a la salud de los seres humanos ni al medio ambiente. Para más información acerca de dónde puede usted depositar los productos de desecho, contacte con la oficina de su ayuntamiento destinada al medio ambiente.

TEAM LOSI RACING

TLRACING.COM

TLR03008

ENGINEERED
IN CALIFORNIA

Created 04/16 53213

© 2016 Horizon Hobby, LLC. Losi, TLR, Team Losi Racing and TLR-Lok are trademarks or registered trademarks of Horizon Hobby, LLC.
All other trademarks, service marks or logos are property of their respective owners. Patents pending.

Horizon Hobby, LLC
4105 Fieldstone Road,
Champaign, IL 61822 USA

Horizon Hobby Limited
Units 1-4 Ployters Rd
Staple Tye, Harlow, Essex
CM18 7NS, United Kingdom

Horizon Hobby GmbH
Christian-Junge-Straße 1
25337 Elmshorn, Germany

800-0529